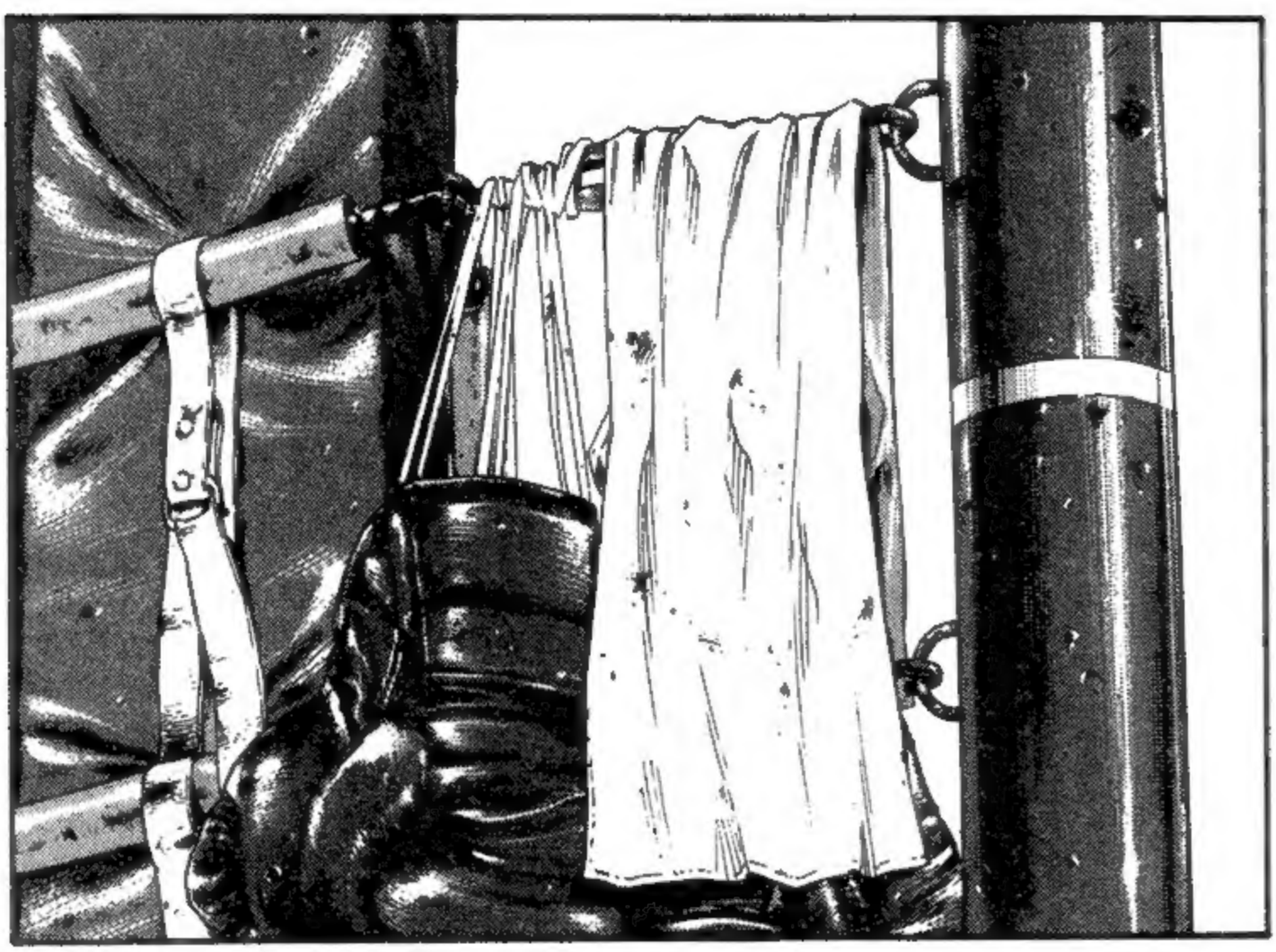
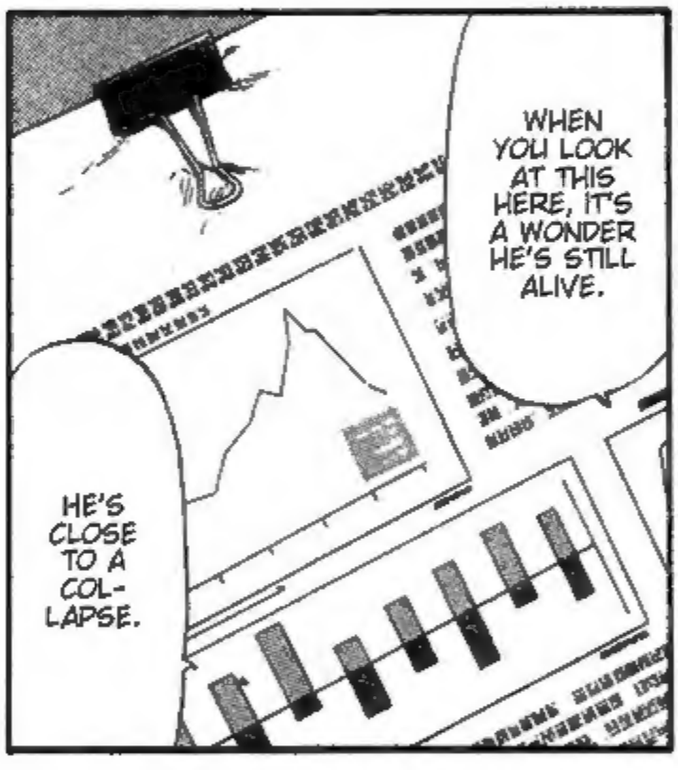
Scanned & Translated by Katydid
Edited by Rargh

#Manga-Sketchbook@IRChighway
www.manga-sketchbook.org

Chapter 85 Judgement Day

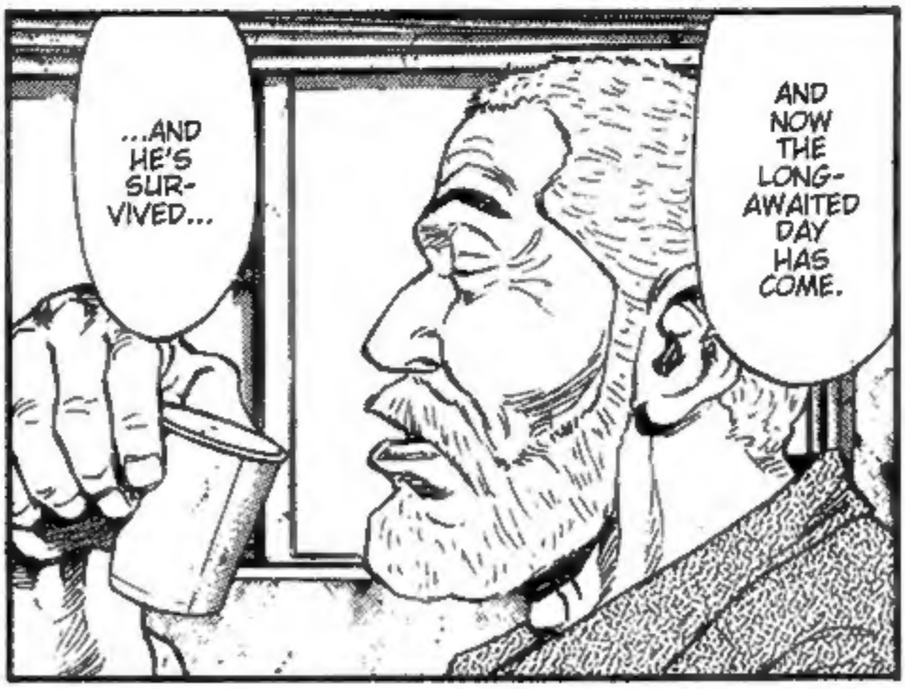


HUAAAH

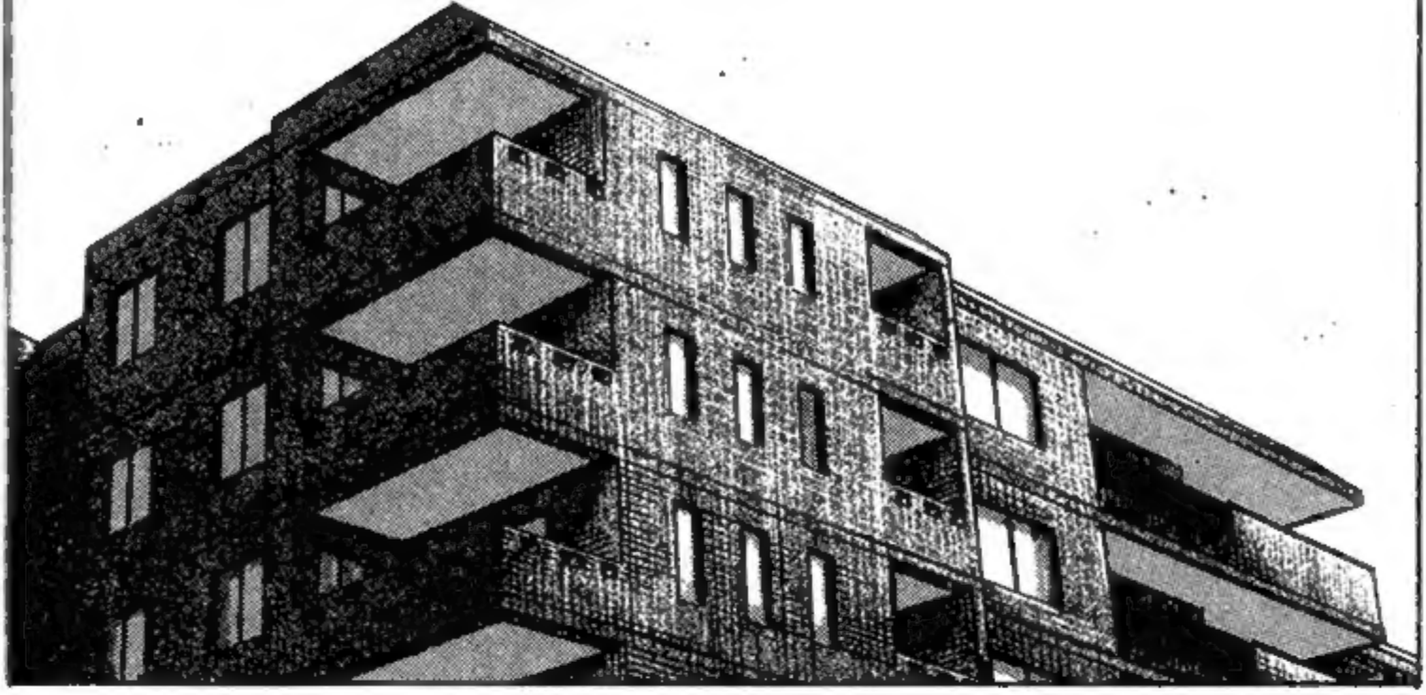

WHEN YOU LOOK AT THIS HERE, IT'S A WONDER HE'S STILL ALIVE.
HE'S CLOSE TO A COL-LAPSE.

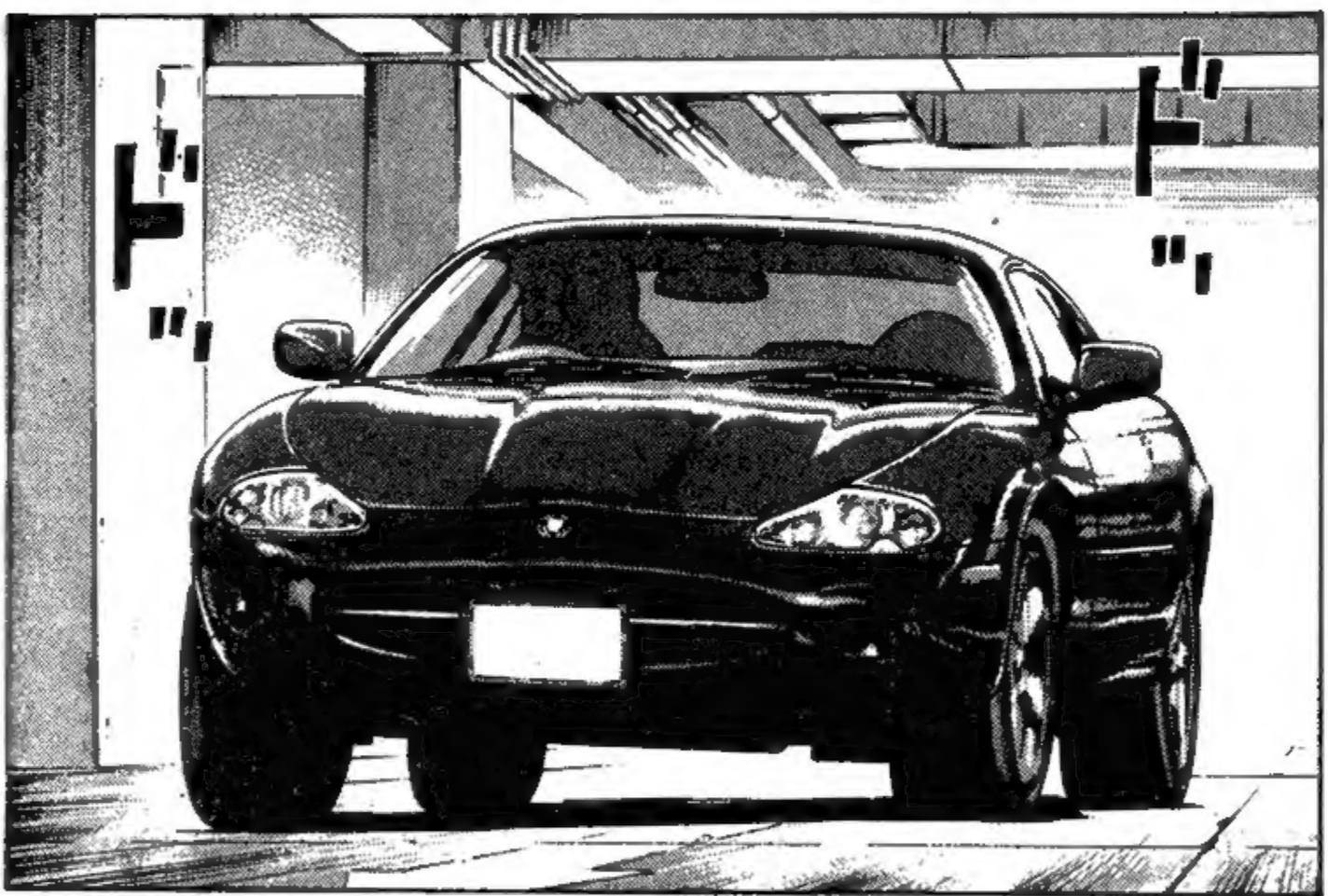
FHUU ...

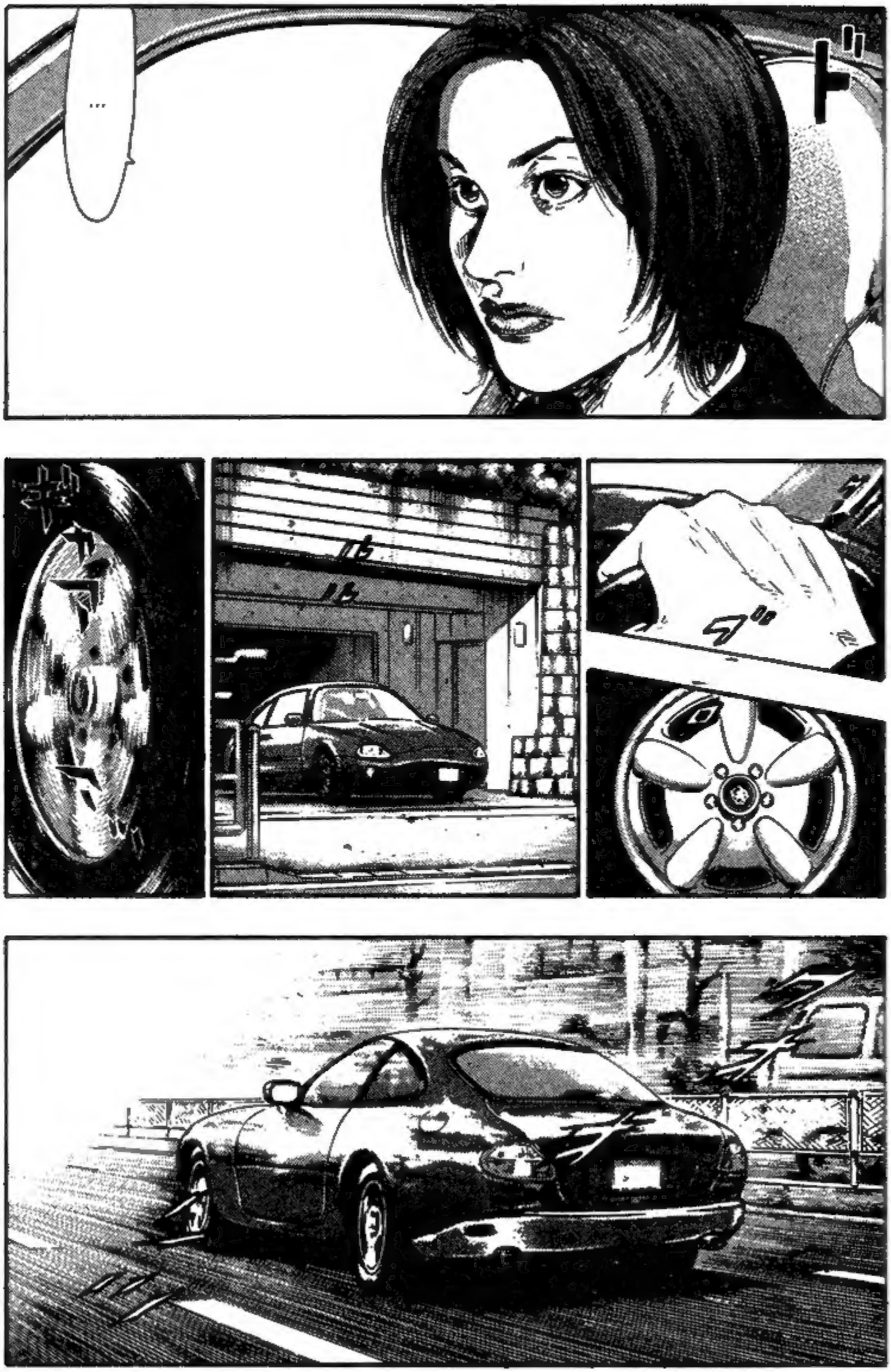
IT'S TIME, DOC.


...AND HE'S SUR-VIVED...
AND NOW THE LONG-AWAITED DAY HAS COME.

!
PUH ...
YEAH, I'M COMING.
HMPF ...







IT'S TIME NOW, BOSS.

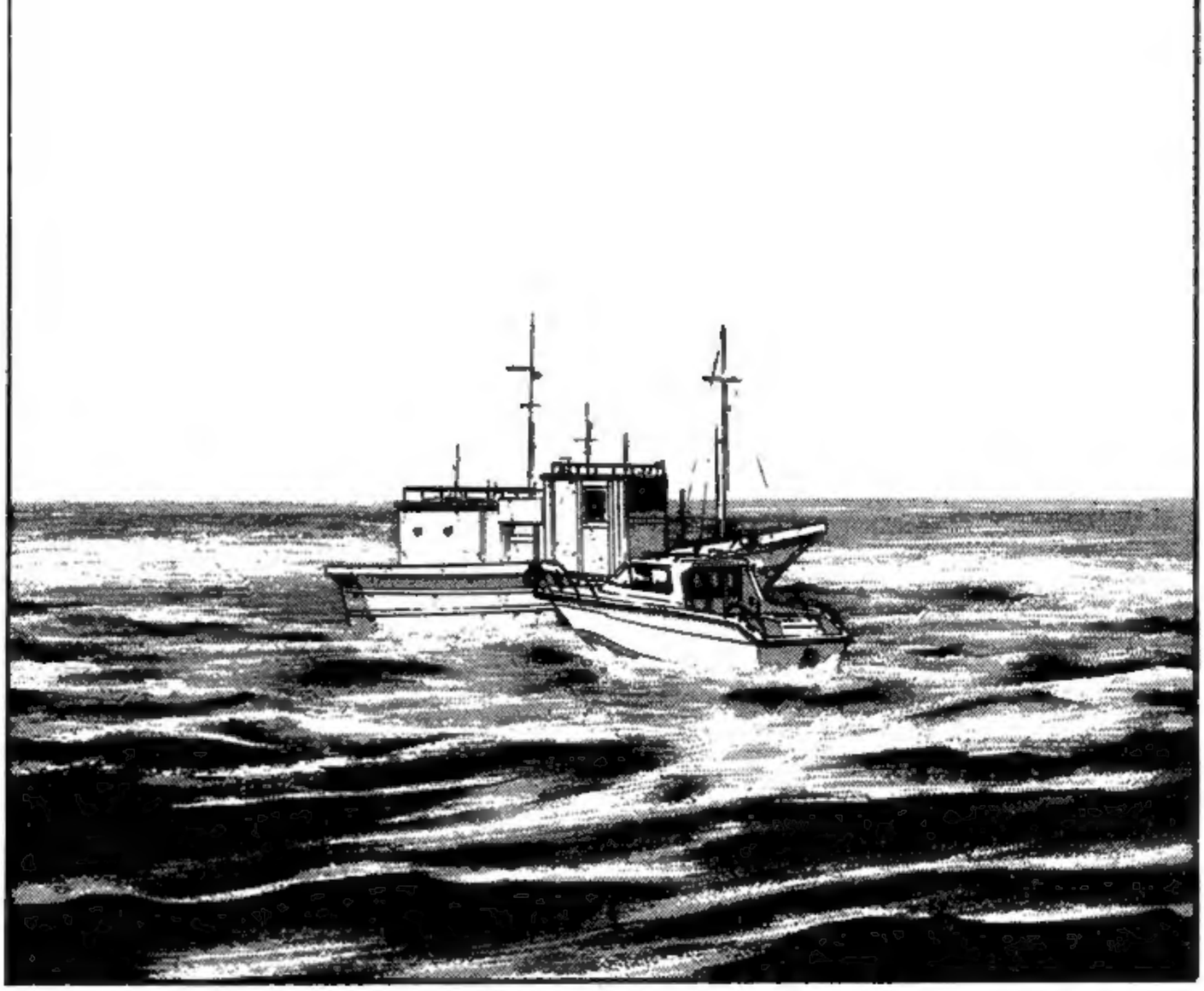
THE HUMAN RIGHTS GROUPS ARE CAUSING QUITE A RUCKUS ...

NO...
...?

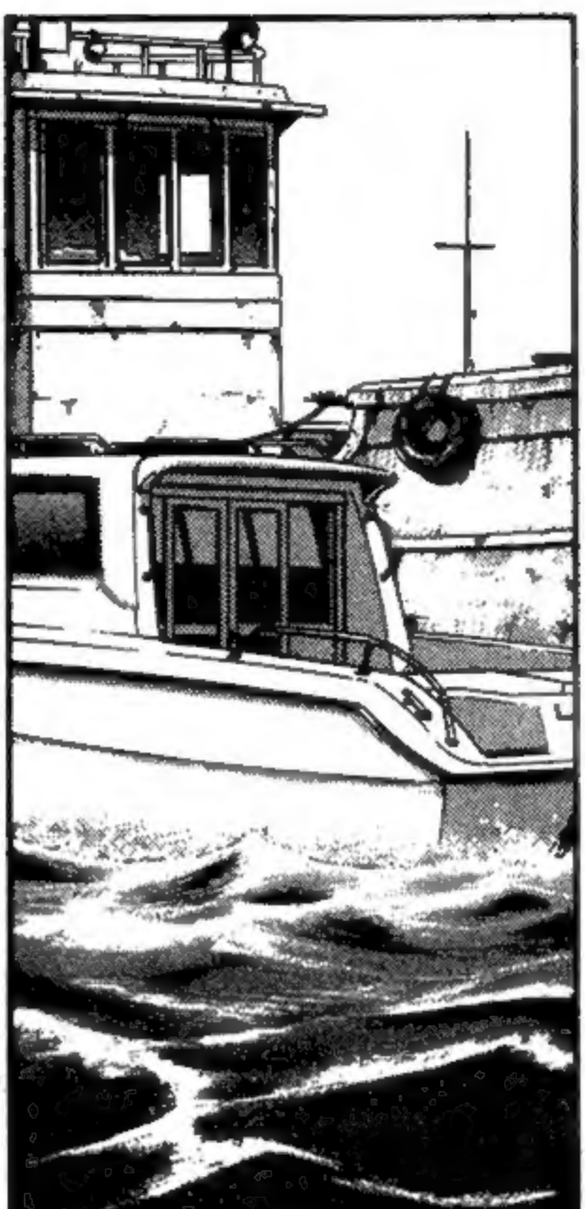
NO.
IS IT IMPOS-SIBLE THEN, FOR NARU-SHIMA TO WIN?

BECAUSE WHO IS RIGHT WINS?
WHY NOT?

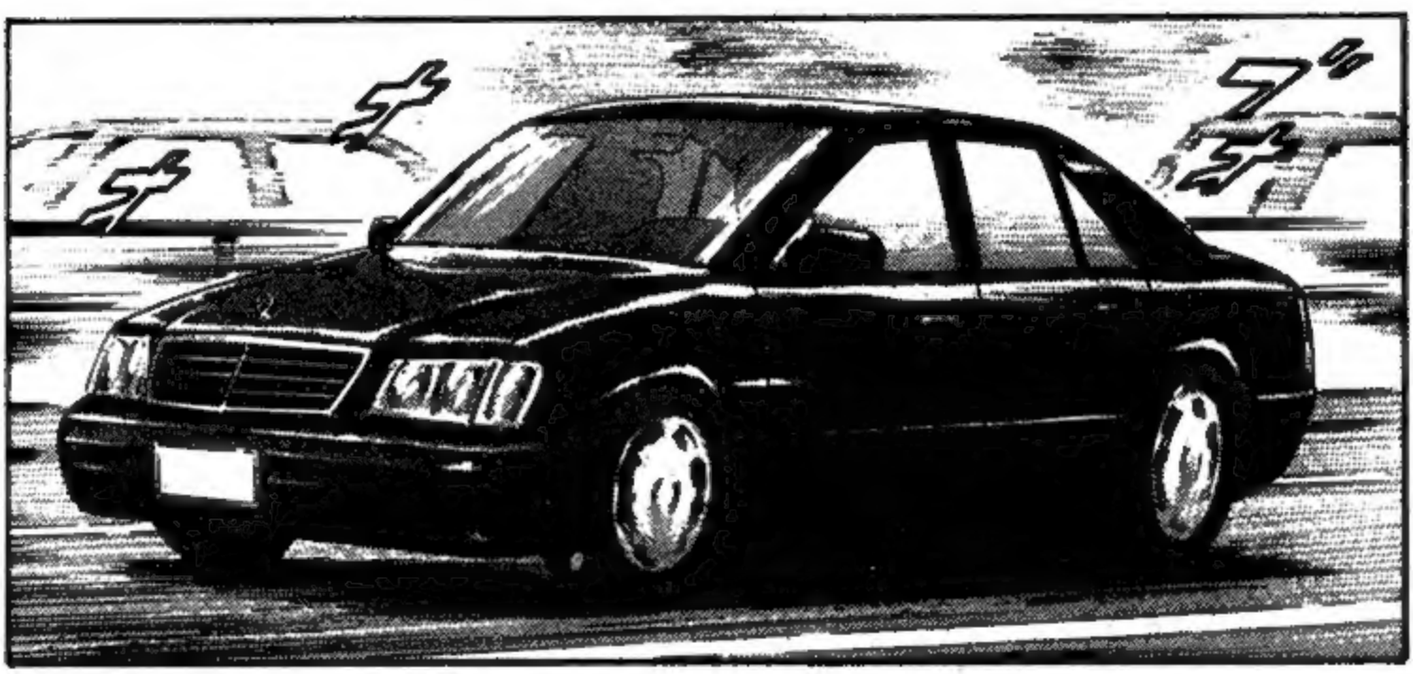
BECAUSE WHO WINS IS RIGHT!

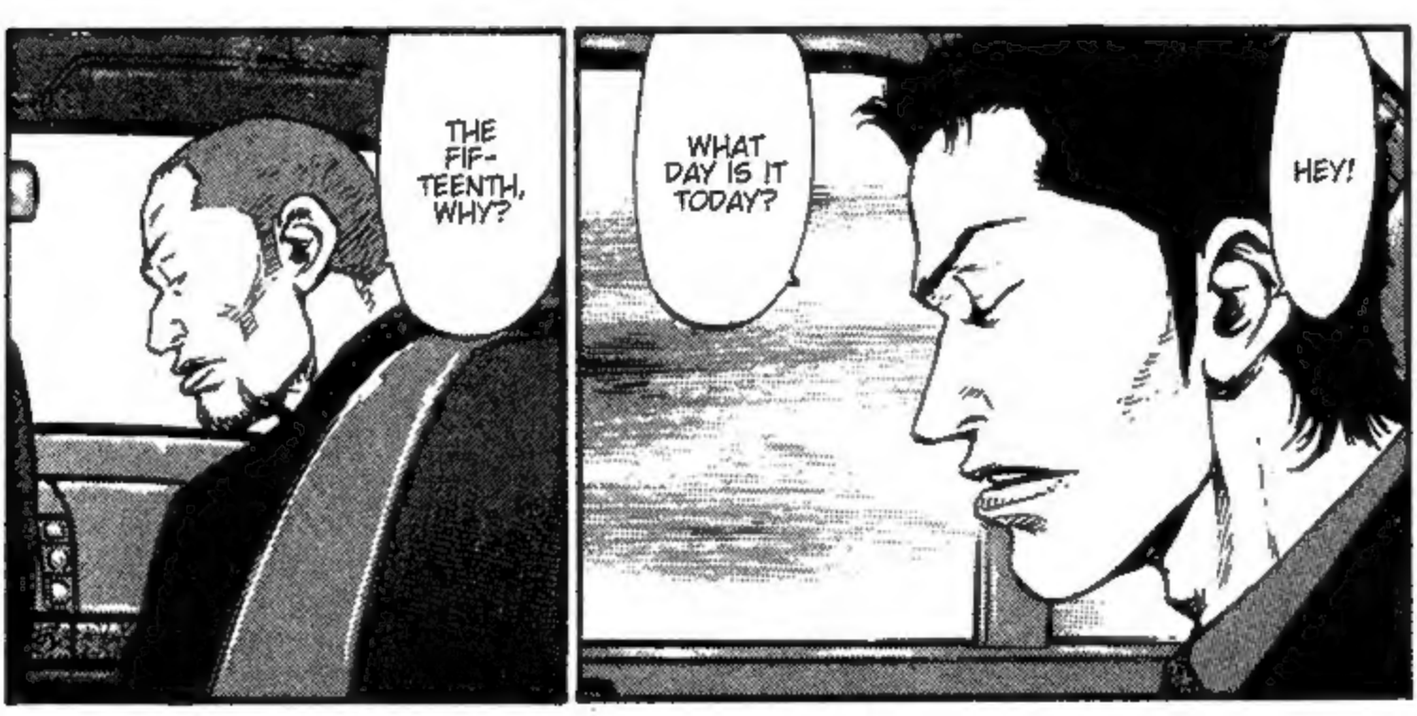


OUR PARTNER REPRE-SENTS THE KANTOU-F-GROUP!
HH...
DO YOU THINK WE'LL LET YOU OFF SO EASILY?
HH...

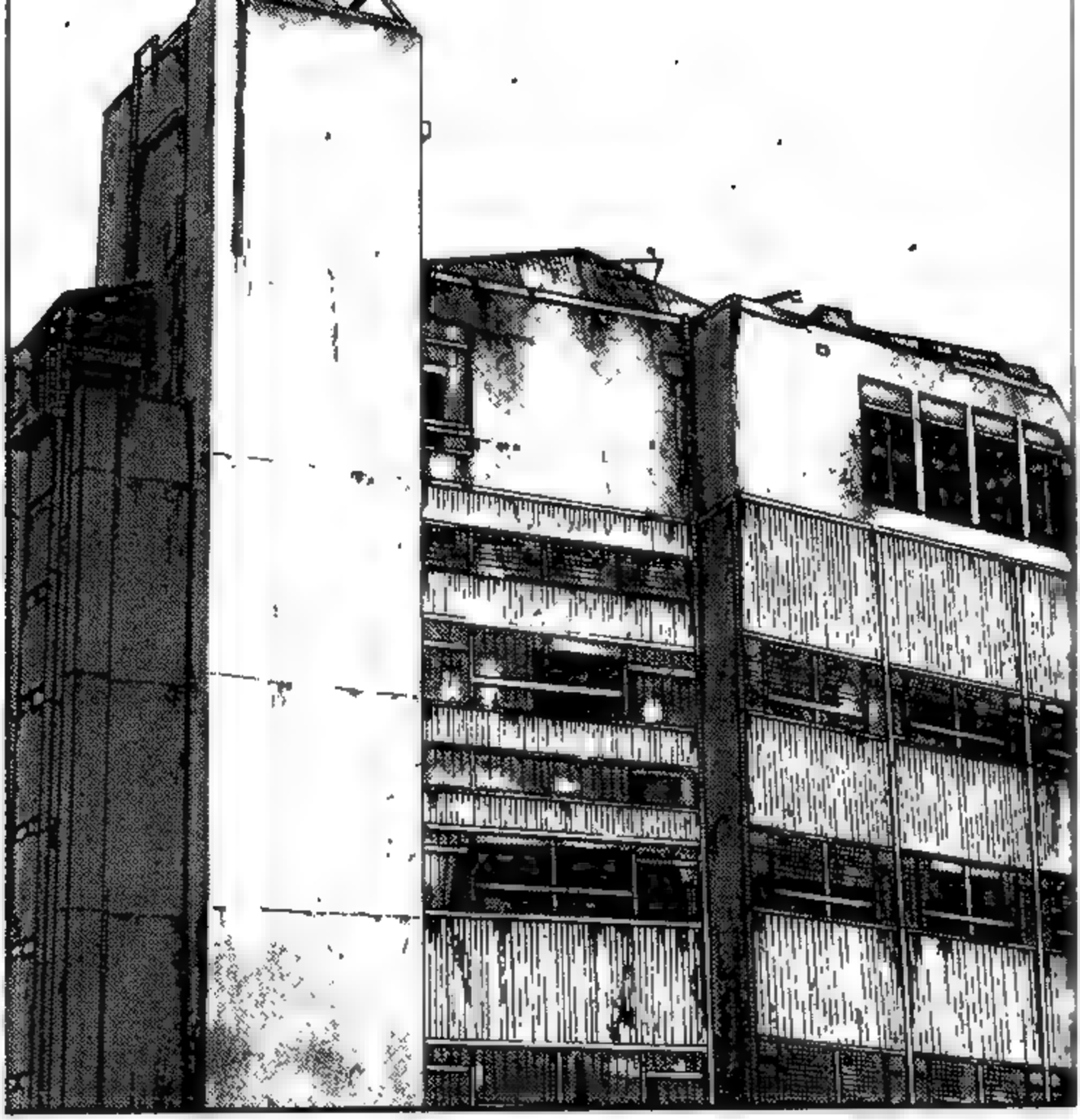


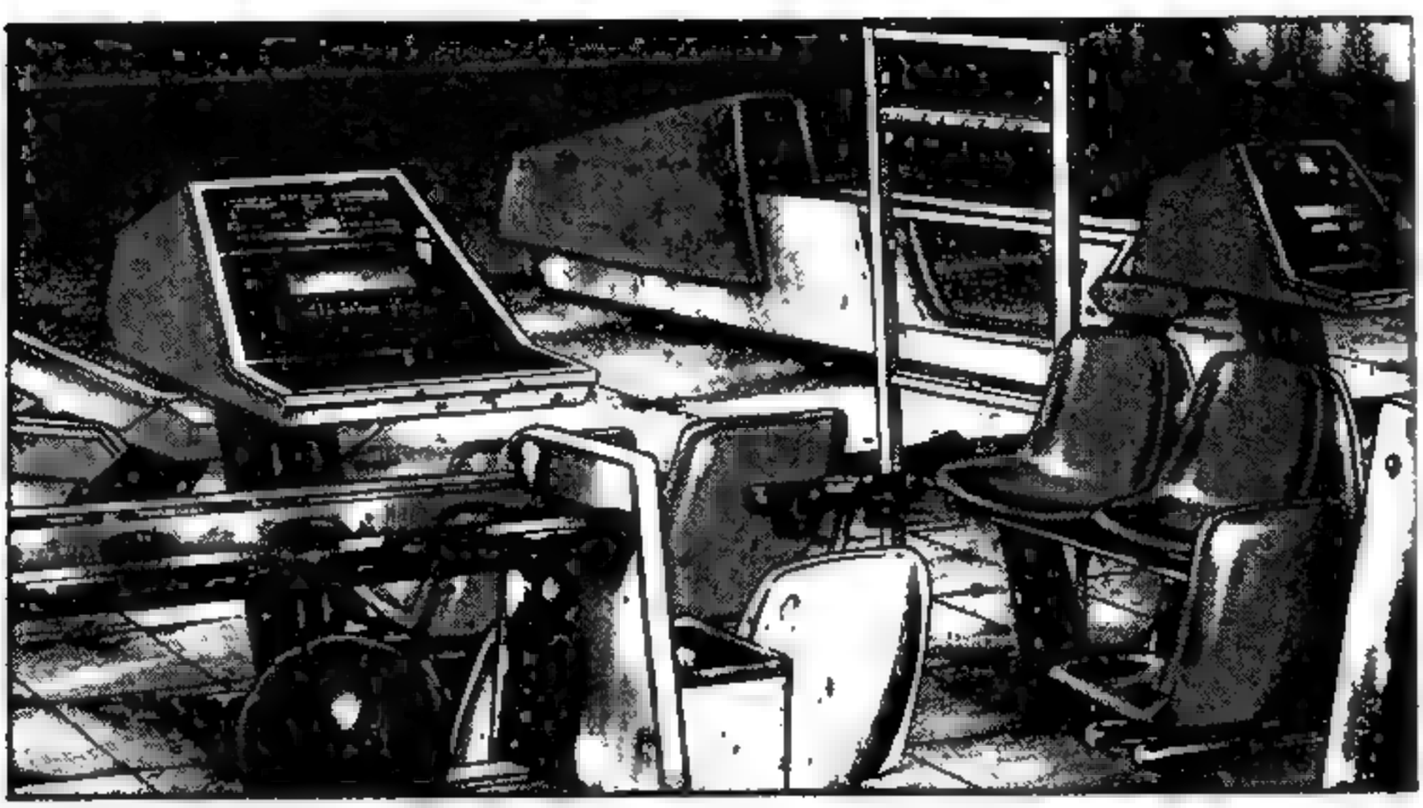
...COME FROM THE OTHER END OF THE WORLD AND JUST PASS US OVER...
WE JUST DON'T LIKE IT, WHEN PEOPLE ...
HMPF
HH ...
OKAY.
... LOADED UP EVERY-THING.
WE'VE ...
THE BOTTOM OF TOKYO BAY IS DARK AND COLD ...

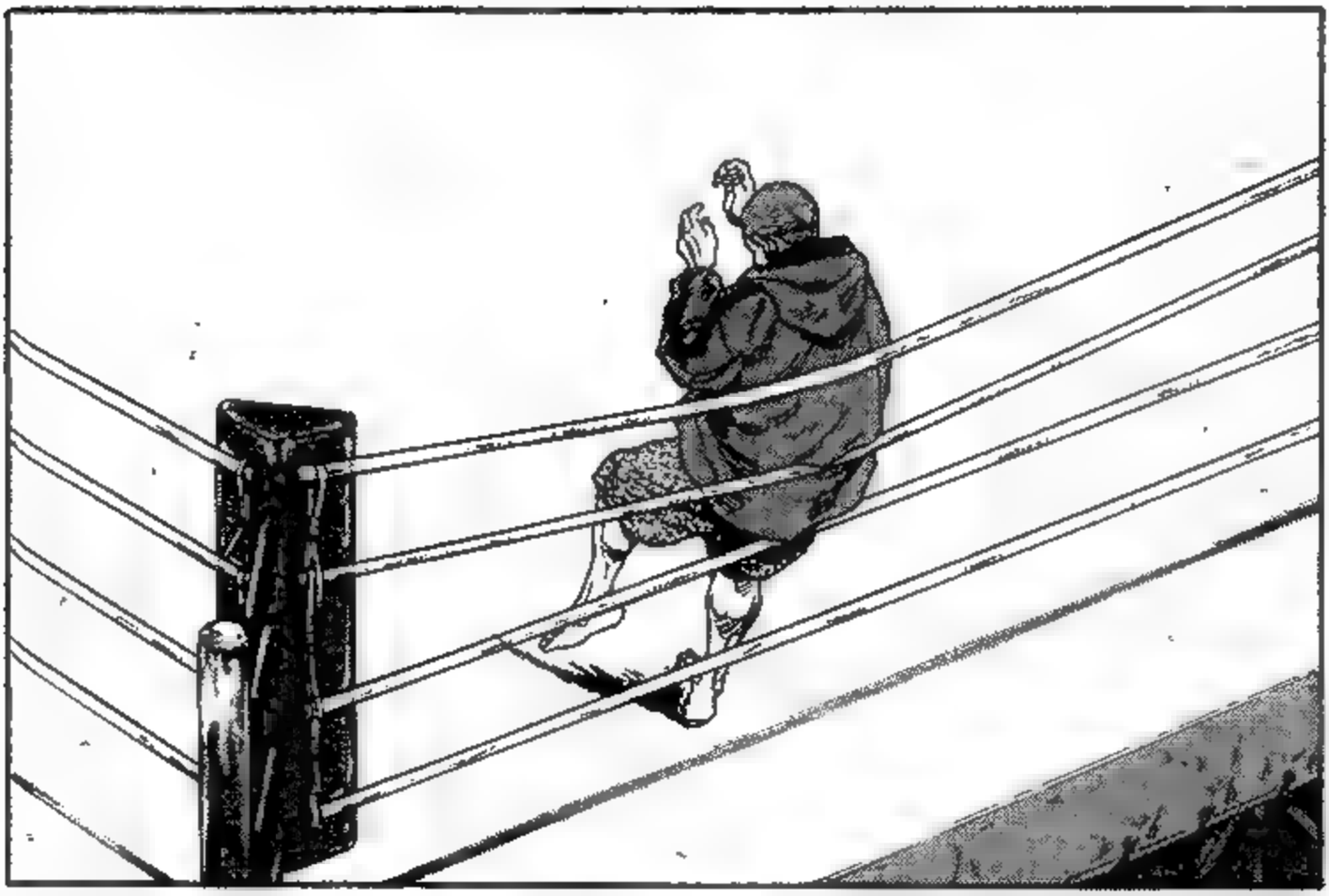


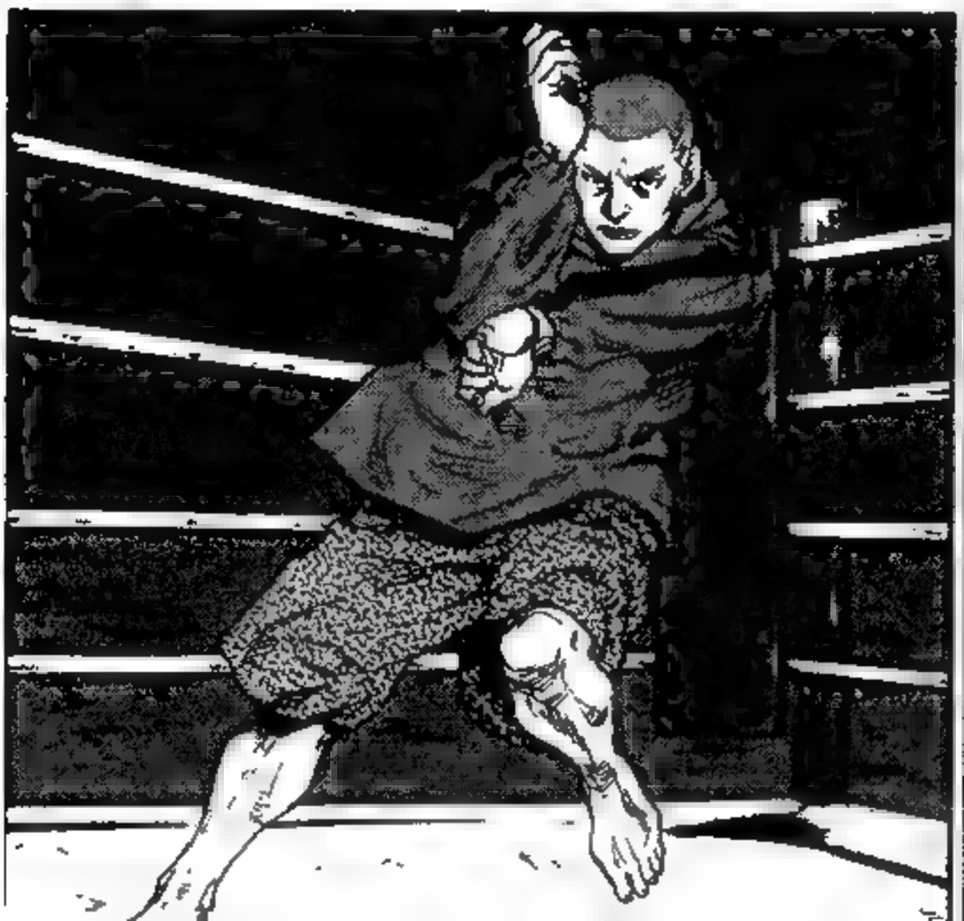

THE FIF-TEENTH, WHY?
WHAT DAY IS IT TODAY?
HEY!

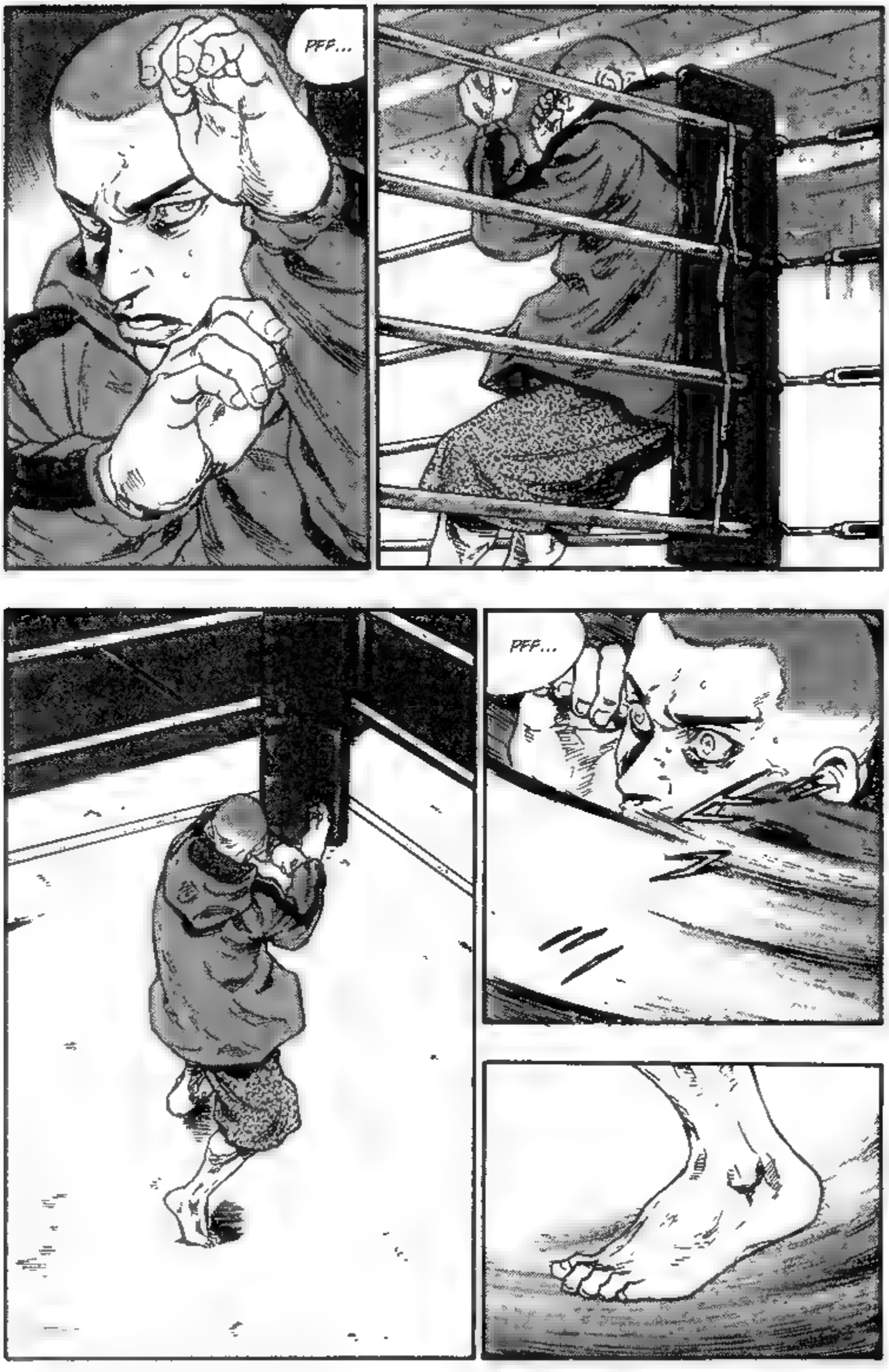
DRIVE TO TOKYO DOME!
HM...
IS THERE SOME-THING SPECIAL THERE?
TO... TO THE TOKYO DOME?!
?
I DON'T CARE! JUST DO IT!
WE DON'T HAVE MUCH TIME, YAMA-ZAKI -SAN ...










PFF...
PFF...

NAOTO SUGA-WARA!
HH...
HH...

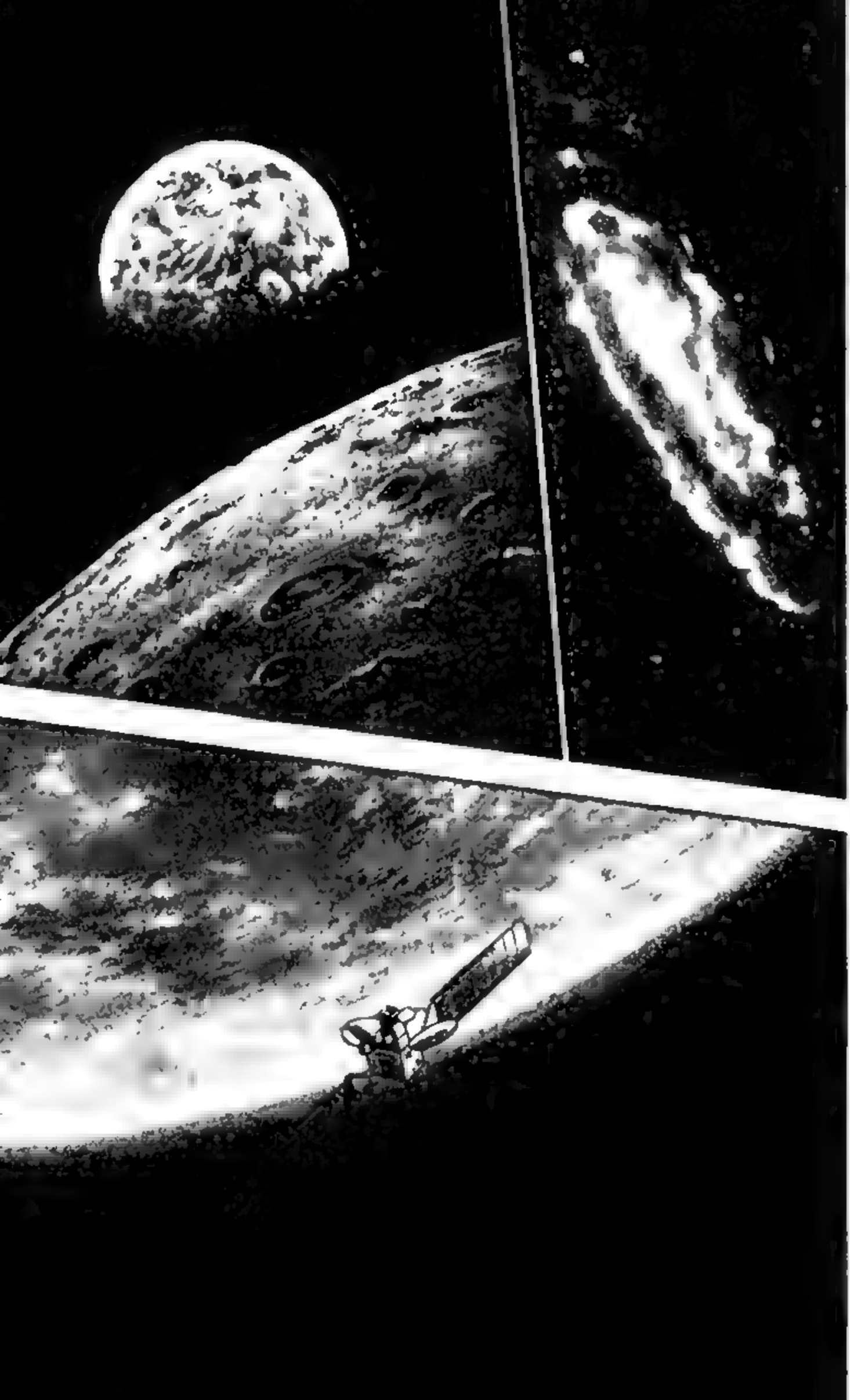
NOT YOU, NAOTO SUGA-WARA!
YOU WON'T BEAT ME!

JUST WARMED MYSELF UP A BIT...
THEN NOTHING ELSE CAN GO WRONG!
HEY, RYO!
IT'S TIME! WHERE ARE YOU?
YOU HAVE TO THRASH SUGA-WARA!
LET'S GO!

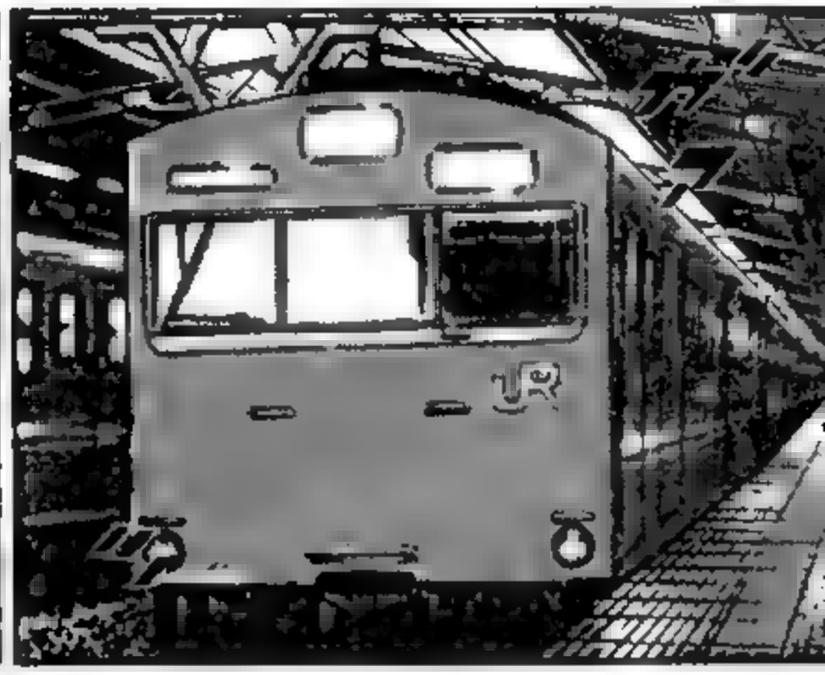
AH WHAT, THAT'S ALREADY FORGOT-TEN.
YOUR ARM... THAT WAS MY FAULT ...
WHAT THEN?
THANK YOU...
HMM, WELL...
WHY ARE YOU DOING ALL THIS?
AH YEAH, RYO...
WAS JUST A JOKE!
STOP IT WITH THAT CRAP!
BE-CAUSE I LIKE YOU!

HEY! IT'S GOOD!
I HATE SUCH THINGS!
LET'S TAKE A PHOTO FOR REMEM-BRANCE!
SMILE!
ｶｼｬ

Judgement Day.



すいどうばし
水道橋
Suidobashi


JR

JR水道橋駅

WE'RE EXPECTING LARGE CROWDS TODAY DUE TO AN EVENT AT THE TOKYO DOME.
WE'D LIKE TO ASK OUR GUESTS TO CONSIDER GETTING THEIR RETURN TICKETS BEFORE-HAND.

O DOME

I NEED A TICKET!
HAS NOBODY GOT TICKETS ?

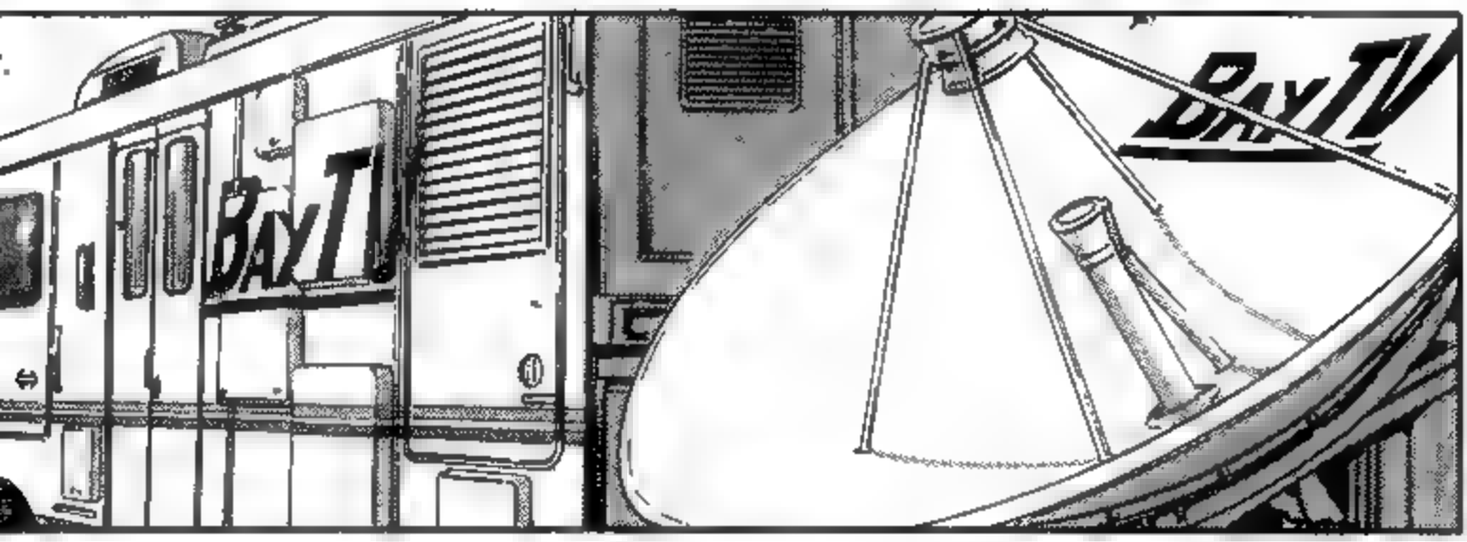
SELLING TICKETS ...

Scanned & Translated by Katydid
Edited by Rargh

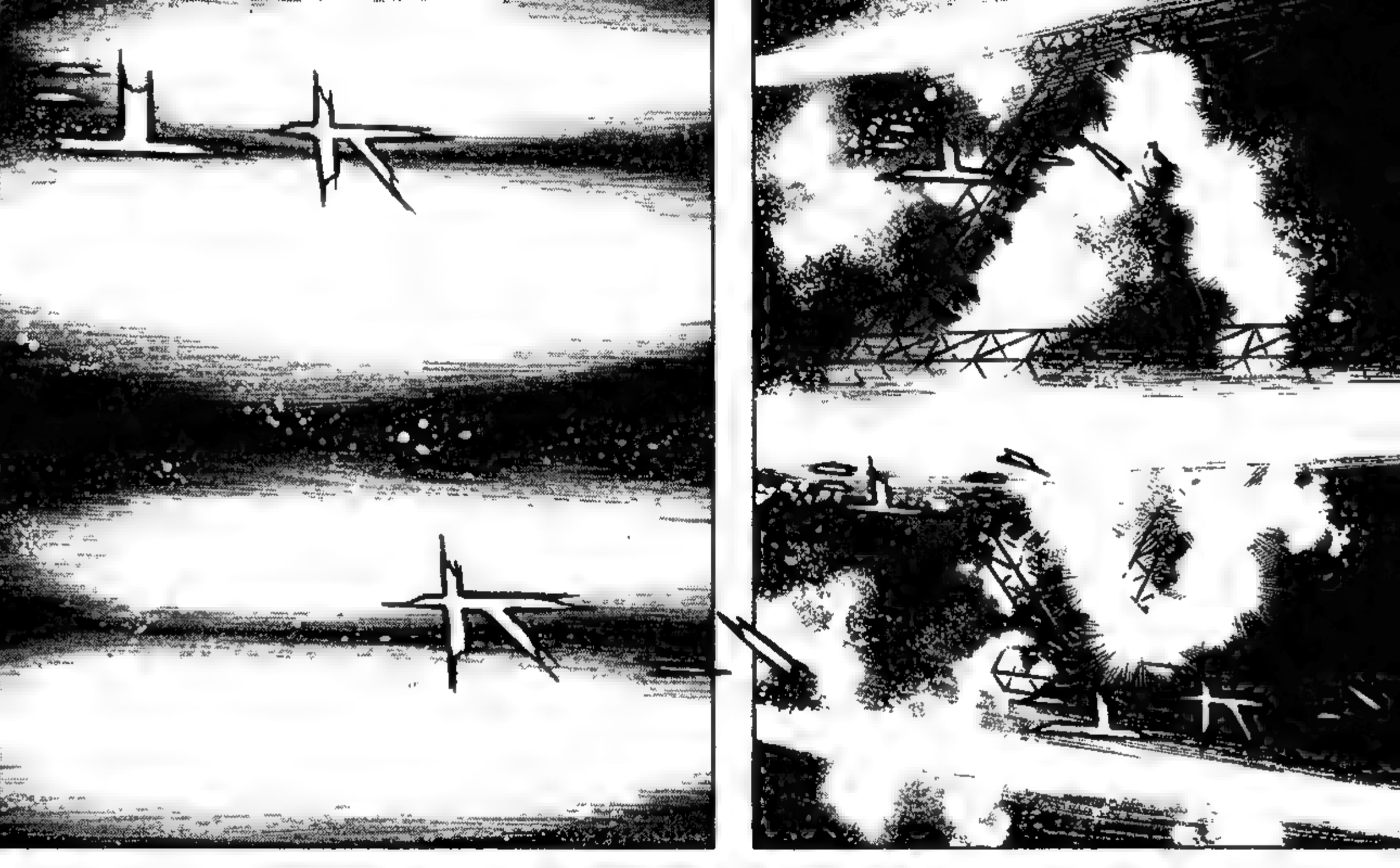
•Manga Sketchbook ©IRCHighway
www.manga-sketchbook.org

Chapter 86

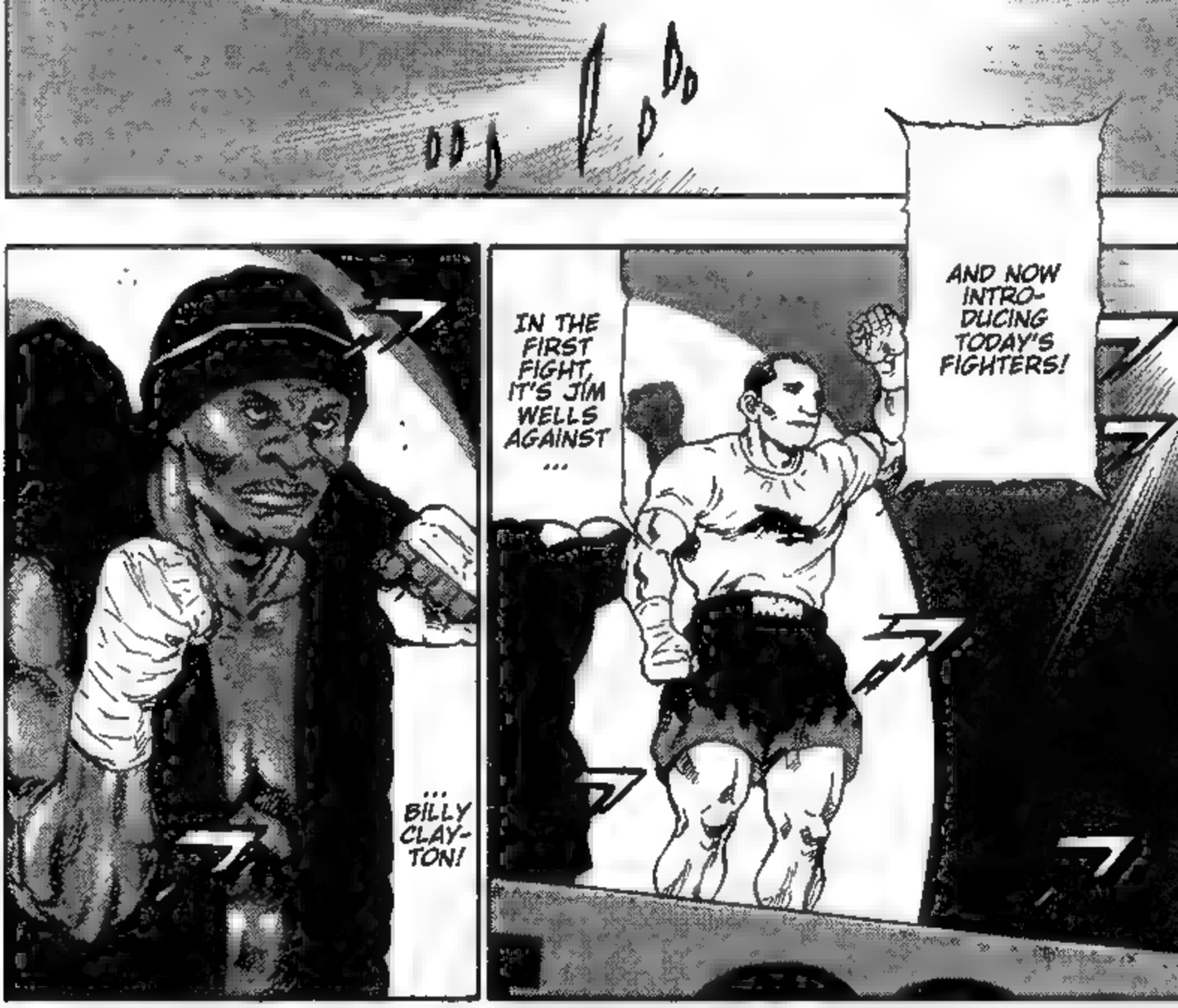
A HAND-PHONE STRAP PLEASE!
WHITE T-SHIRTS OF THE SIZE L ARE SOLD OUT!
THE BRO-CHURES COST 2000 YEN.
VS
TOKYO DOME
BROCHURE 1000 YEN


BAY TV
BAY TV

THAL FIGHT THE MILLEN
TOKYO DOME 2000



LETHAL
THE
THE LAST BIG MARTIAL ARTS EVENT OF THE MILLENNIUM IS TAKING PLACE IN THE TOKYO DOME!


AND NOW INTRO-DUCING TODAY'S FIGHTERS!
IN THE FIRST FIGHT, IT'S JIM WELLS AGAINST ...
... BILLY CLAY-TON!

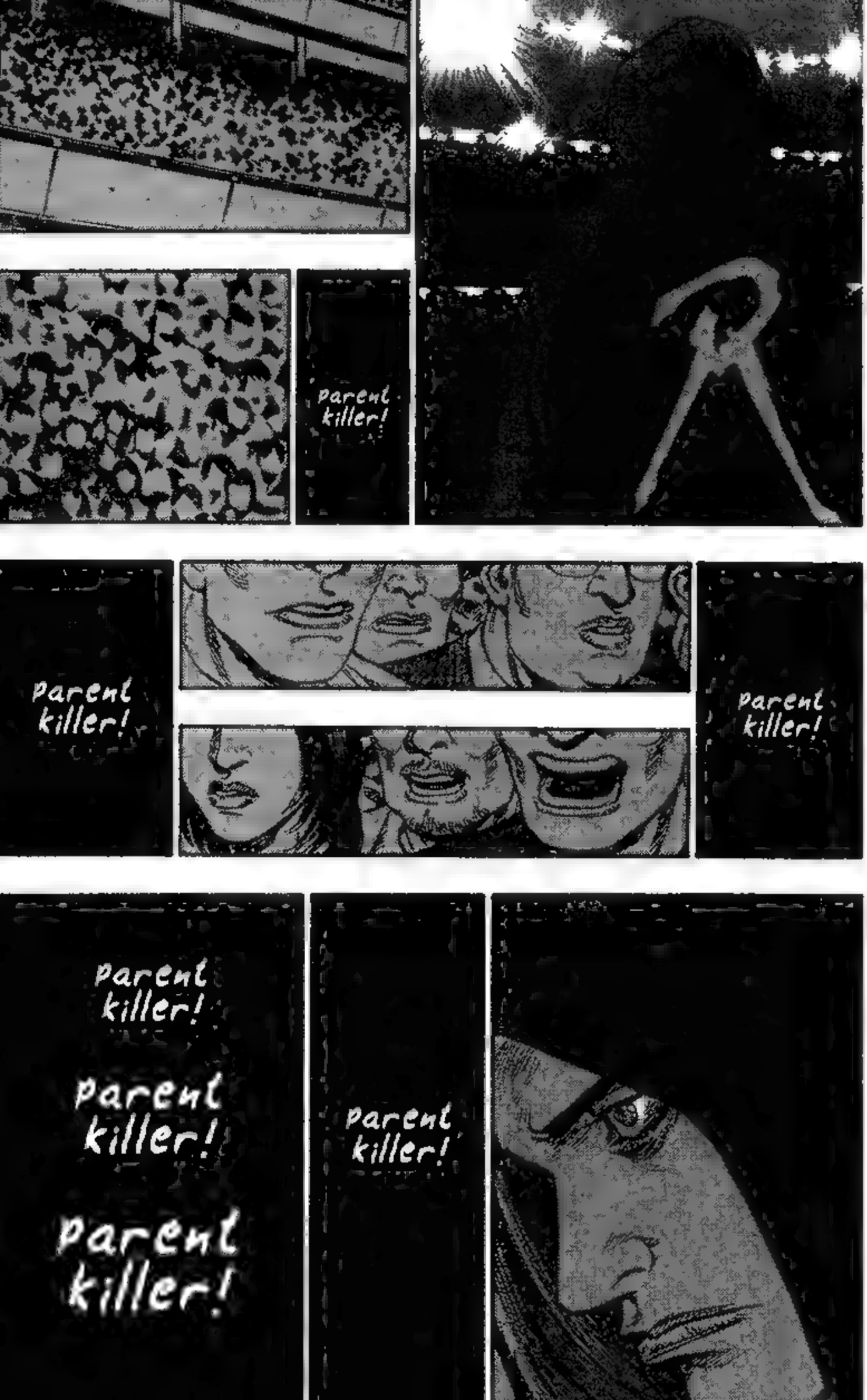
SECOND FIGHT: ANDREIJ GUSTAV AGAINST RICK BRUCE!

AND FINALLY THE MAIN EVENT ...
IN THE SIXTH FIGHT ...
THEN MAURICE LANG...

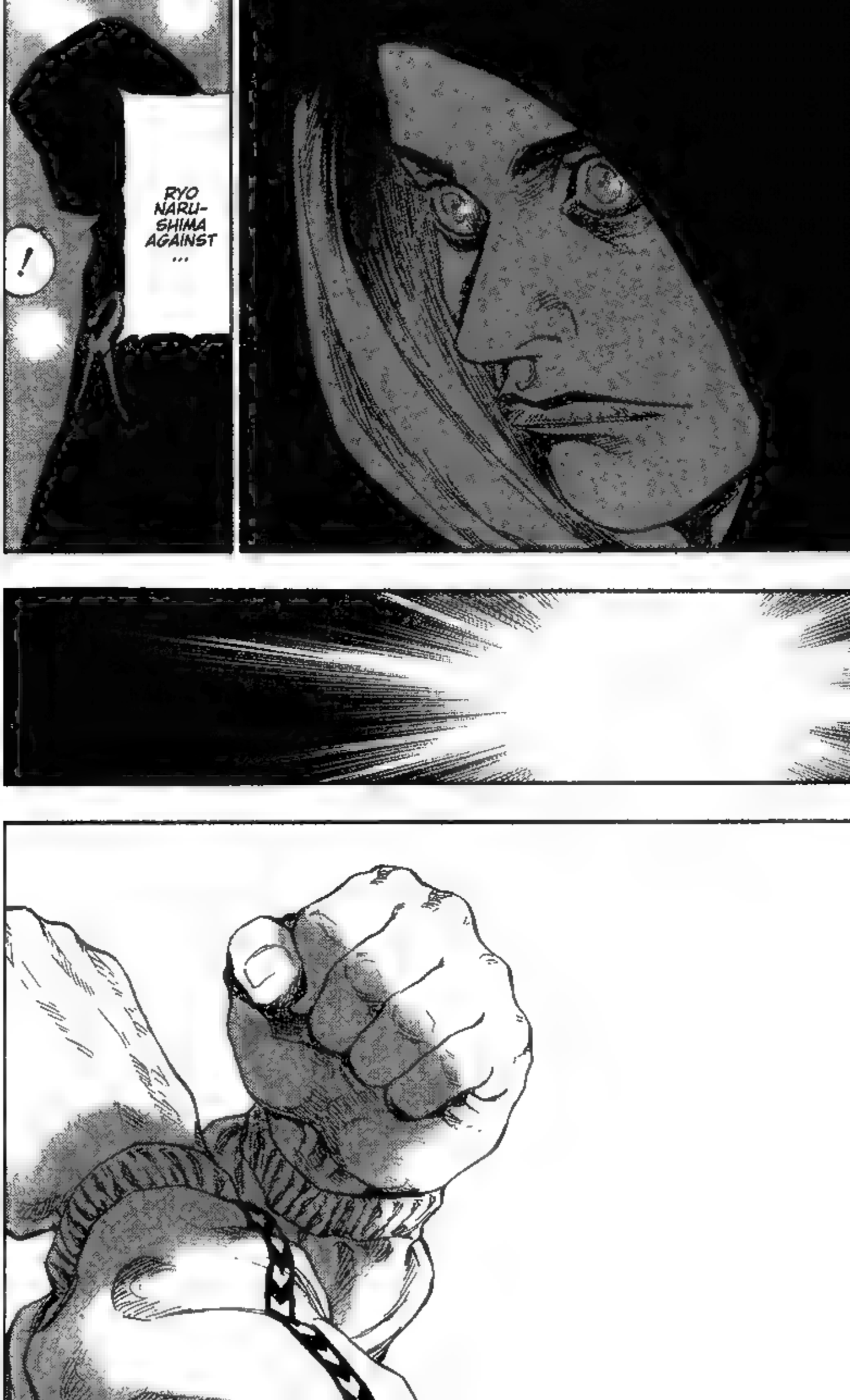
...OF THE EVE-NING ...

...THE EIGHTH FIGHT ...

...RYO NARU-SHIMA !!!!


parent killer!
parent killer!
parent killer!
parent killer!
parent killer!
parent killer!
parent killer!

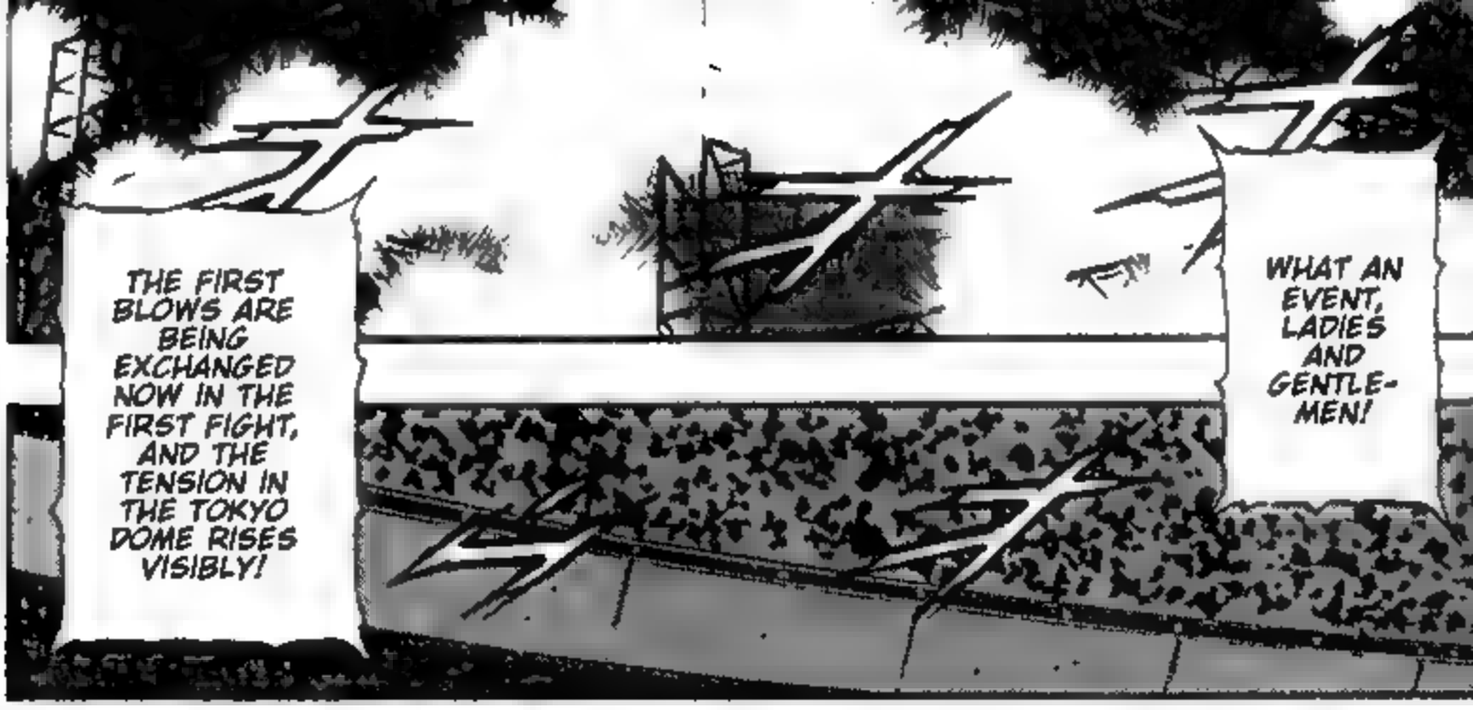
Parent Killer
親殺し

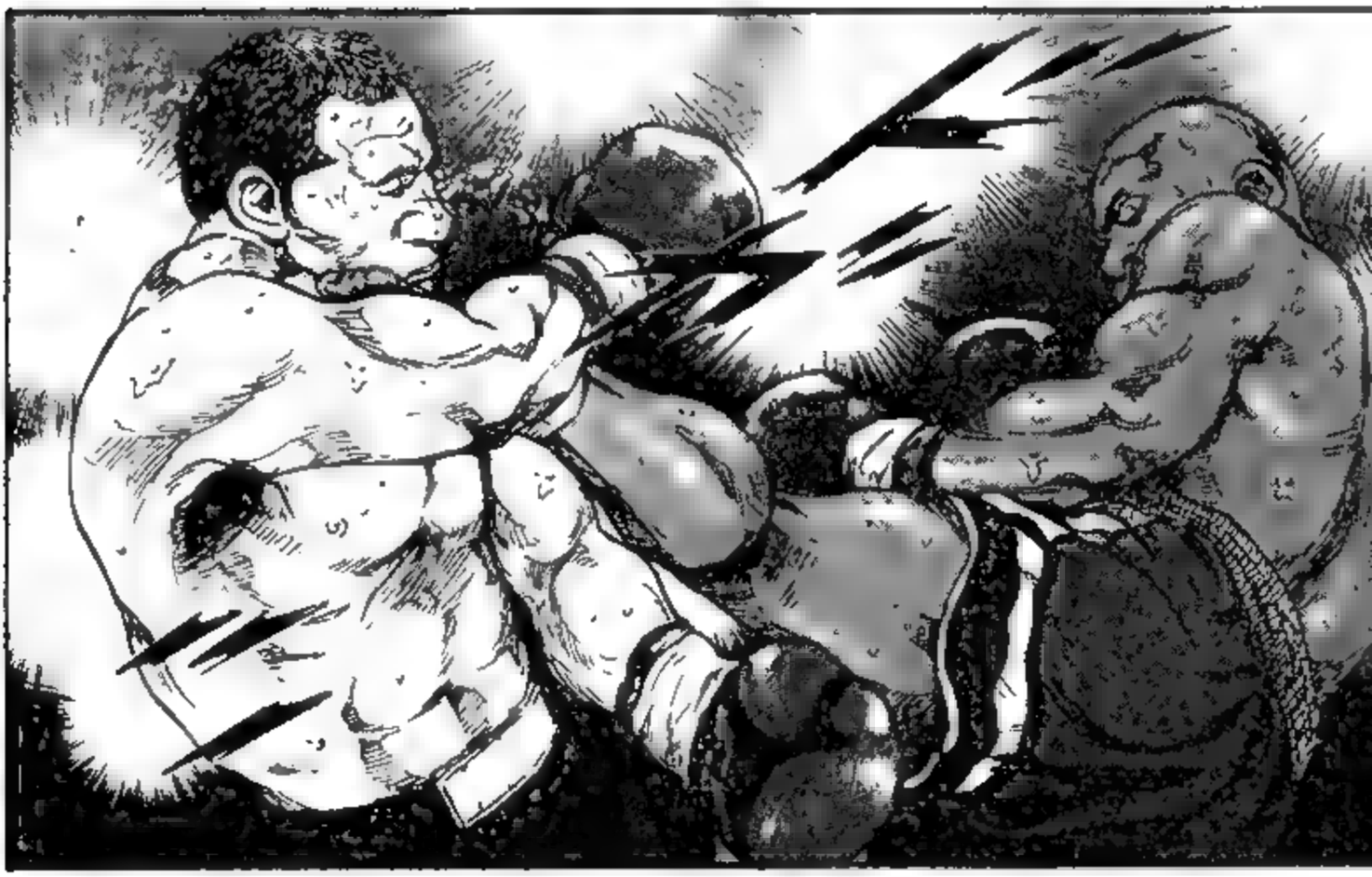

!
RYO NARU-SHIMA AGAINST ...

……
NAÖTO
SUGA-
WARA
!!!!

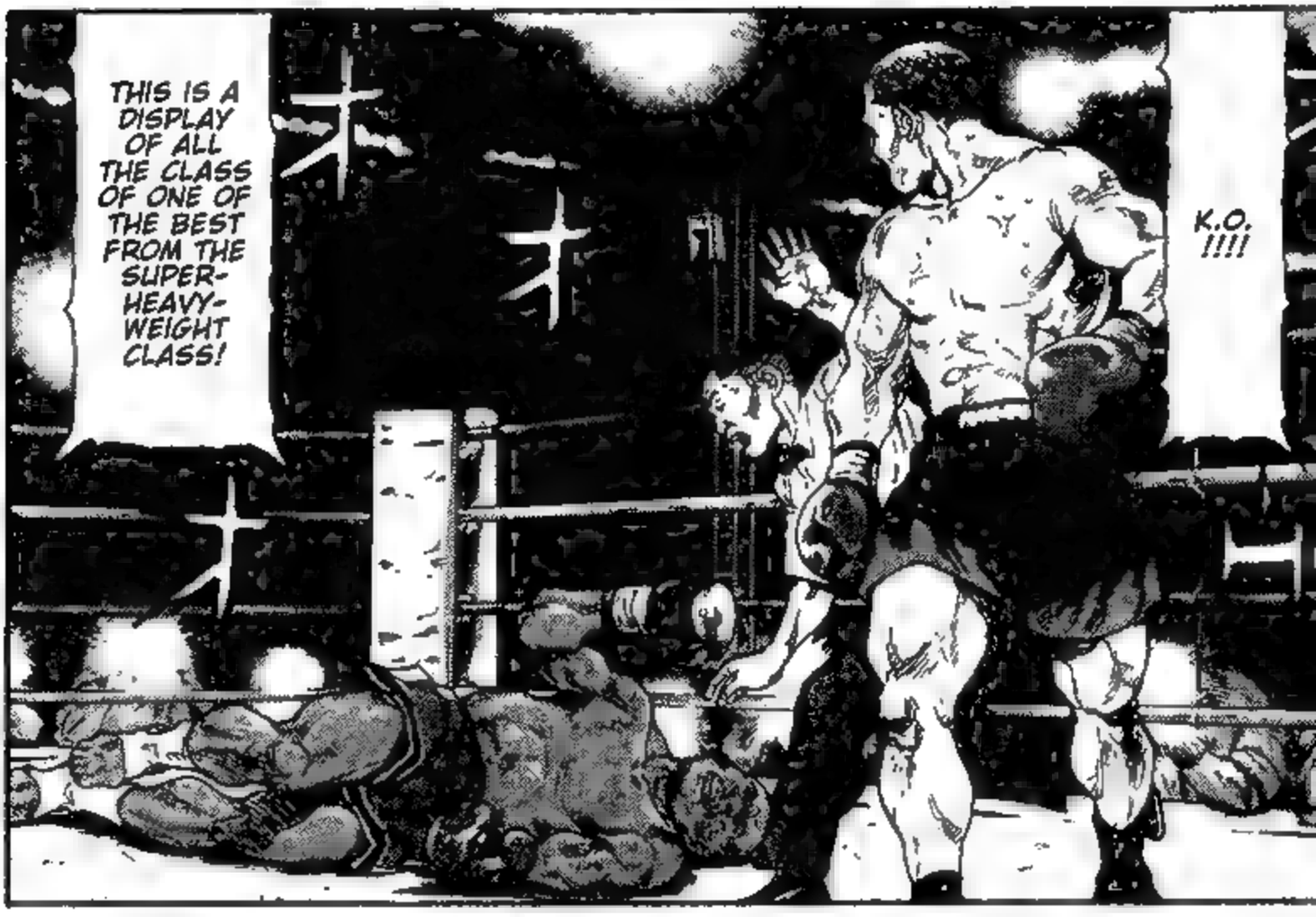
THE MEGA EVENT OF THE MI- LLENIUM LETHAL FIGHT!
BYO KAJI- SHIMA AGAINST

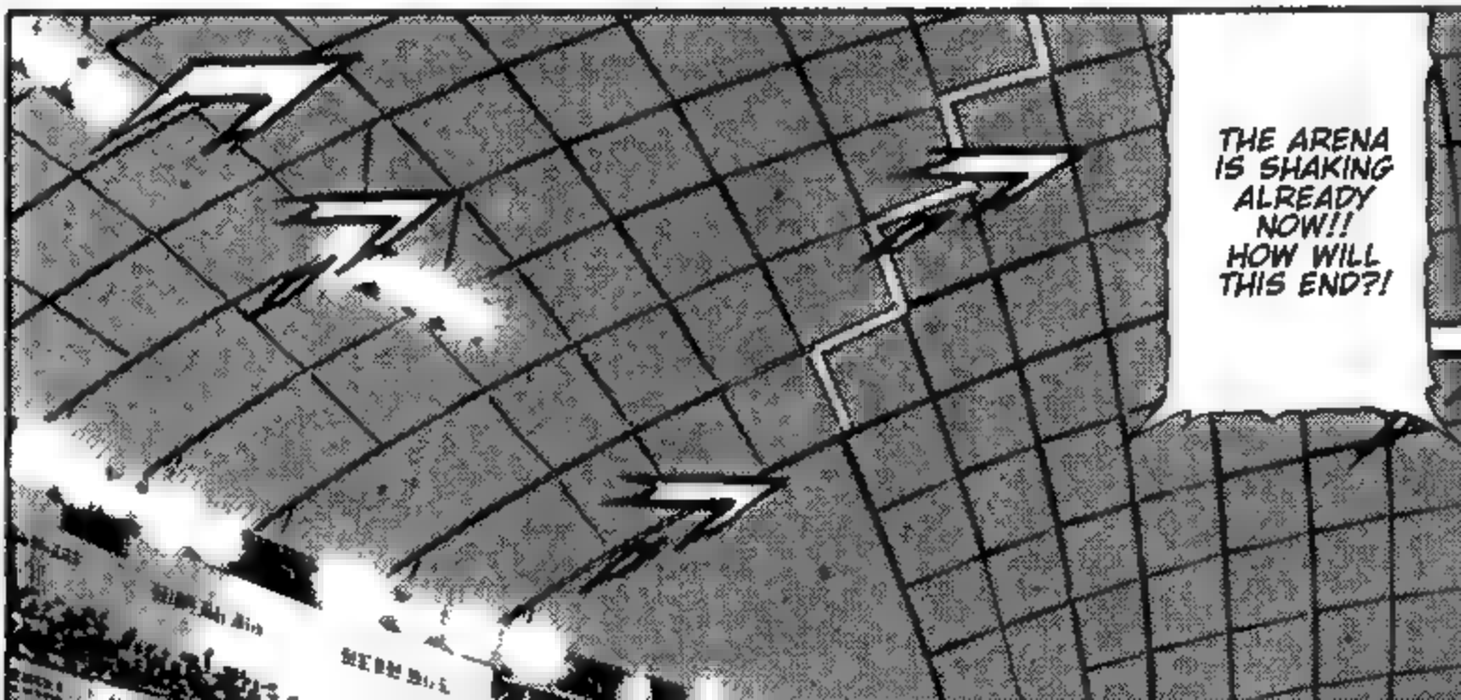
...THE KING OF BANRYU-KAI'S HEAVY-WEIGHT CLASS...
NAOTO SUGA-WARA!!


THE FIRST BLOWS ARE BEING EXCHANGED NOW IN THE FIRST FIGHT, AND THE TENSION IN THE TOKYO DOME RISES VISIBLY!
WHAT AN EVENT, LADIES AND GENTLE-MEN!



BRIL-
LIANT
LEFT
HOOK
!!

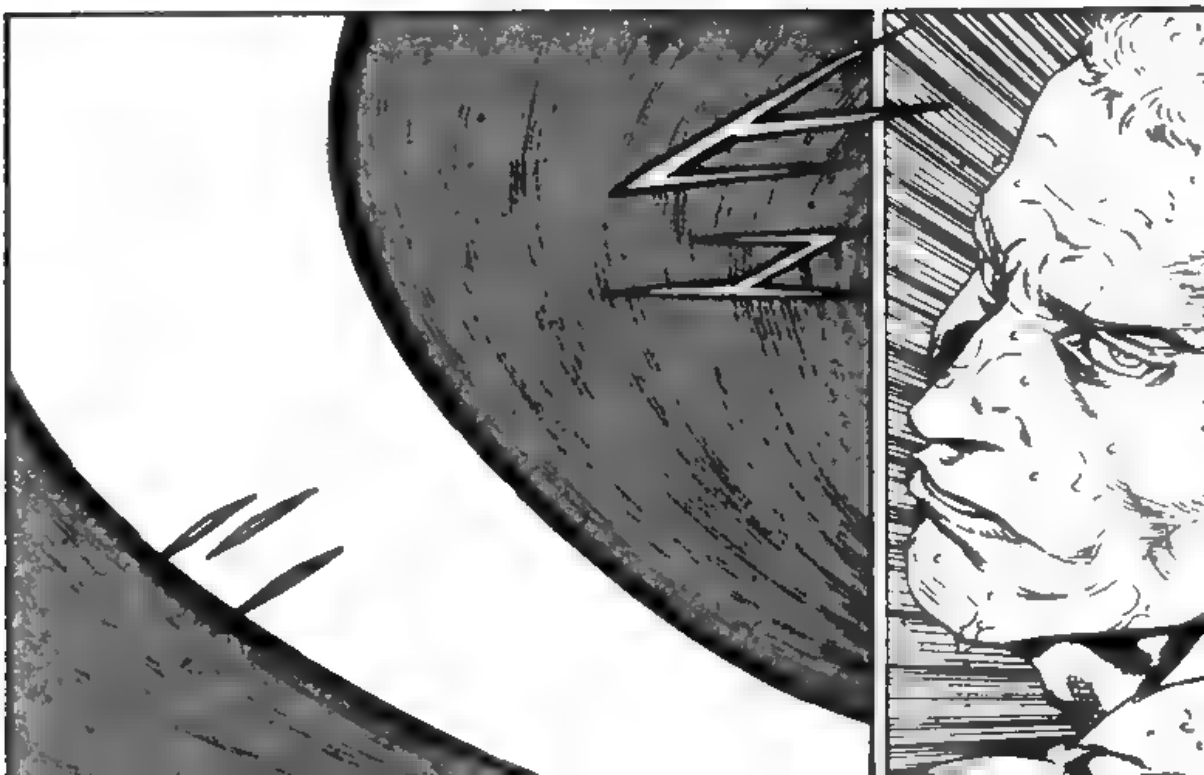

THIS IS A DISPLAY OF ALL THE CLASS OF ONE OF THE BEST FROM THE SUPER-HEAVY-WEIGHT CLASS!
K.O. !!!!


THE ARENA IS SHAKING ALREADY NOW!! HOW WILL THIS END?!

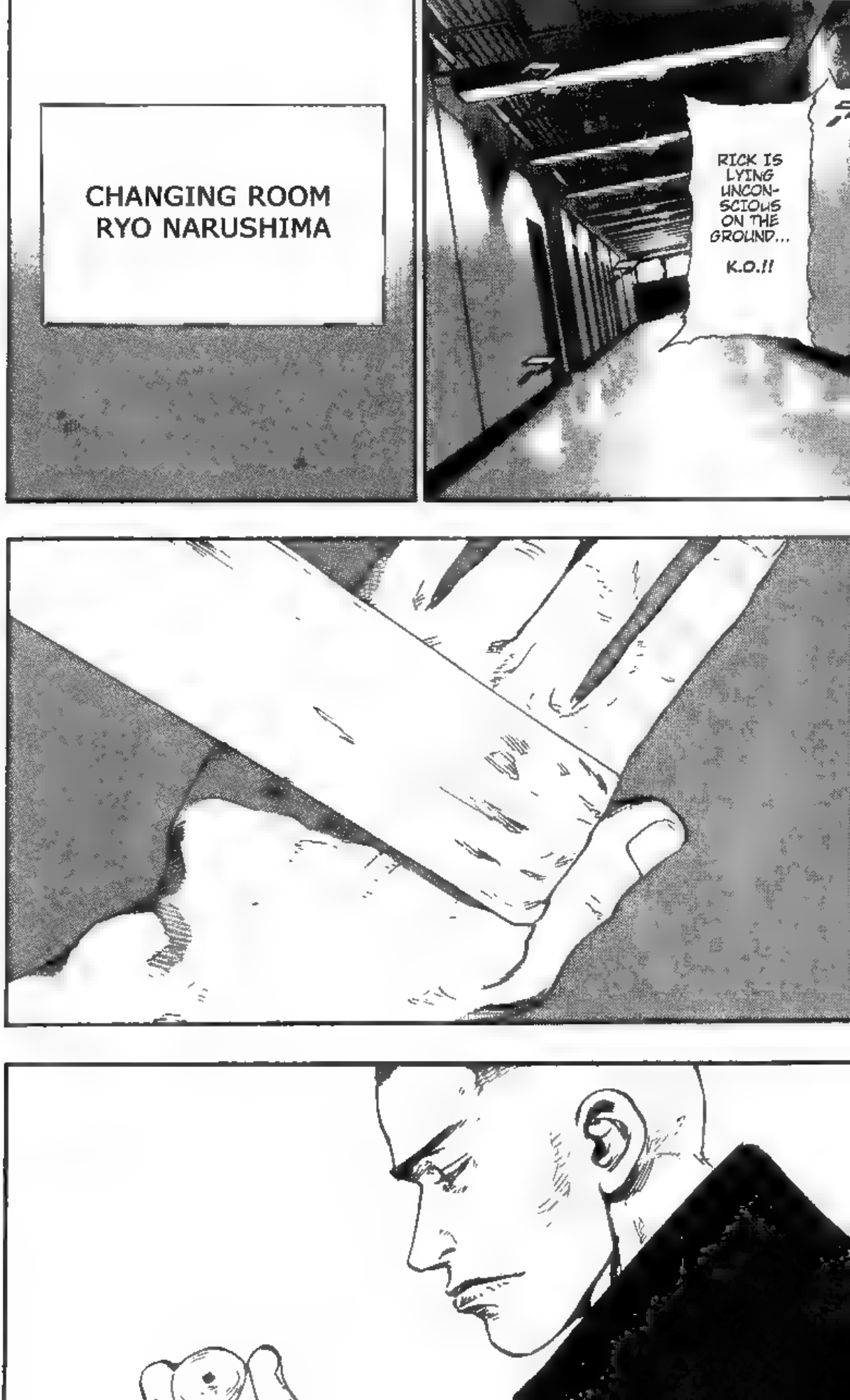
Shamo
Volume 9
Chapter 87
http://www.manga-sketchbook.org/
#manga-sketchbook @ irc.irchighway.net
edited by Jinchi
the one, the only JINCHI
...who has volunteered for some pain and suffering at the hands of evil katy...
Introducing the brave new editor ...
scanned & translated by katydid

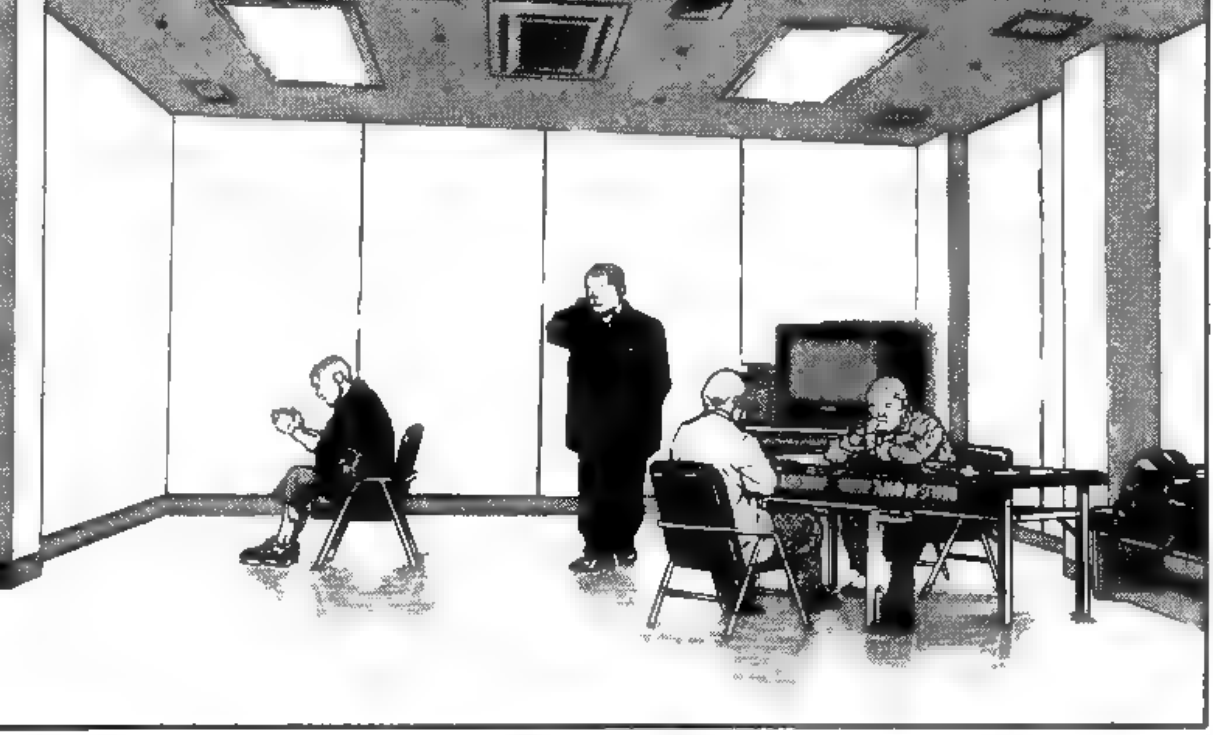
Chapter 87
Bloodshot
THE SECOND MATCH ALSO LOOKS TO BE AN EXTRAORDINARILY HEATED ONE!!

GUSTAV AGAINST BRUCE! BOTH OF THEM ARE GIVING IT THEIR ALL AND LETTING THE OTHER HAVE NO BREAK TO CATCH HIS BREATH!!



HIGH KICK!!

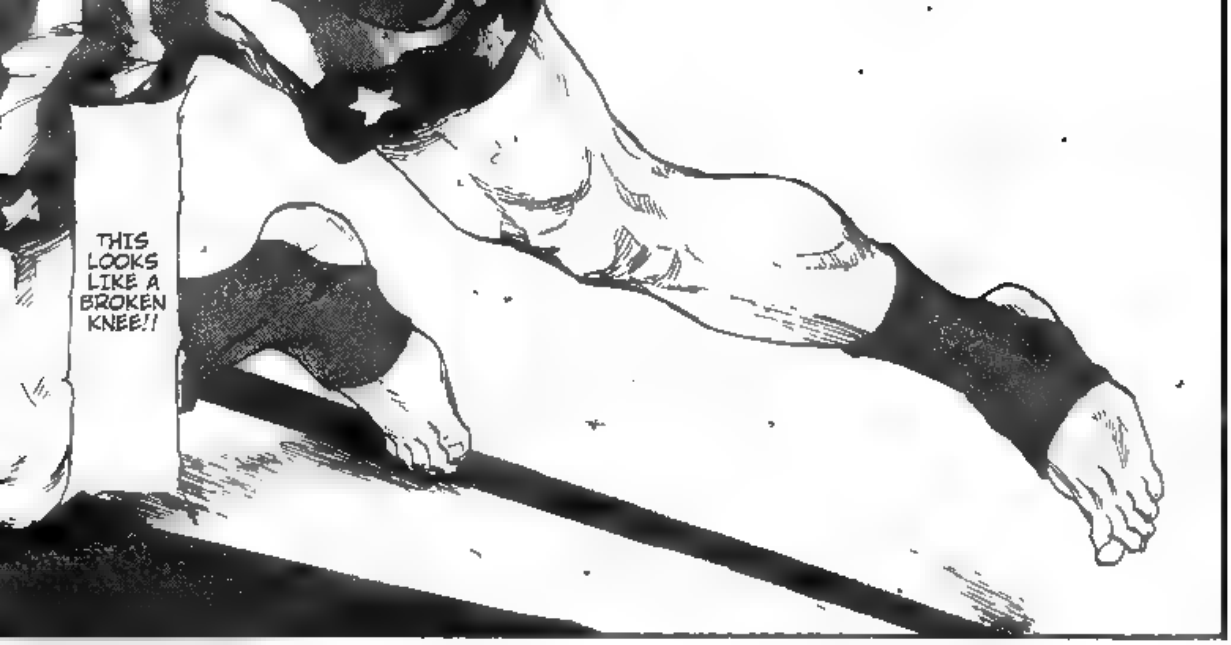

CHANGING ROOM
RYO NARUSHIMA
RICK IS LYING UNCON-SCIOUS ON THE GROUND...
K.O.!!



...

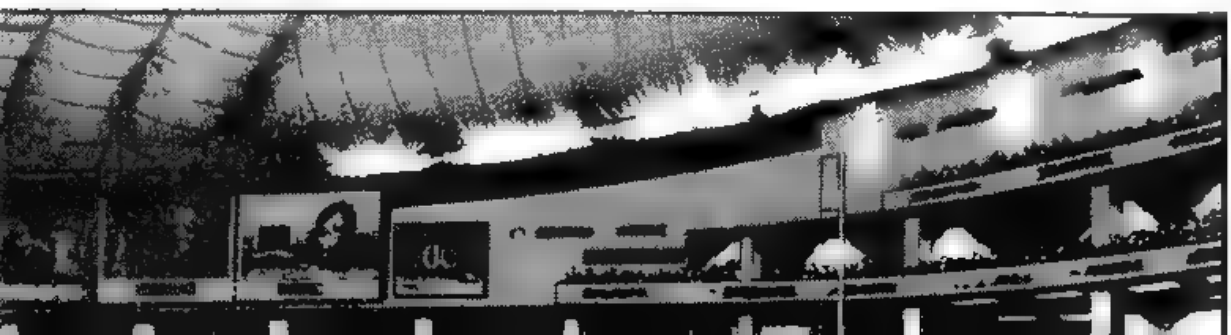
SIT DOWN, YOU'RE MAKING EVERYONE NERVOUS!

LOW KICK!!
LOW KICK!!

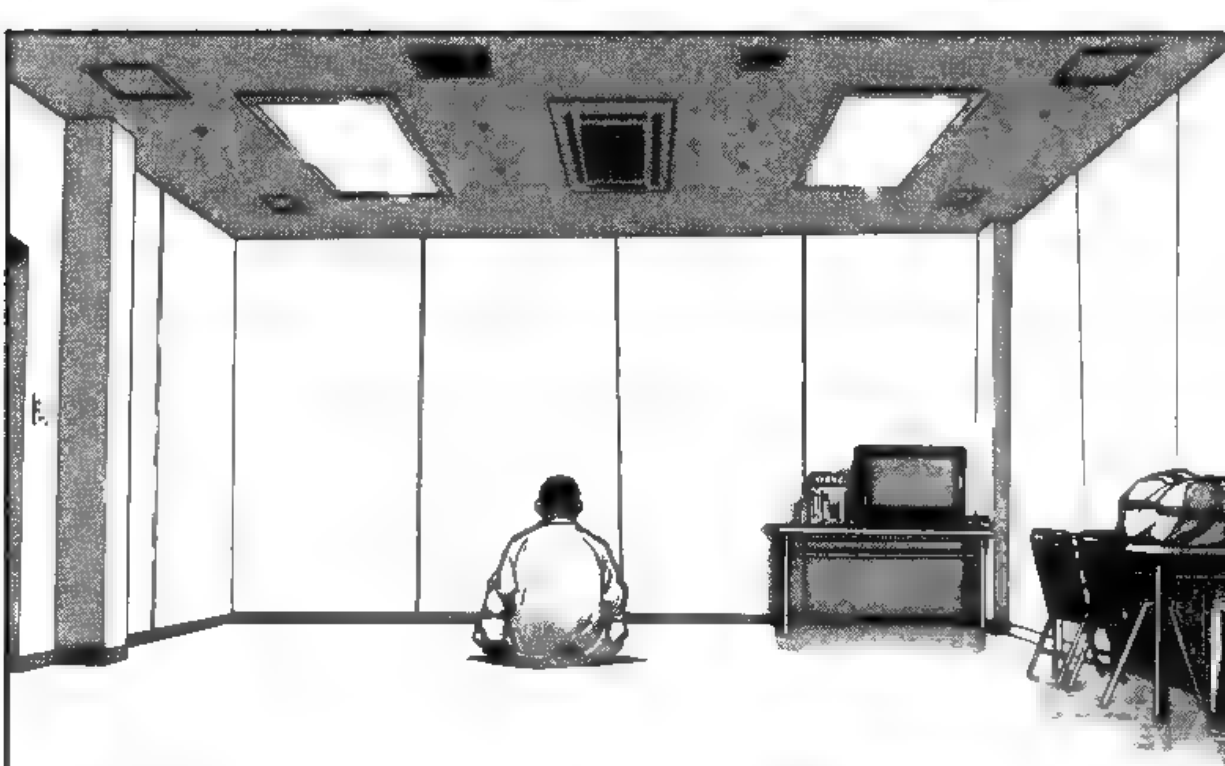

THIS LOOKS LIKE A BROKEN KNEE!!

A MAGNIFICENT WIN FOR THE GREAT MASTER OF TECHNIQUE, MAURICE LANG!!

HE CAN'T STAND UP ANYMORE! K.O.!!



CHANGING ROOM
NAOTO SUGAWARA



THE SIXTH FIGHT IS A BACK-AND-FORTH FIGHT IN THE SUPER-HEAVYWEIGHT CLASS!!
NICK

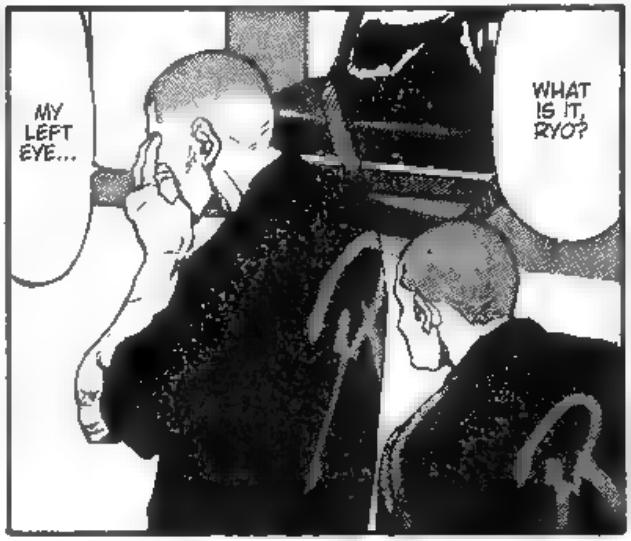
THIS IS THE LETHAL FIGHT!

TWO GIANTS WEIGHING OVER 100 KILOS EACH ARE FACING OFF AGAINST EACH OTHER!

PFUH.

UH?!

?


MY LEFT EYE...
WHAT IS IT, RYO?

SHOW ME...
HM?

UNGH

WHAT IS IT THEN?
DOC! LOOK AT RYO'S EYE!
RYO!
HM...
MAN, DON'T MAKE SUCH A FUSS!
WHICH ONE?

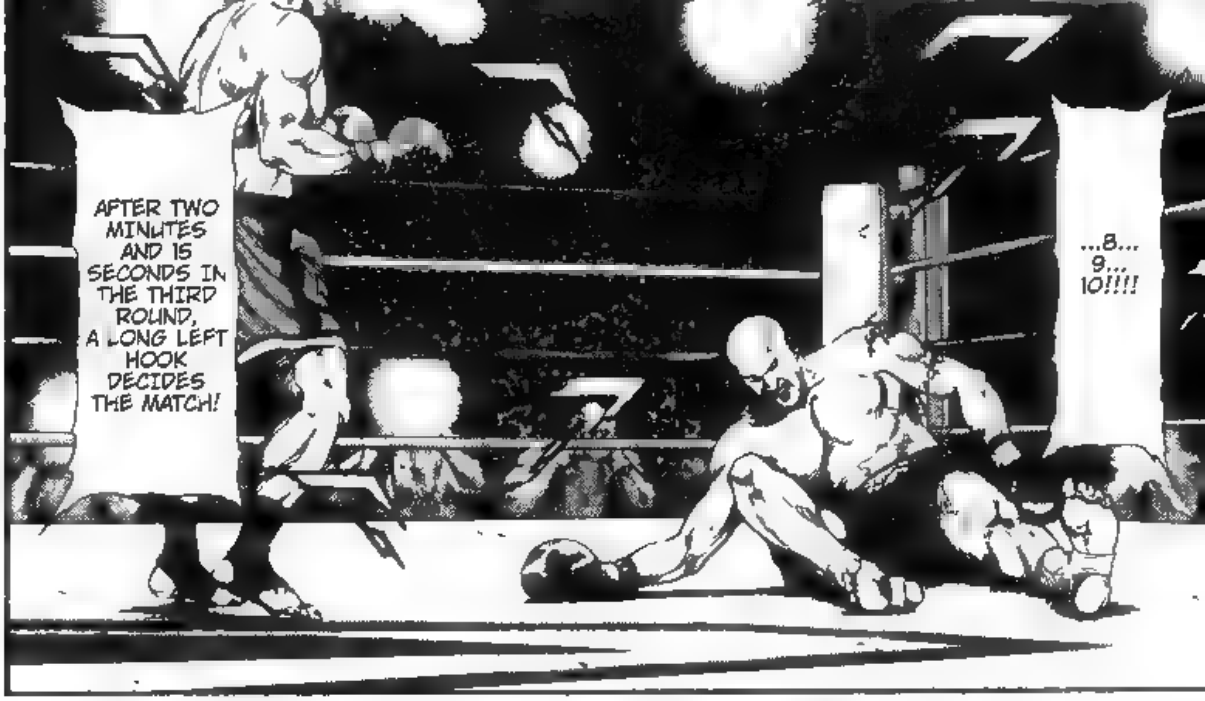
IT'S JUST A FEW BURST CAPILLARIES.

CAN YOU SEE?
'COURSE, MAN, YOU STINK OF BOOZE!

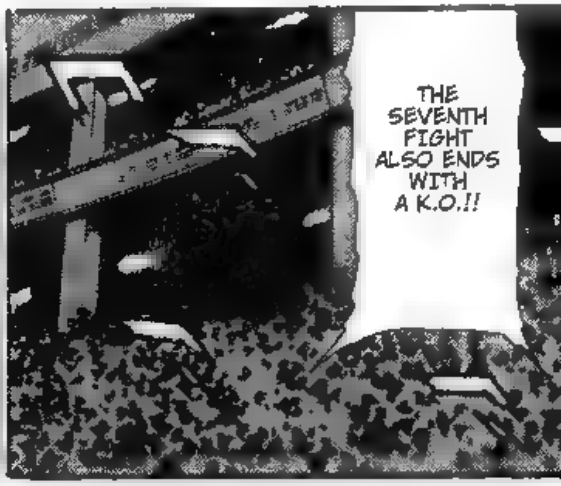
BUT IT LOOKS GOOD ON YOU SOMEHOW!
MAN, WAS I SHOCKED.

YEAH?

UNDER HIS MUSCLES...
HOW IS IT?
...IT LOOKS PRETTY SAD...
YOUR CONDITION IS PRETTY CRITICAL TOO.
...ABOUT YOU...
I'M MORE WORRIED ...
HM...
...IT'S ONLY YOUR JUST FATE...
BUT WHEN YOU THINK ABOUT WHAT YOU'RE DOING WITH THE KID...


AFTER TWO MINUTES AND 15 SECONDS IN THE THIRD ROUND, A LONG LEFT HOOK DECIDES THE MATCH!
...8... 9... 10!!!!

...ABOUT THE MAIN FIGHT, THAT EVERYONE IS TALKING ABOUT?
WHAT DO YOU SAY...


THE SEVENTH FIGHT ALSO ENDS WITH A K.O.!!

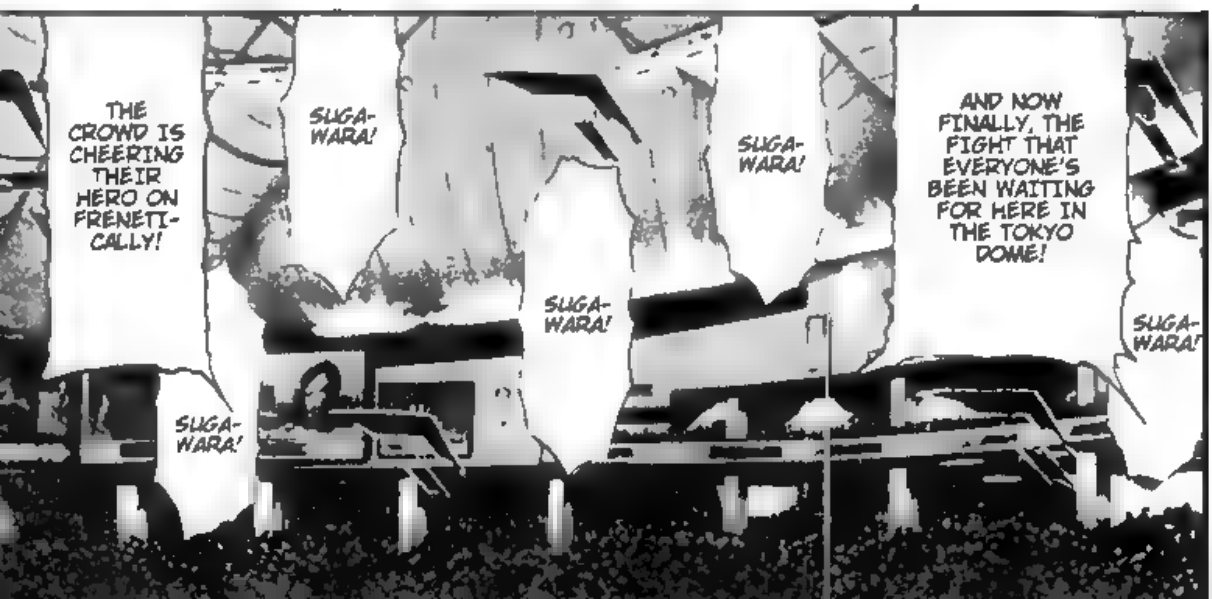
WITH IT, NEW HORIZONS WILL BE OPENED FOR THE LETHAL FIGHT...
IT'LL BE A MATCH TO WELCOME THE NEW MILLENNIUM, ONE THAT NOBODY SHOULD MISS.

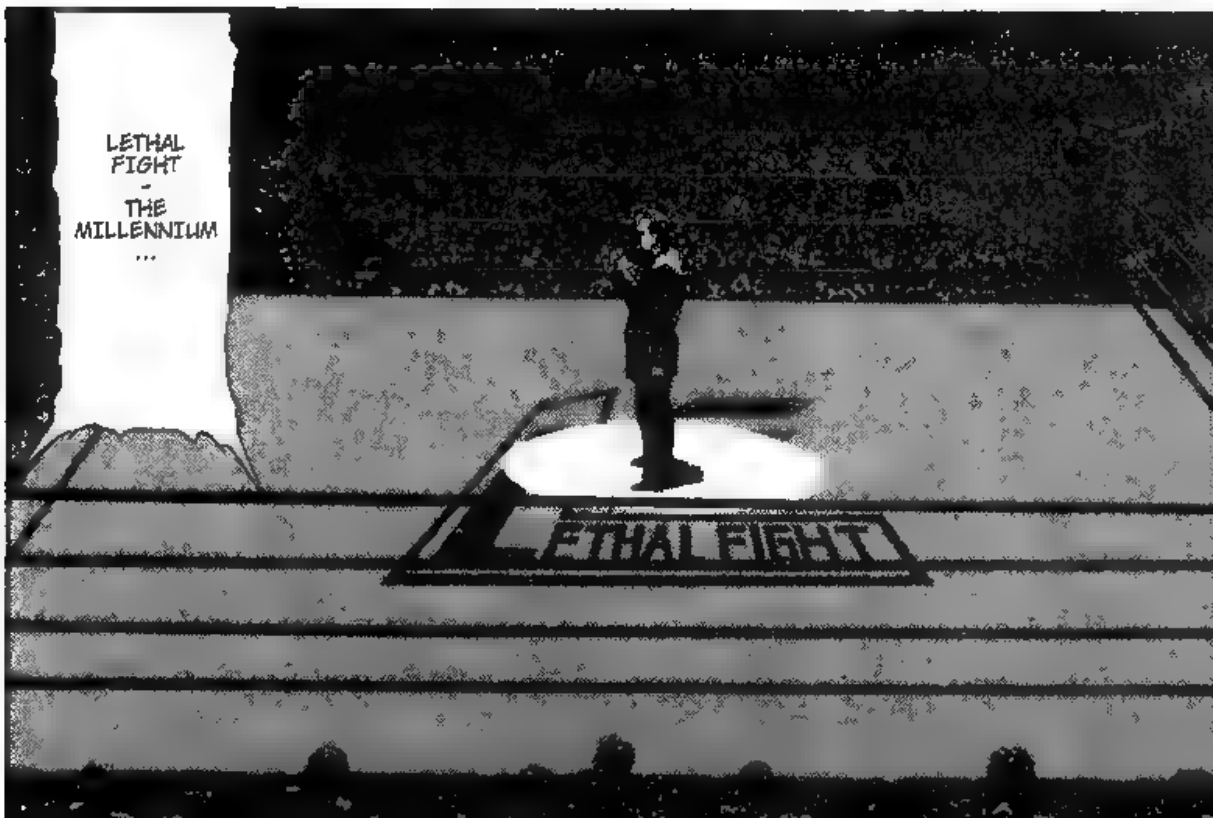
HH...
HH...

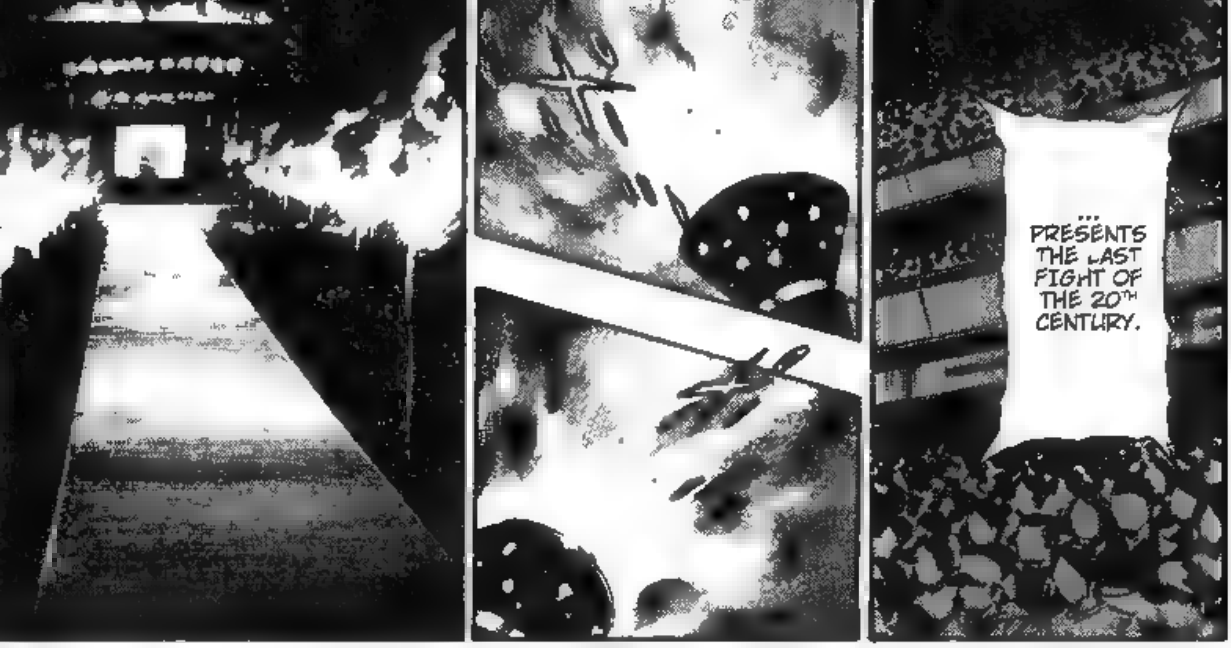
FOR THE DIRECTOR TO ARRIVE LATE FOR THE HIGH POINT OF THE DRAMA, WHAT A SCANDAL!

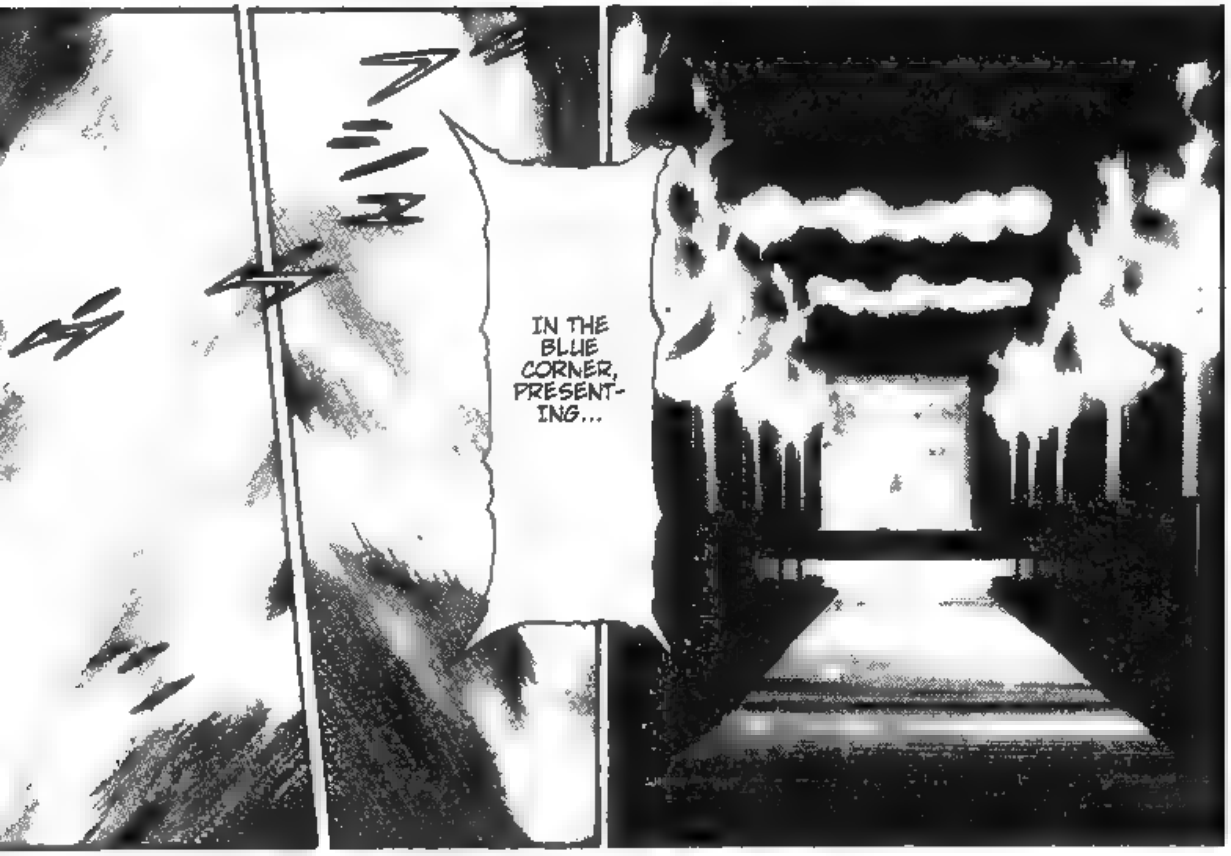
CRAP!

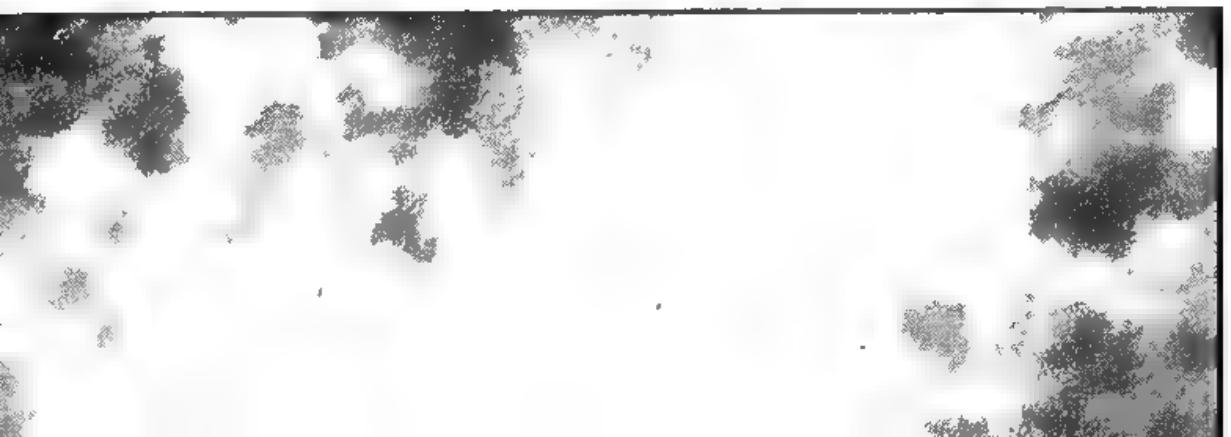
JUST IN TIME!
HH
HH


THE CROWD IS CHEERING THEIR HERO ON FRENETI-CALLY!
SUGA-WARA!
SUGA-WARA!
SUGA-WARA!
SUGA-WARA!
AND NOW FINALLY, THE FIGHT THAT EVERYONE'S BEEN WAITING FOR HERE IN THE TOKYO DOME!
SUGA-WARA!


LETHAL
FIGHT
-
THE
MILLENNIUM
...
LETHAL FIGHT


...PRESENTS THE LAST FIGHT OF THE 20TH CENTURY.


IN THE BLUE CORNER, PRESENT-ING...



...RYO
NARUSHIMA
!!!!

NARUSHIMA MADE HIS DEBUT 2 YEARS AGO WITH THE WHITE BELT AT THE BANRYUKAI'S CHAMPION-SHIP...
...AND WON IN THE LIGHT-WEIGHT CLASS!
HIS NEXT MATCH WAS AT THE LETHAL FIGHT TOURNA-MENT IN YOKOHAMA ...
... WHERE HE DELIVERED AN EXTRAOR-DINARILY HARD FIGHT AGAINST RANGAH GESMURIT.

Scanned & Translated by Katydid
Edited by Rargh

#Manga-Sketchbook@IRChighway
www.manga-sketchbook.org

Chapter 88

Blue and Red

WITH ONE KICK HE DESTROYED RANGAH'S RIGHT EYE AND ENDED HIS CAREER.
WHAT WILL THIS MAN WITH A DARK PAST OFFER US TONIGHT? HERE COMES RYO NARU-SHIMA!!

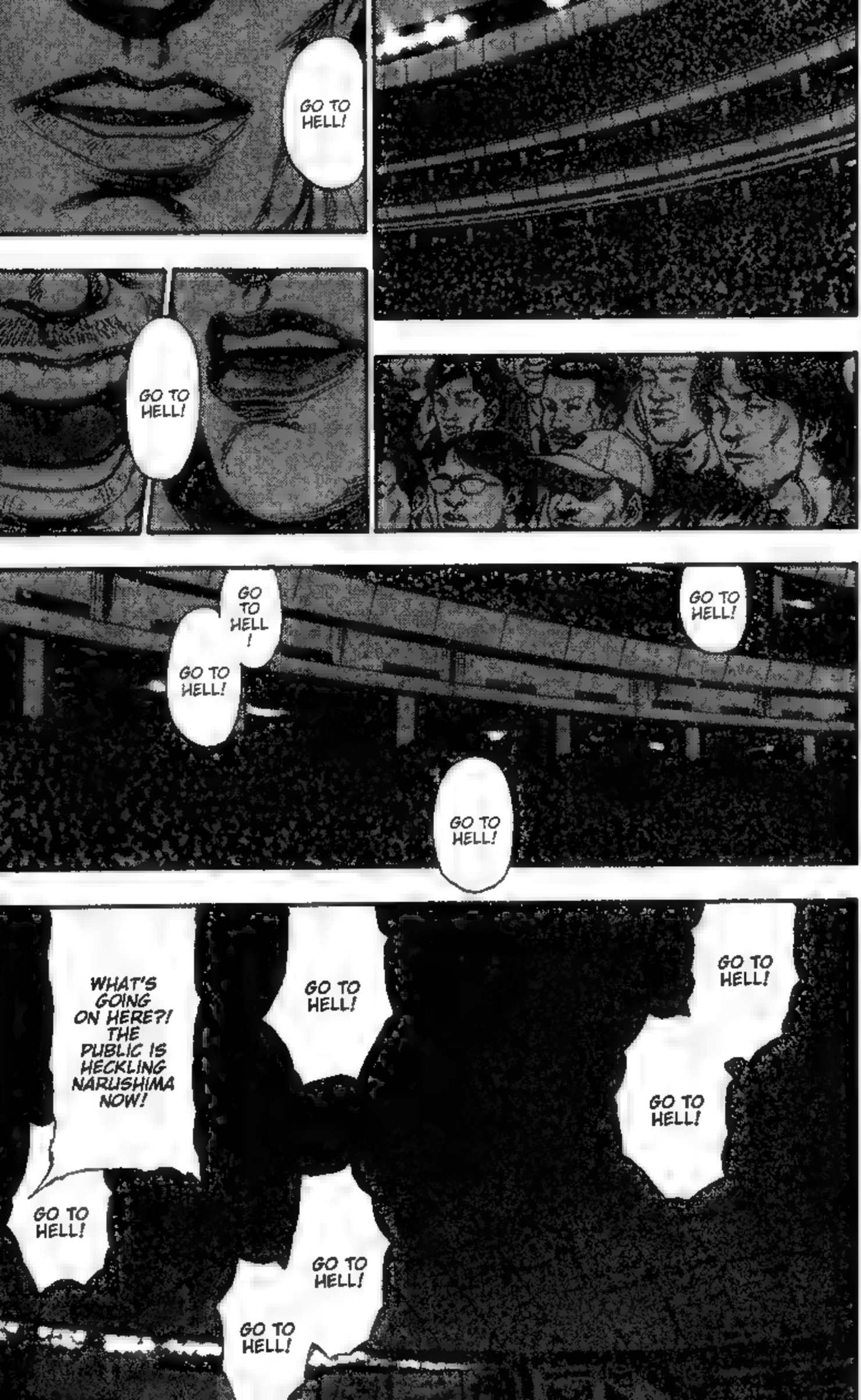
THE MOTTO OF THIS MILLENNIUM FIGHT IS 'CRIME AND PUNISH-MENT'!
IS THIS A PLAY ON THIS FIGHTER'S PAST?!
...AND THAT HE HAD IGNORED HIM AT FIRST, BUT SUDDENLY ACCEPTED THE CHAL-LENGE AFTER THAT!
SPECULA-TION HAS IT THAT NARU-SHIMA HAS ALREADY CHAL-LENGED SUGA-WARA SEVERAL TIMES...

THE DEVIL IS THERE TOO!

HIS REASONS ARE UNCLEAR, BUT IN ANY CASE THIS CONFRONTATION IS REALLY HAPPENING NOW!

Finally I can feel...

...this ground beneath my feet ...

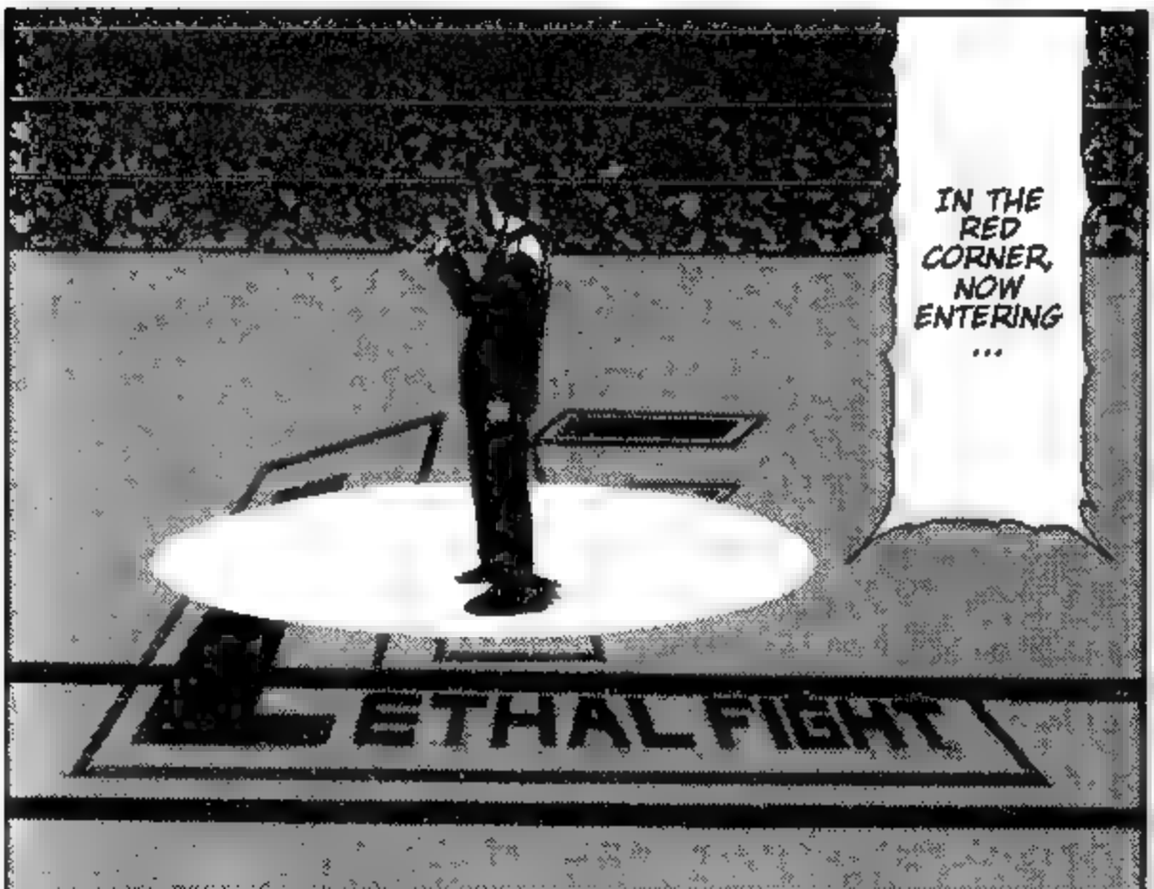

GO TO HELL!
GO TO HELL!
GO TO HELL!
GO TO HELL!
GO TO HELL!
GO TO HELL!
GO TO HELL!
WHAT'S GOING ON HERE?! THE PUBLIC IS HECKLING NARUSHIMA NOW!
GO TO HELL!
GO TO HELL!
GO TO HELL!
GO TO HELL!
GO TO HELL!

GO TO HELL!
GO TO HELL!
GO TO HELL!

THE SPECTATORS ARE TREATING HIM TO A VERY UNFRIENDLY WELCOME.
GO TO HELL!
GO TO HELL!
GO TO HELL!
CAN'T THEY SHUT UP?!

THEY'RE PROBABLY EXPRESSING WHAT RESULT THEY WANT OUT OF THE FIGHT ...

GO TO HELL!
GO TO HELL!
GO TO HELL!


IN THE RED CORNER, NOW ENTERING ...
LETHAL FIGHT

...THE ARENA: NAOTO SUGAWARA !!!!

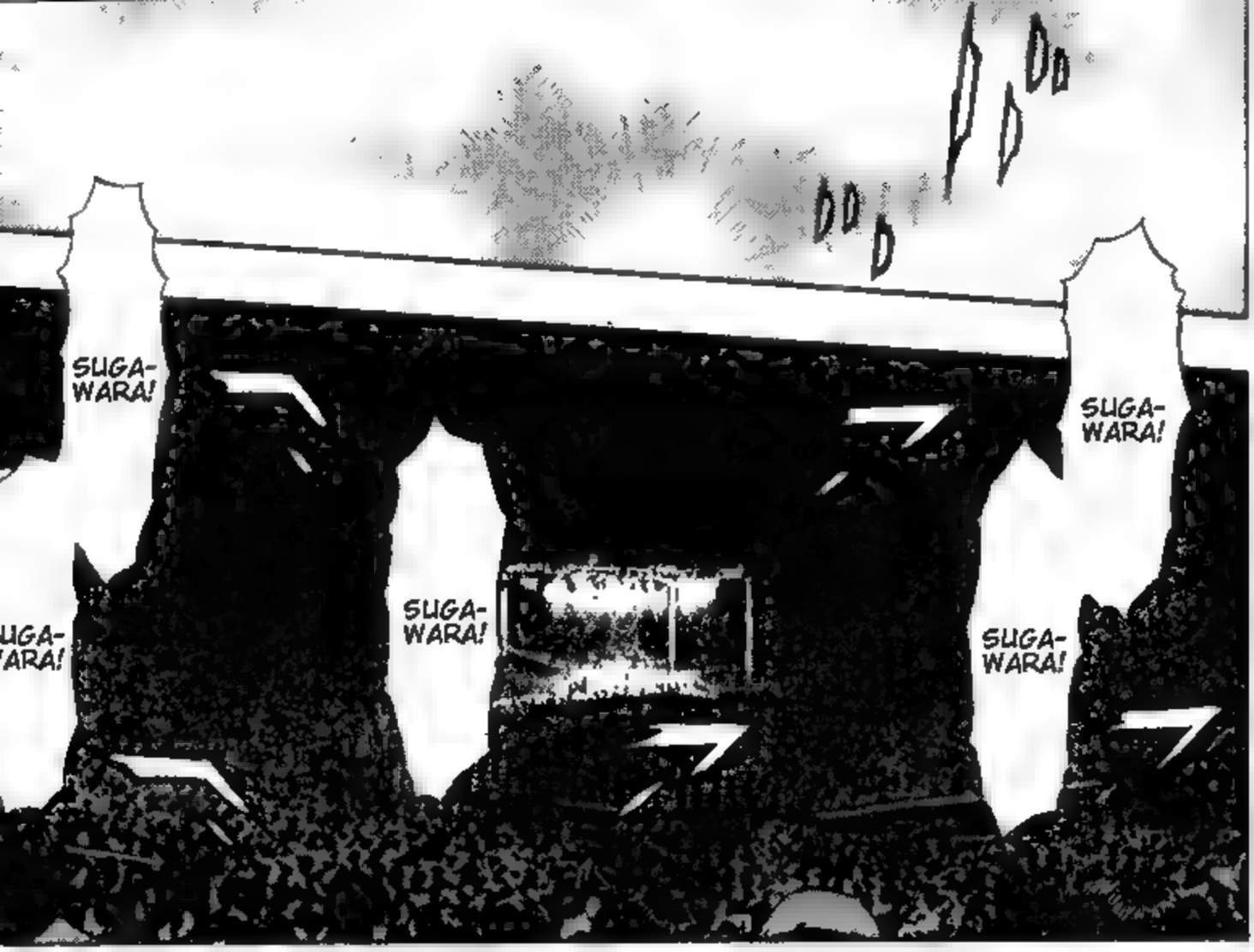
NAOTO SUGA-WARA !!!!
THE KING OF BANRYUKAI'S HEAVYWEIGHT CLASS AND THE STRONGEST MAN IN THE WORLD!

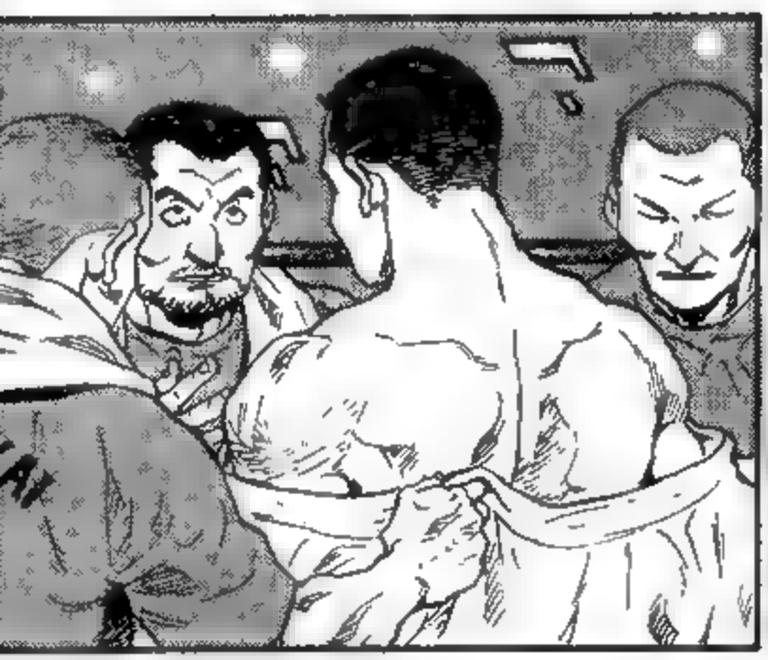
SUGA-WARA IS A GENIUS!
THE STRONGEST FIGHTER IN THE BAN-RYUKAI HAS NEVER LOST A MATCH YET!

THE CROWD IS CHEERING THEIR HERO ON!!
SUGA-WARA!
SUGA-WARA!
SUGA-WARA!
SUGA-WARA!

HE'S IN THE RING!
GRR!
SUGA-WARA!
SUGA-WARA!

WHO WOULDN'T HAVE RESPECT FOR THIS MAN?!

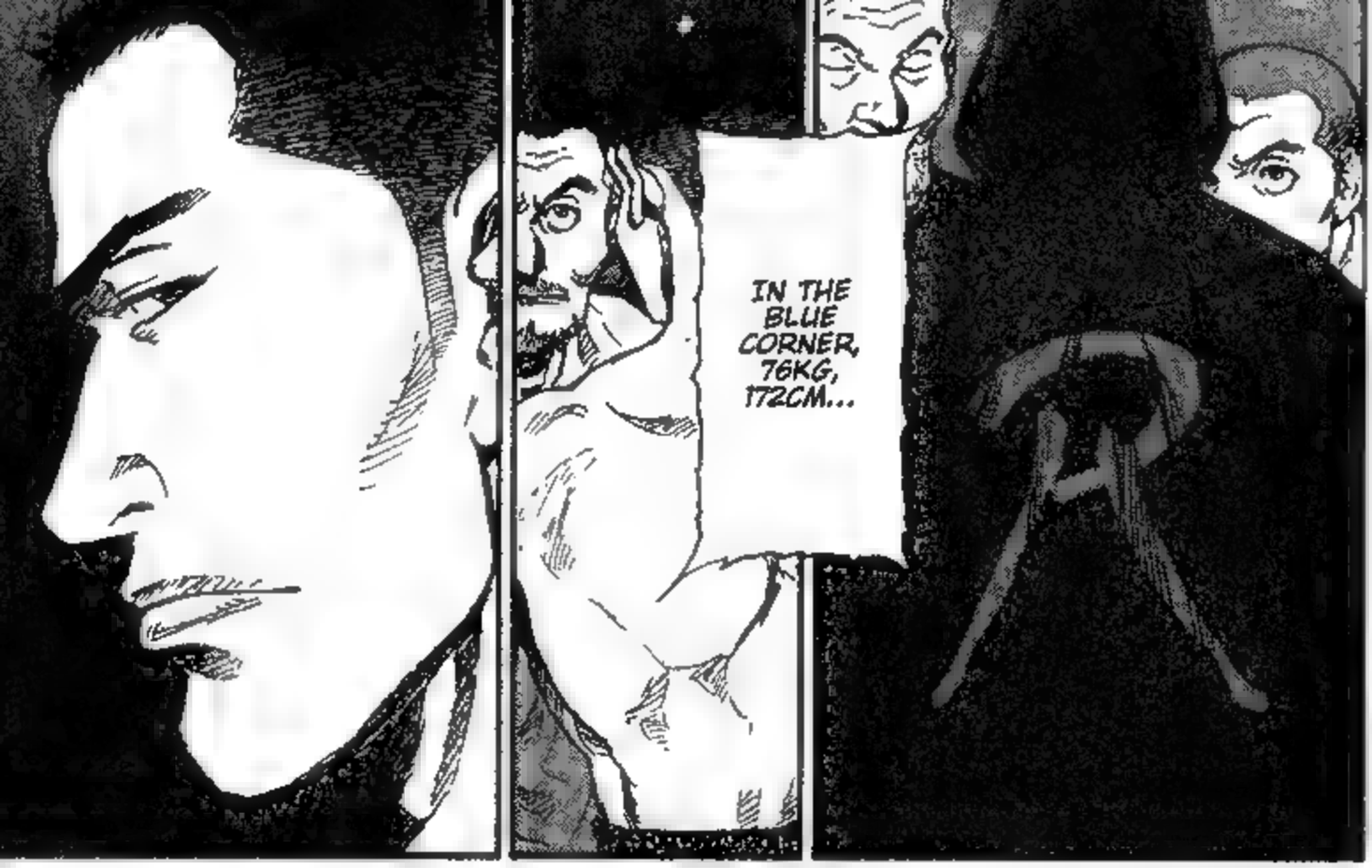

SUGA-
WARA!
SUGA-
WARA!
SUGA-
WARA!
SUGA-
WARA!



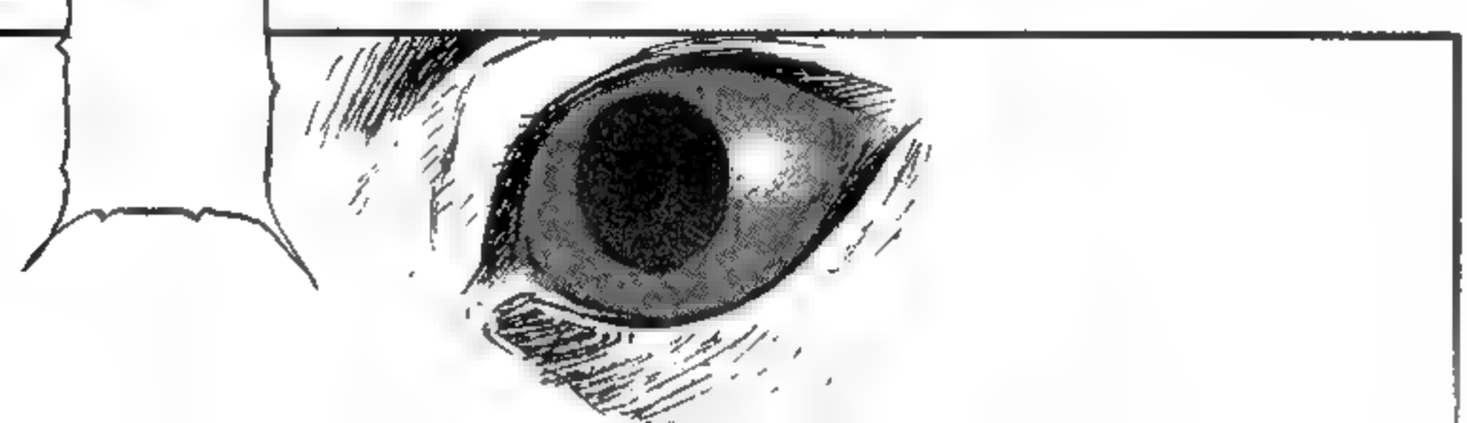
MAN, HE'S PLAYING HIMSELF UP!

AND NOW...

...THE MAIN MATCH TONIGHT! FIVE ROUNDS OF THREE MINUTES EACH!


IN THE BLUE CORNER, 76KG, 172CM...

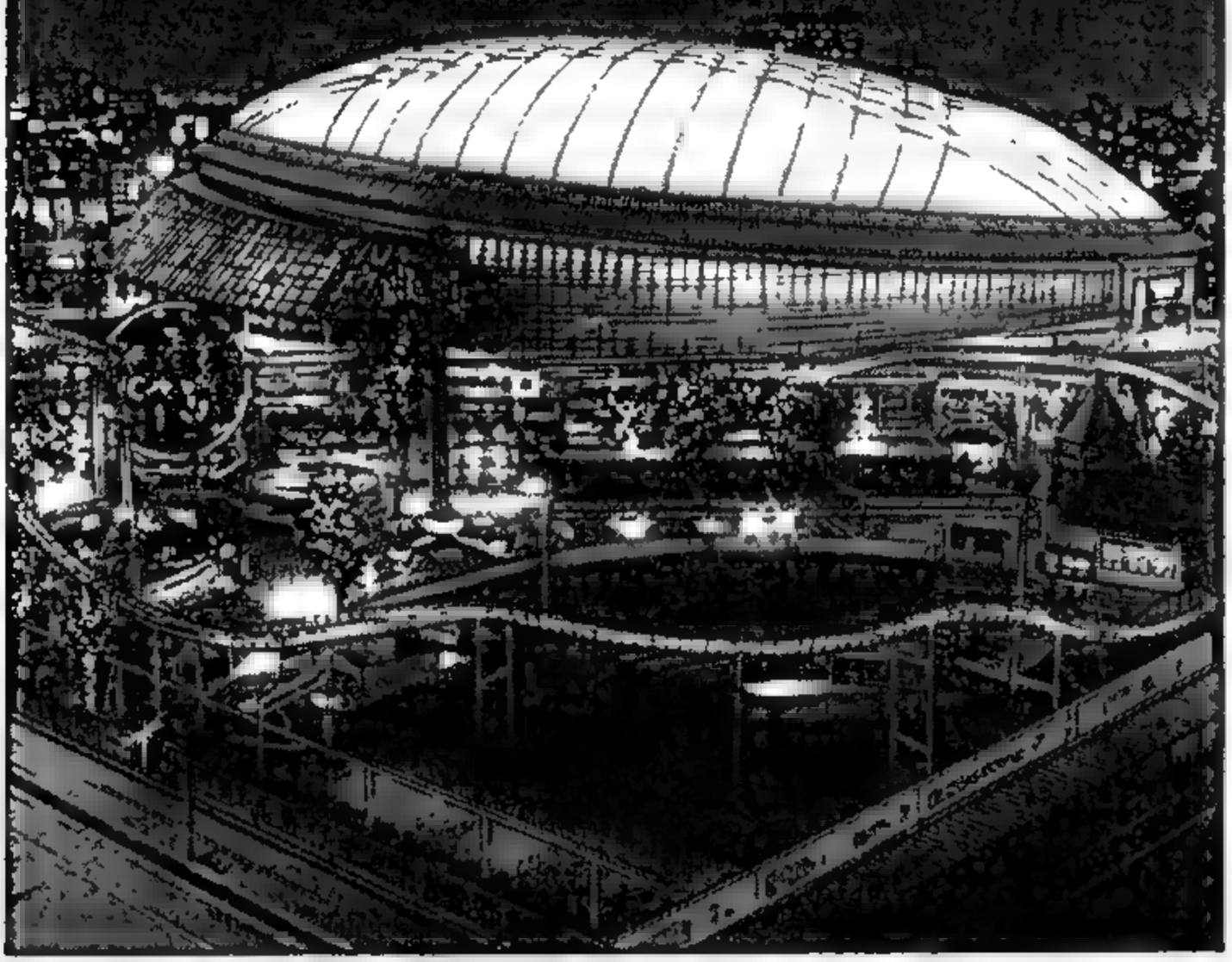
RYO NARU-SHIMA !!!!

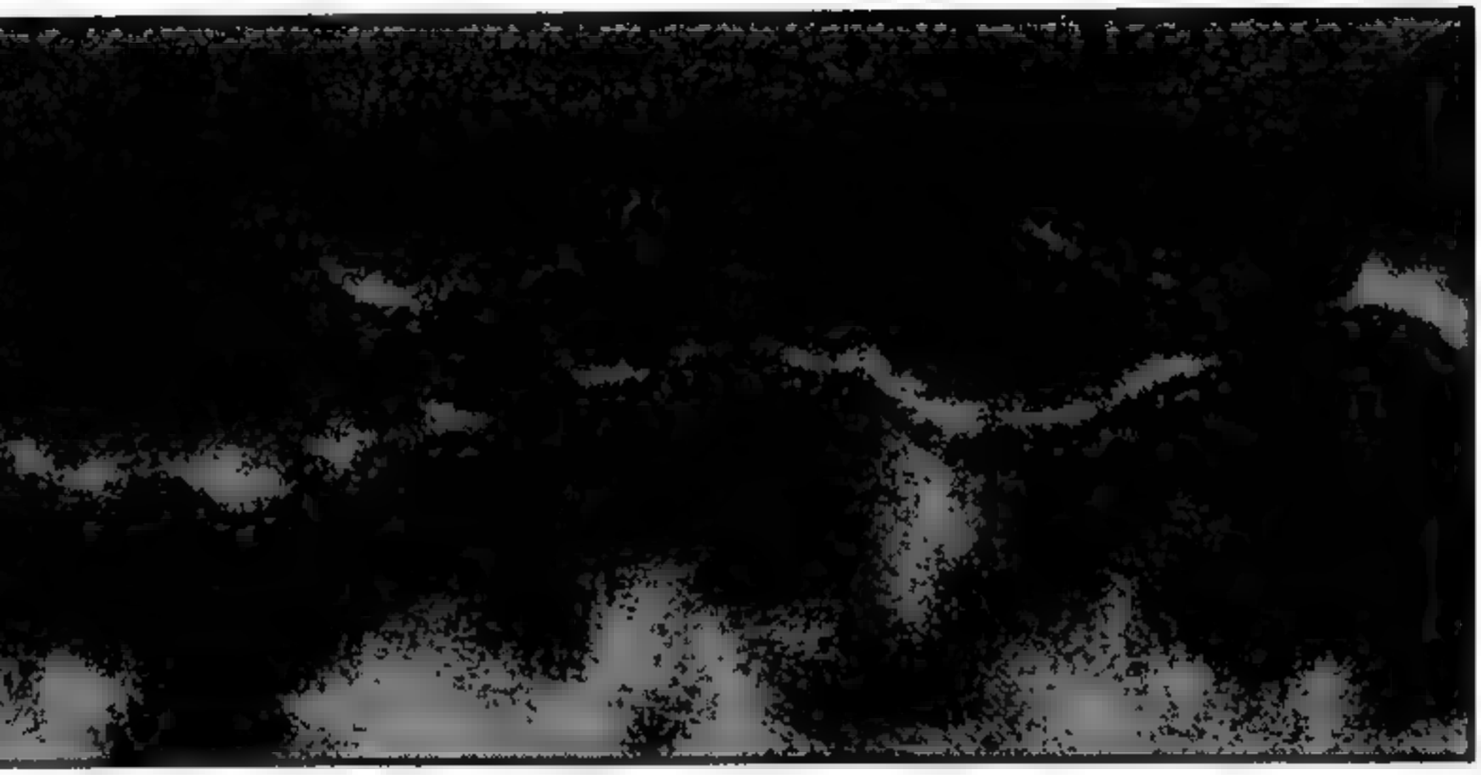


...THE KING OF THE HEAVY-WEIGHT CLASS!
IN THE RED CORNER, 98KG, 185CM...

NAOTO SUGA-WARA !!!!
SUGAWARA
SUGA-WARA!
SUGA-WARA!
SUGA-WARA!
SUGA-WARA!

The tension in the Tokyo Dome is rising immeasurably!

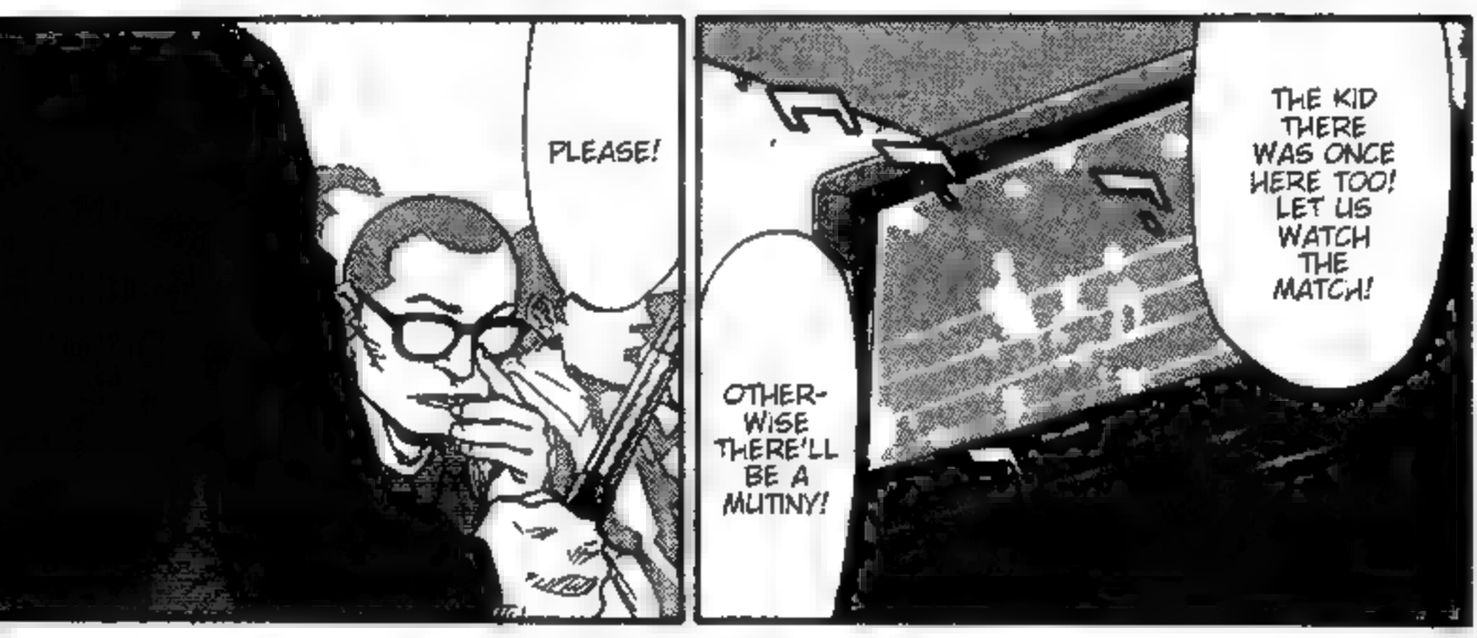




Ajigasaki
Reform
Facility

RYO NARU-SHIMA AGAINST NAOTO SUGA-WARA!!
THE MAIN MATCH IN THE MILLENNIUM LETHAL FIGHT!!
...IN A SOLD-OUT TOKYO DOME?!
HOW IS NARUSHIMA FEELING WITH ALL THE BOOS FROM THE SOOOO SPECTA-TORS...

WHAT ?!
WE WANT TO WATCH TV!
QUIET !
NOW MOVE!
BACK TO YOUR CELLS!


PLEASE!
OTHER-WISE THERE'LL BE A MUTINY!
THE KID THERE WAS ONCE HERE TOO! LET US WATCH THE MATCH!

...
...THAT THIS MATCH COULD TEACH US A LOT...
I HAVE A FEELING ...

Shamo
Volume 9
Chapter 89

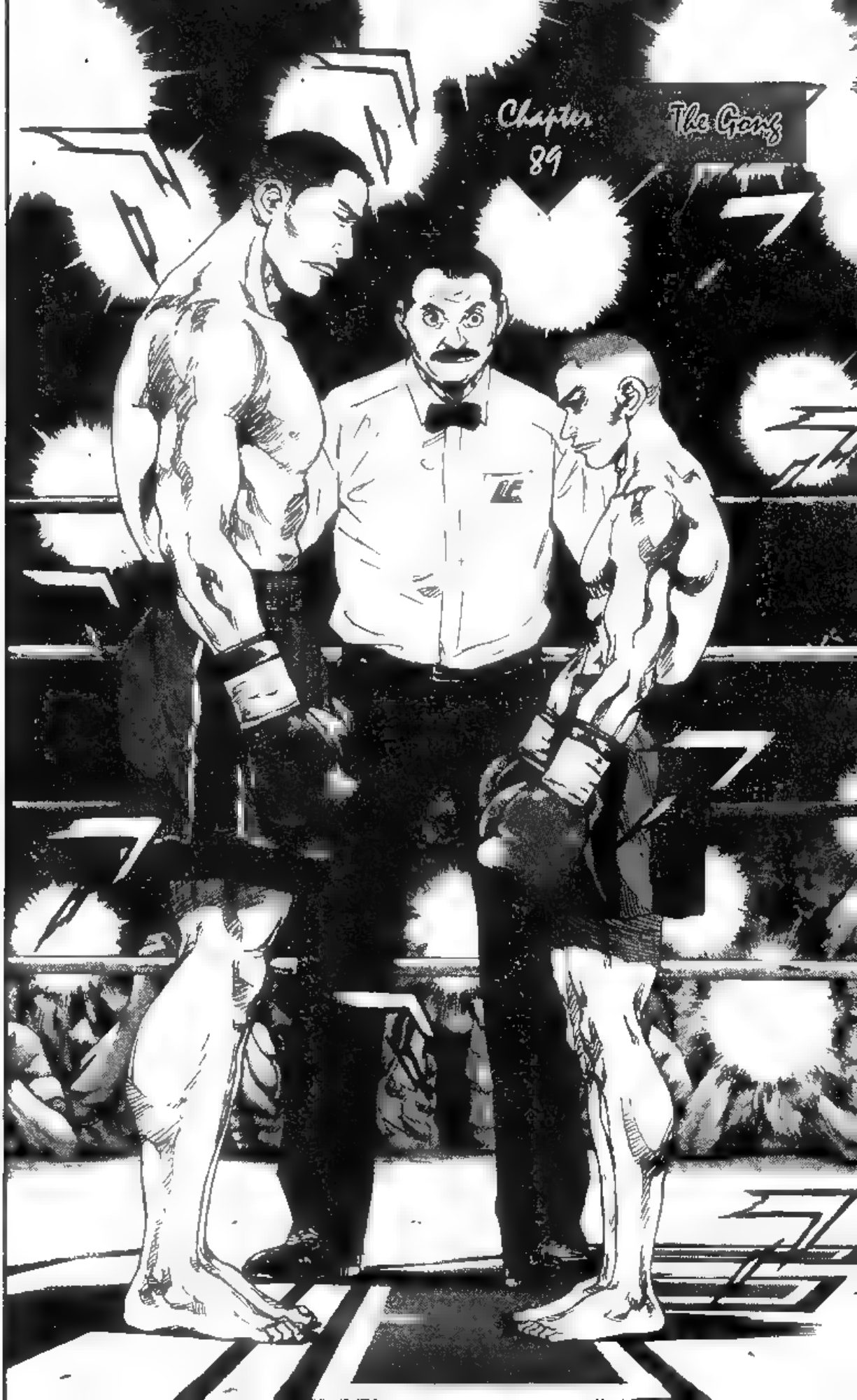
... and gone to heaven.

Heh, I think I must have died ...

scanned & translated by kitydid

edited by Jinchi

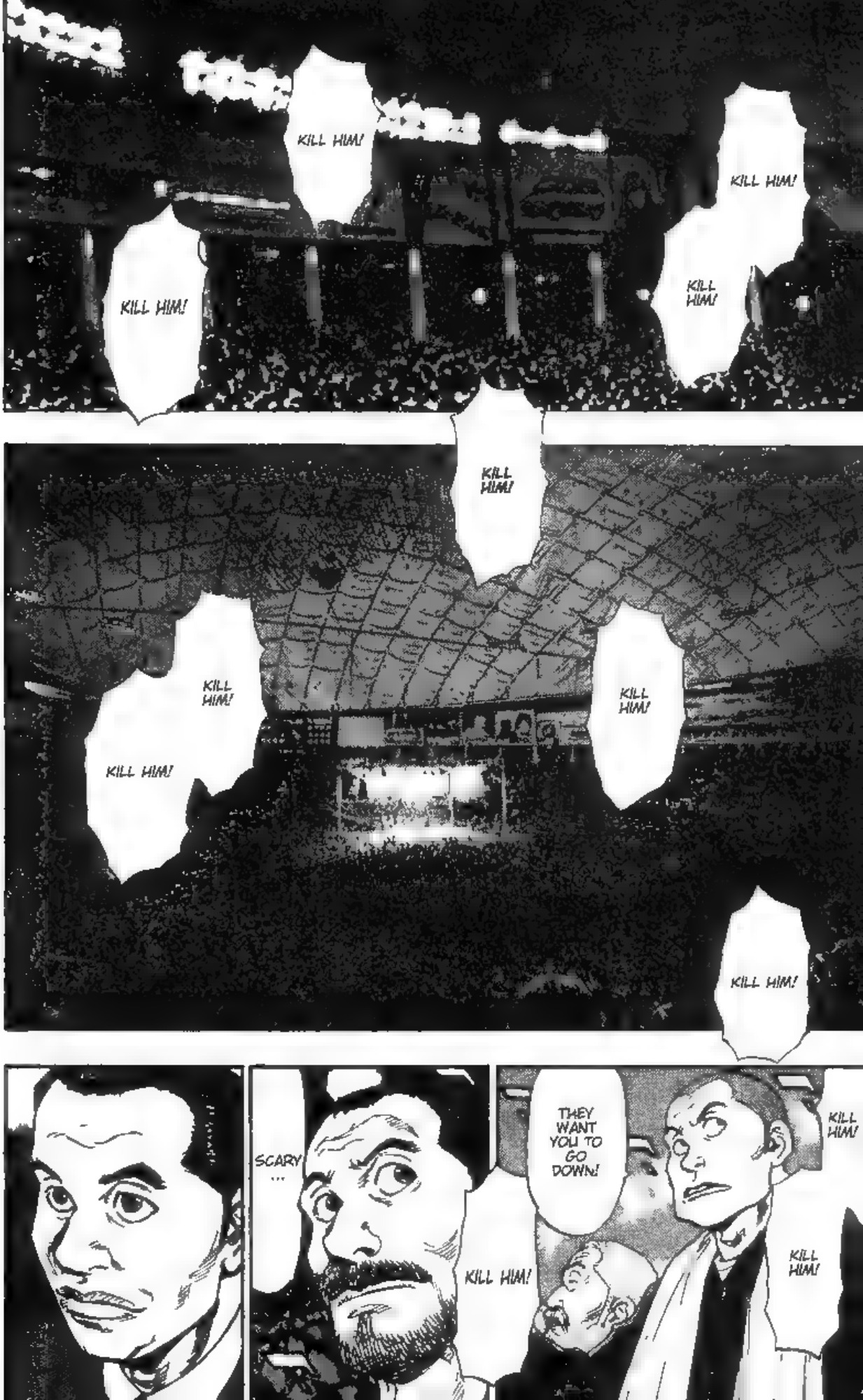
http://www.manga-sketchbook.org/
#manga-sketchbook @
irc.irchighway.net


Chapter 89
The Gang

SUGAWARA IS VASTLY SUPERIOR AGAINST NARUSHIMA IN TECHNIQUE, STRENGTH AND EXPERIENCE.
WHERE DOES NARUSHIMA SEE A CHANCE OF WINNING ACTUALLY?

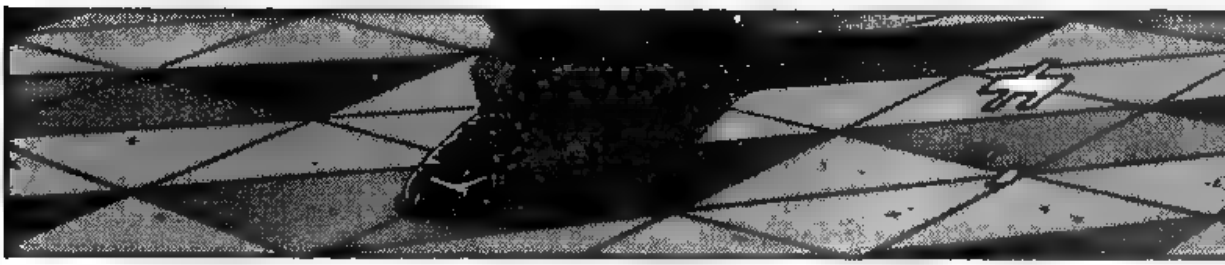
USING THE ELBOW AND BLOWS...
...TO THE HEAD ARE FORBIDDEN!

KILL HIM!
KILL HIM!
KILL HIM!
KILL HIM!
KILL HIM!
SUGAWARA!
SUGAWARA!


KILL HIM!
KILL HIM!
KILL HIM!
KILL HIM!
KILL HIM!
KILL HIM!
KILL HIM!
KILL HIM!
KILL HIM!
SCARY ...
KILL HIM!
THEY WANT YOU TO GO DOWN!
KILL HIM!
KILL HIM!

SUGA-
WARA
...
PFF
KILL
HIM!
KILL
HIM!
KILL
HIM!
...AMONG
THAT SOOOO,
ISN'T SHE?
MOEMI-
CHAN IS
SITTING
SOME-
WHERE..
KILL HIM!
KILL
HIM!
KILL
HIM!
KILL
HIM!
KILL
HIM!

TOKYO DOME

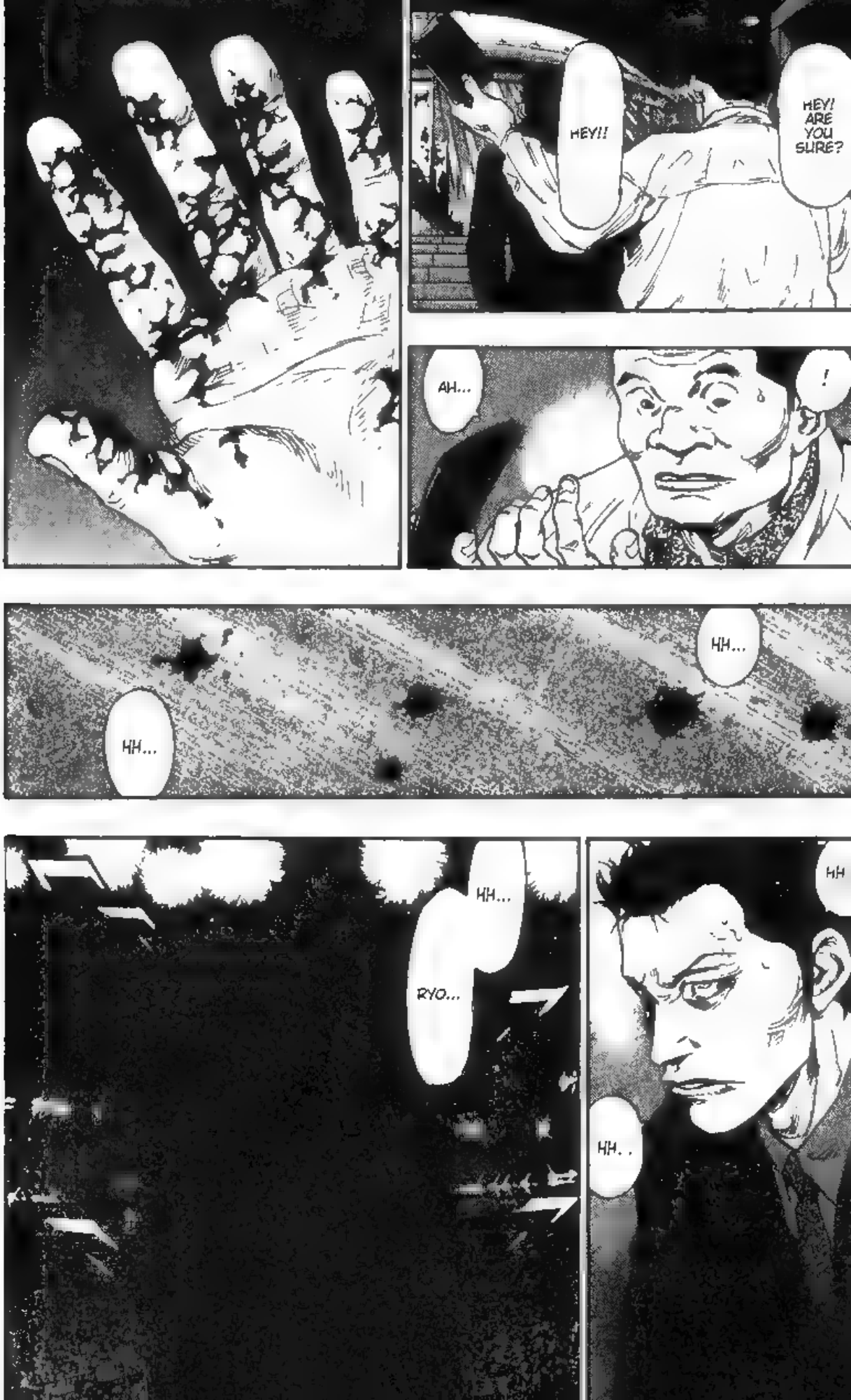


HH..
HH...

HH .

HH..
HH...

YEAH, BUT THE FIGHTS HAVE STARTED ALREADY!
HEY!
STILL GOT TICKETS?
I DON'T CARE. GIVE ME ONE.
2000 YEN OKAY WITH YOU?
THERE'S ONLY ONE FIGHT LEFT...
2000 YEN...
A REAL JOKE..
HERE...
TAKE IT ALL!
HMPF ...

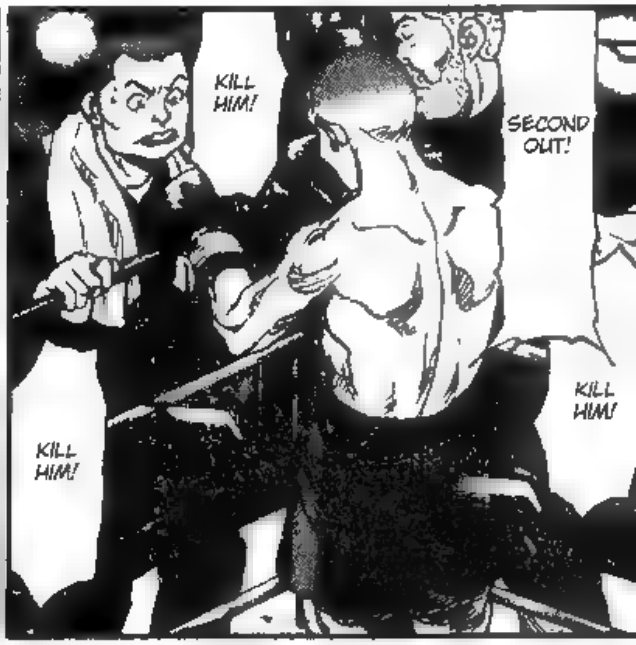

HEY!!
HEY! ARE YOU SURE?
AH...
!
HH...
HH...
HH...
RYO...
HH
HH. .

That's not our world!

Hey, Ryo... what are you doing there in the spotlight?

SECOND OUT!

Huh?


KILL HIM!
SECOND OUT!
KILL HIM!
KILL HIM!

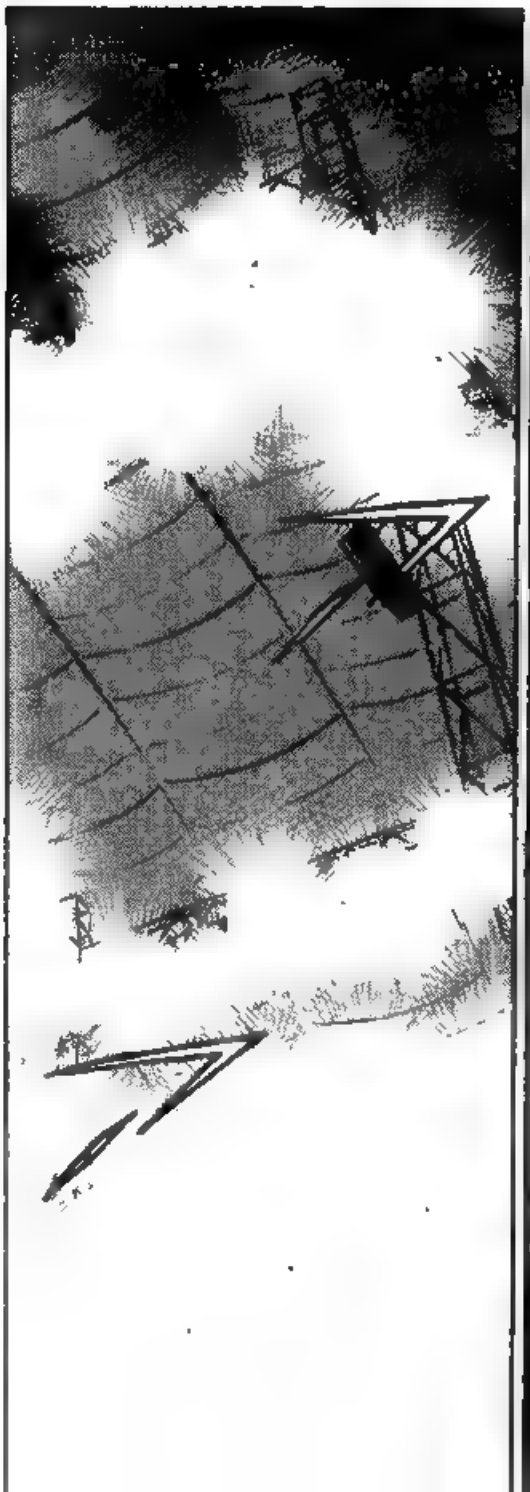
Hahaha... Tokichi, what are you getting all excited about...?

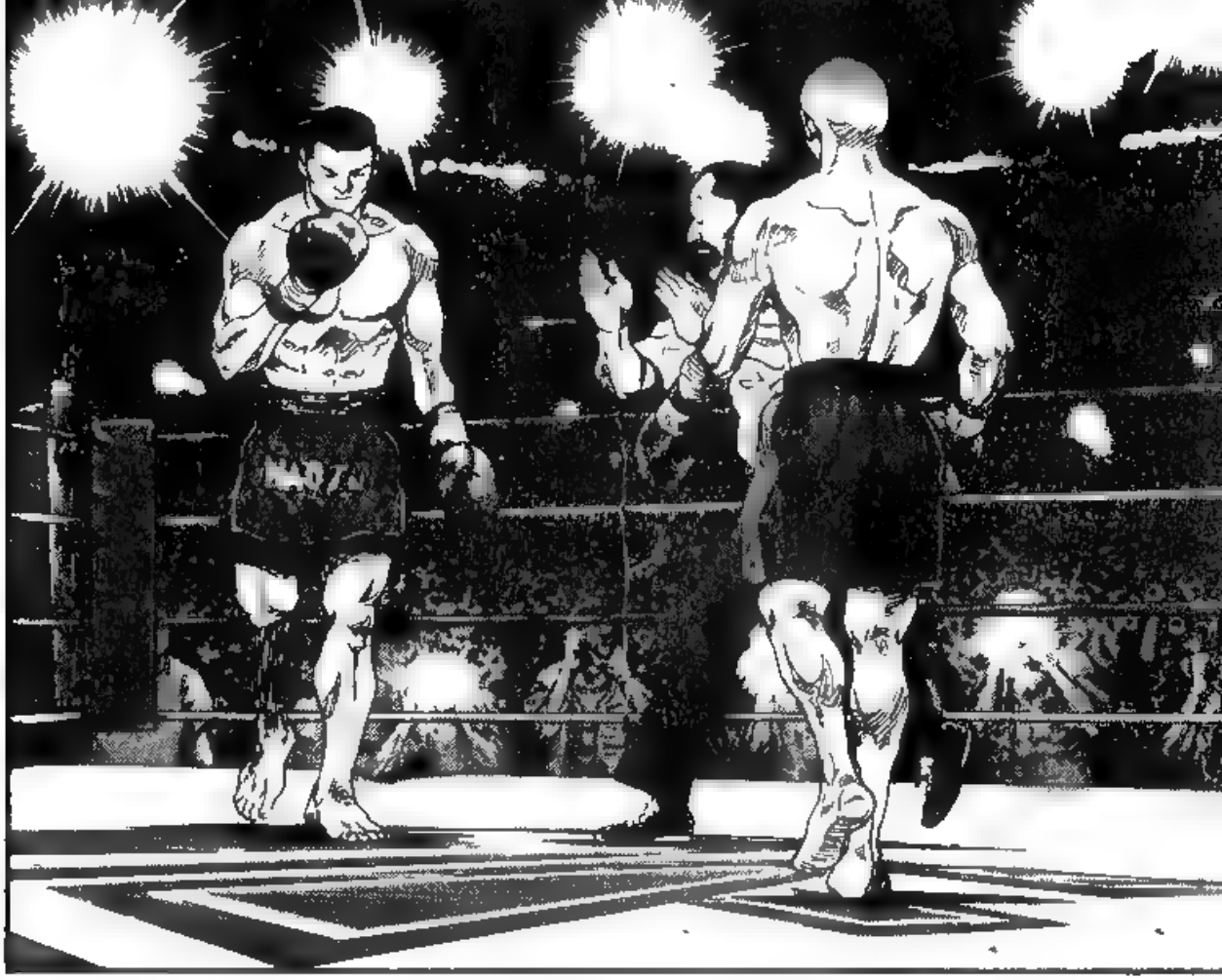
I can only hear very faintly...
KILL HIM!
KILL HIM!

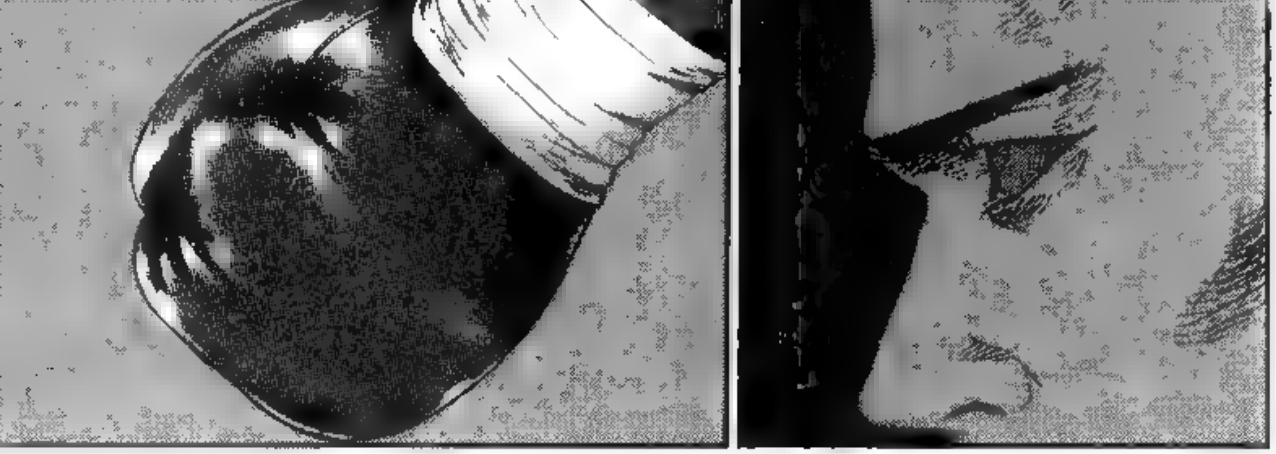
Pops! He looks like he's going to kick the bucket anytime soon!

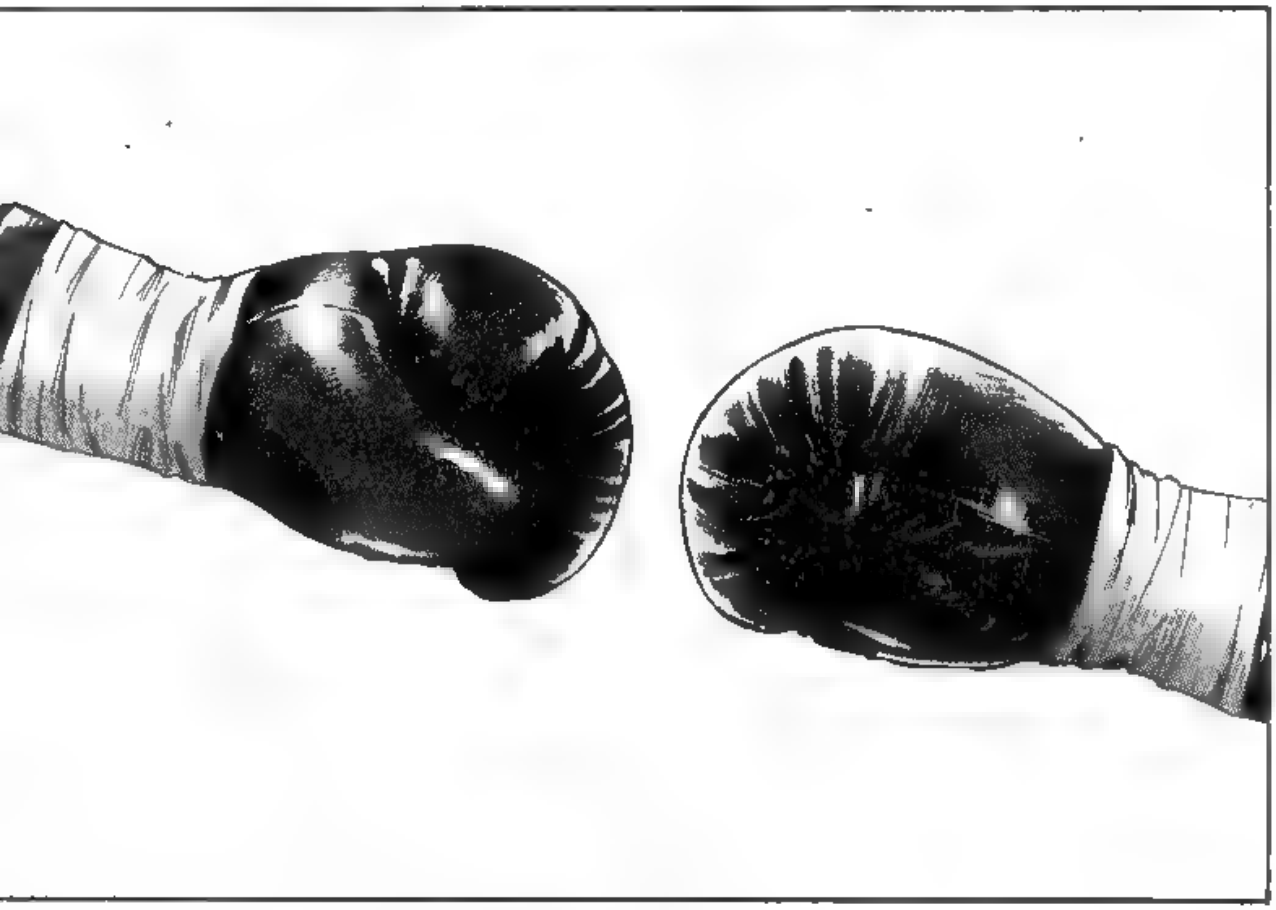
"Kill him" ... That's probably what the apes are all shouting...

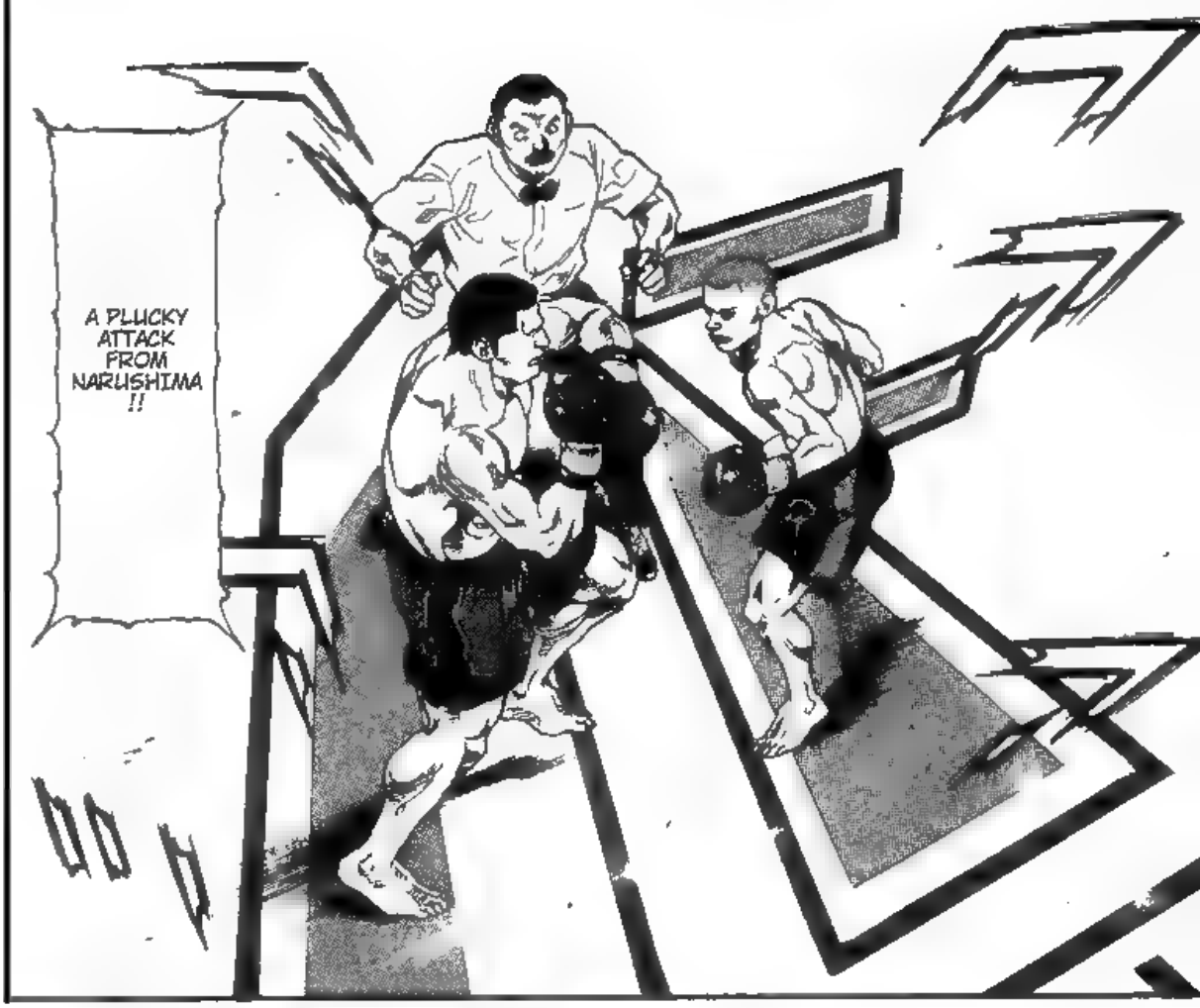
How they're all talking crap...







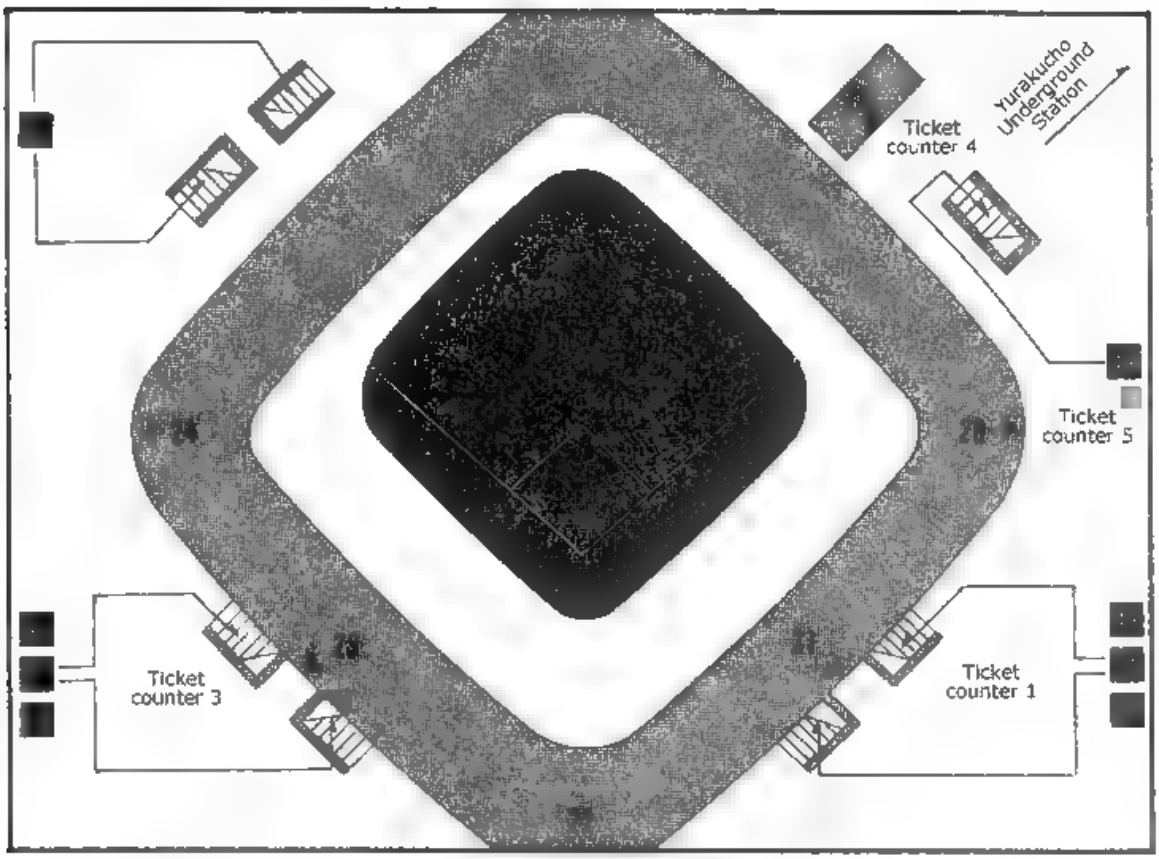


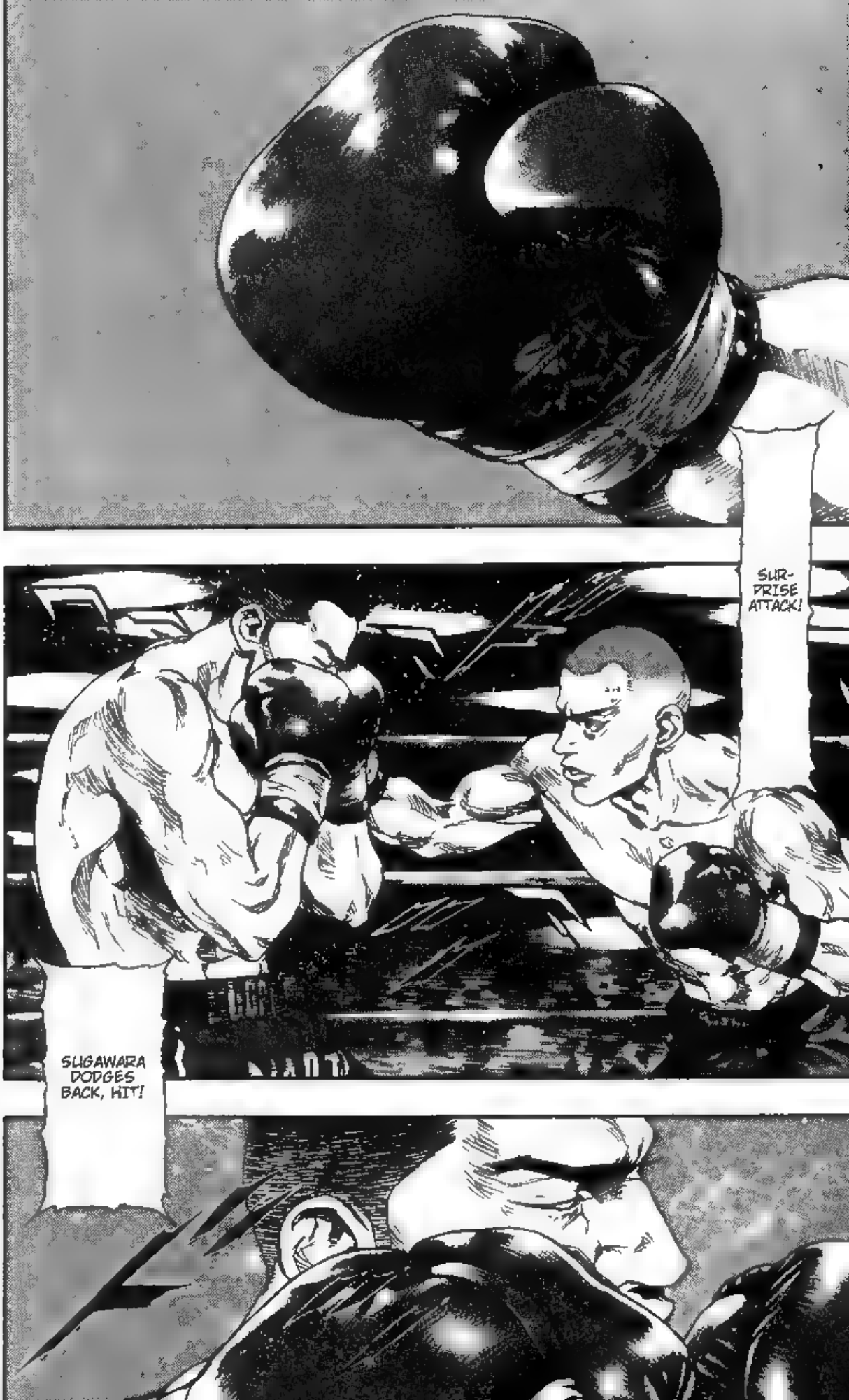

A PLUCKY ATTACK FROM NARUSHIMA !!

A VERY UNFAIR BLOW RIGHT OFF THE BAT!
A STRAIGHT RIGHT AT THE OPPONENT'S KYO!
DID HE HIT SUGAWARA?!

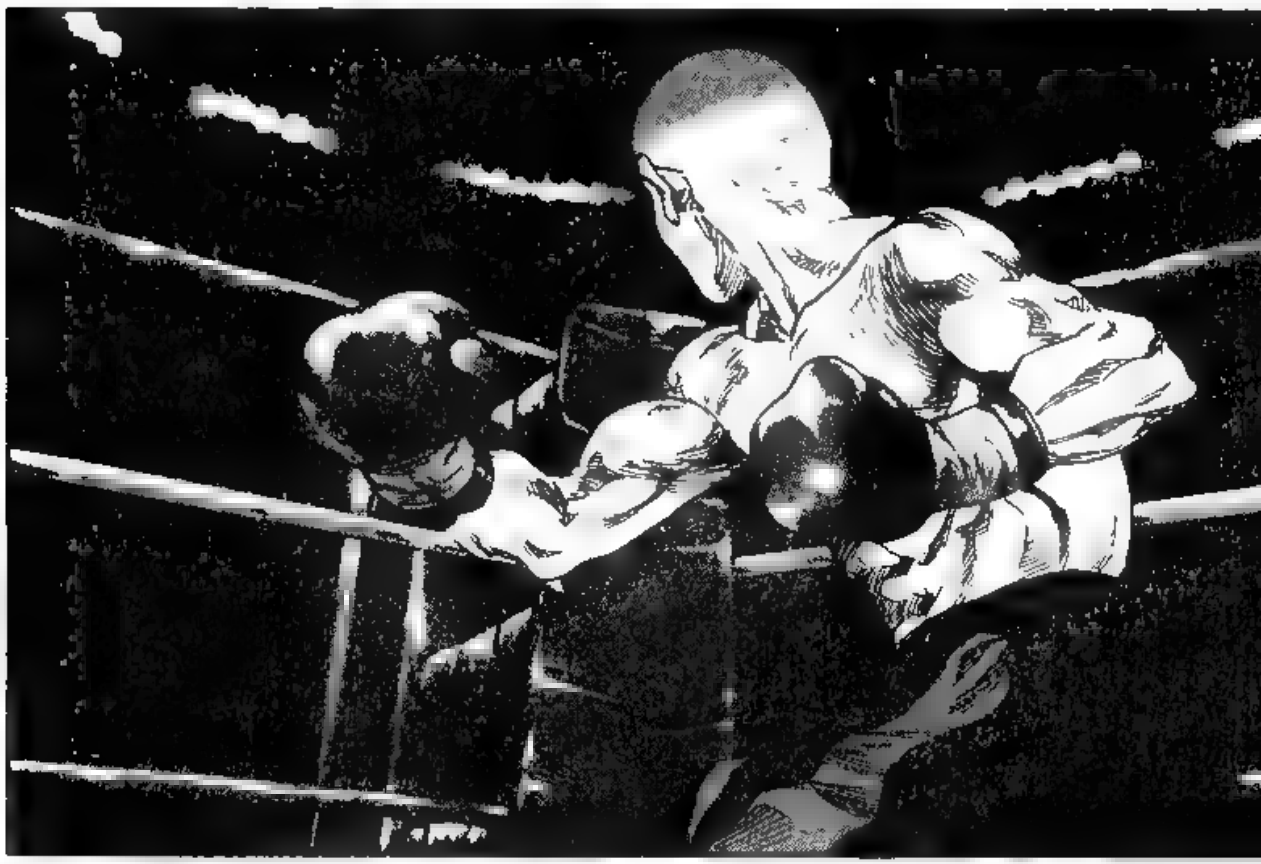
Shame
Volume 9
Chapter 90
FIGHT
scanned & translated by katydid
edited by Jinchi

Chapter 90 The Start of a Long Night




SUR-
PRISE
ATTACK!
SUGAWARA
DODGES
BACK, HIT!

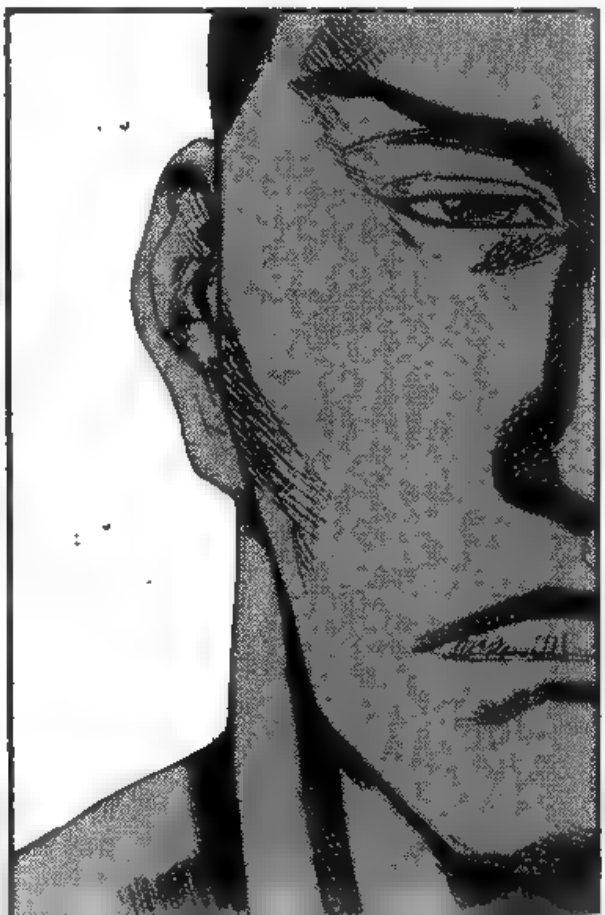
NOW HE'S GOT SUGA-WARA IN A CORNER!
YOU LITTLE SHIT!
THAT WAS MEAN!
NARUSHIMA IS COVERING HIM WITH PUNCHES!
WAY TO GO, RYO!



He's gone?!
What?!

UWAH!

UGH!



DON'T RUN AWAY!
WHAT IS THIS?!

NARU-SHIMA IS FLEEING !!

BUT YOU CAN STAB YOUR PARENTS, EH?!
FIGHT PROPERLY!

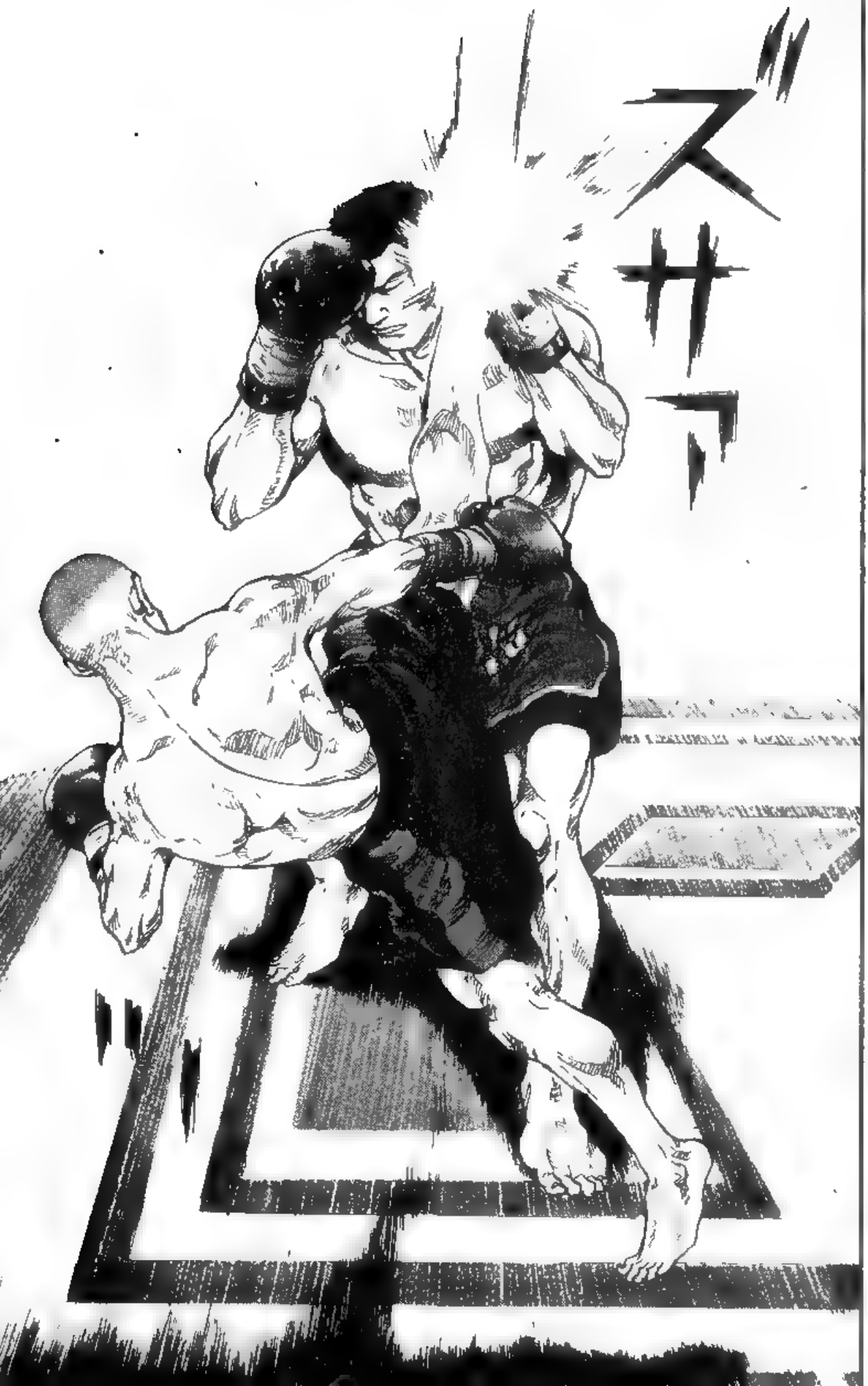
NOW I'LL START FOR REAL!

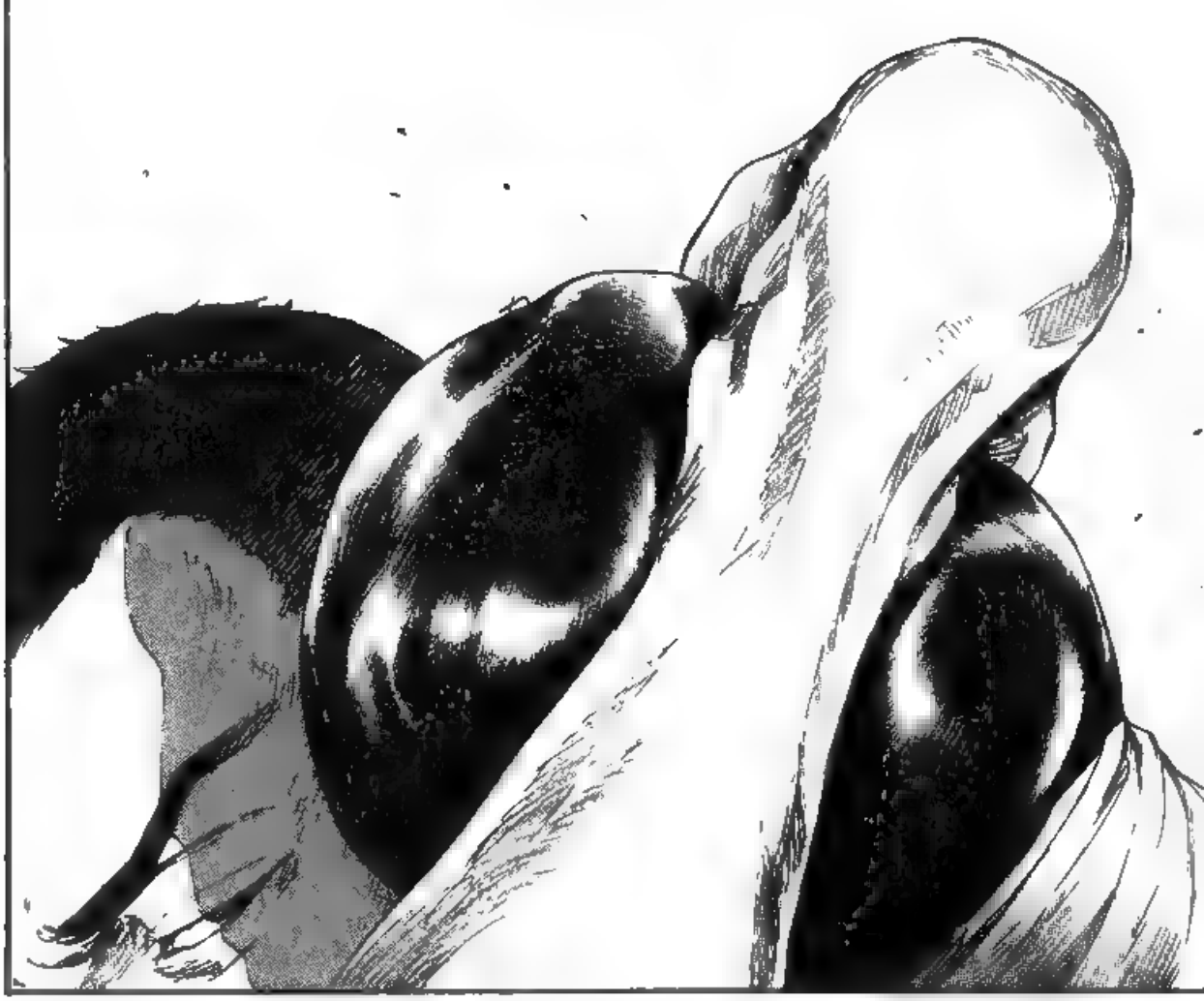
SHUT UP!
I'LL FIGHT HOW I WANT TO!
I'M NOT YOUR PUPPET!

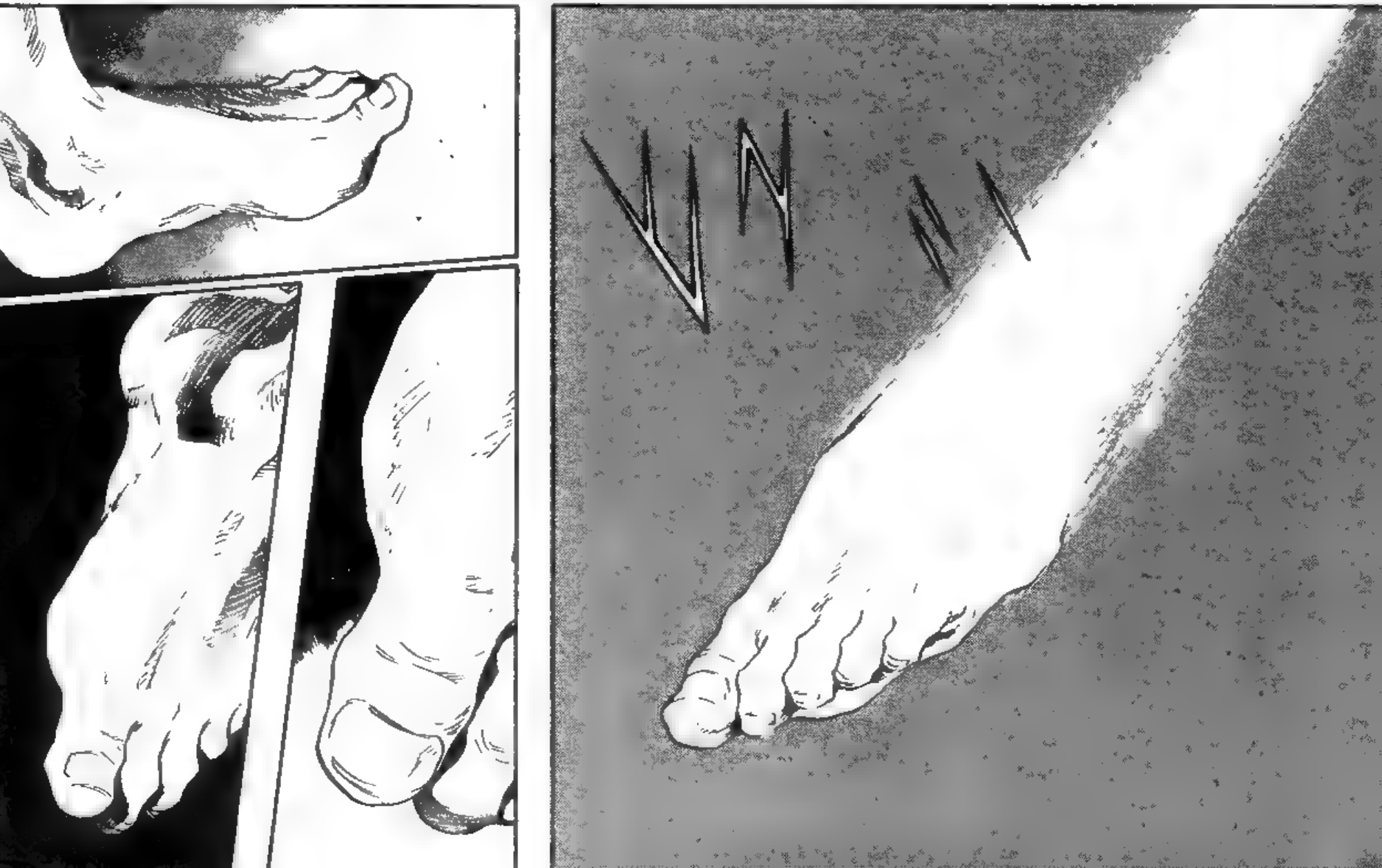
FIGHT!!

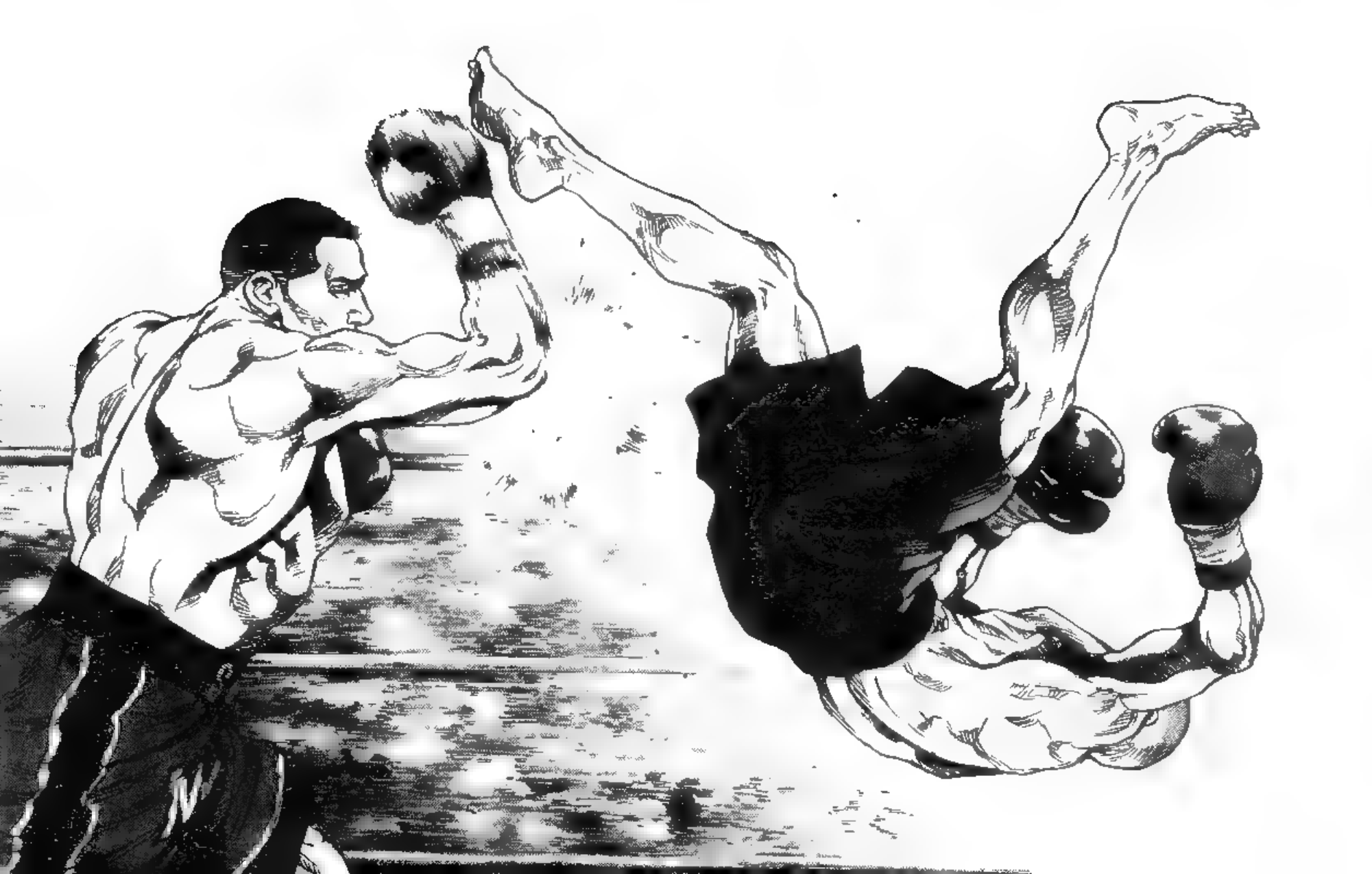
NARUSHIMA SEEMS TO BE SERIOUS NOW!
SHAAA...
A LOW KICK TO THE INNER THIGH, TYPICAL FOR KARATE!
A feint!

No... his glance is also a feint!
The knee?


スサ





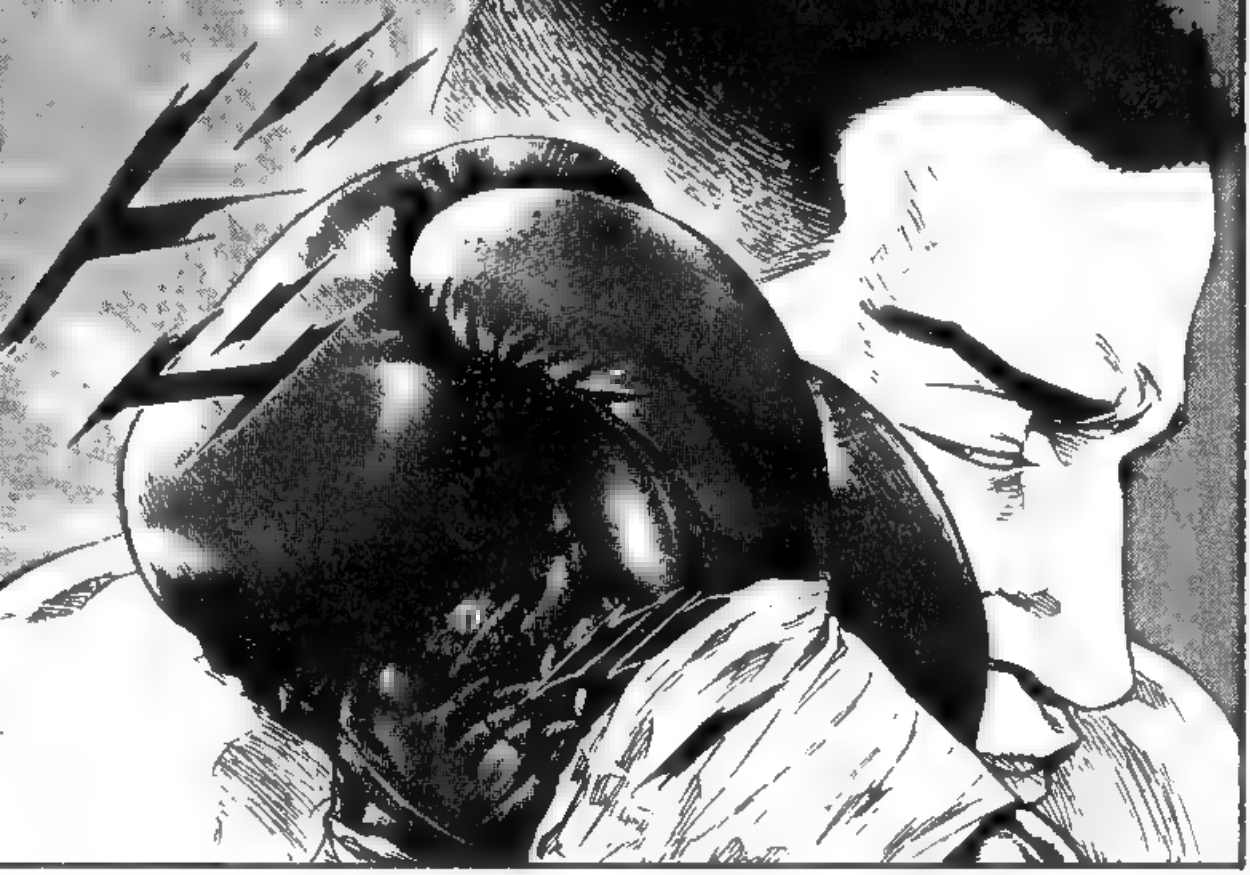


STOP
!!!!

...WITH HIS SPECIALTY, THE MAWASHI-GERI...
SUGAWARA COULD'VE COUNTERED NARUSHIMA'S FEINT WITH HIS SHOULDER AND THE DIRECTION HE WAS LOOKING AT ...
..ABOUT THAT, HEAD TRAINER MOCHIZUKI ?
WHAT DO YOU SAY...

HE STILL HAS THE KICK DIRECTED AT THE NECK IN HIS REPERTOIRE, THE ONE HE ENDED RANGAH'S CAREER WITH.
...HE COULD'VE COUNTERED AND...
..CAUSED HIS OPPONENT TO FALTER.
BUT NARUSHIMA LURED HIM INTO A TRAP.
...BUT SUGAWARA IS BLOCKING EACH OF HIS ATTACKS WITH AN EQUAL BRILLIANCE.
NARUSHIMA REALLY HAS A HIGHLY DEVELOPED TECHNIQUE...
FIGHT!!!!
RYO...
HMPF
LIKE TWO CIRCUS APES IN A CAGE...
THIS MATCH EARNS THE NAME 'LETHAL FIGHT'!

NO PROBLEM FOR SUGAWARA!
NARUSHIMA WITH A WILD LONG LEFT HOOK!



BACK-BLOW!
THE HOOK WAS JUST PREPARA-TION FOR IT!!

SUGAWARA

Continued in Shamo Volume 10

王鴻

Shamo

9

Contents

Chapter 81: Crime and Punishment 3

Chapter 82: Sen 23

Chapter 83: Cherry Blossoms 44

Chapter 84: The Moon in Water 65

Chapter 85: Judgement Day 83

Chapter 86: Lethal Fight - The Millennium 106

Chapter 87: Bloodshot 123

Chapter 88: Blue and Red 144

Chapter 89: The Gong 164

Chapter 90: The Start of a Long Night 181

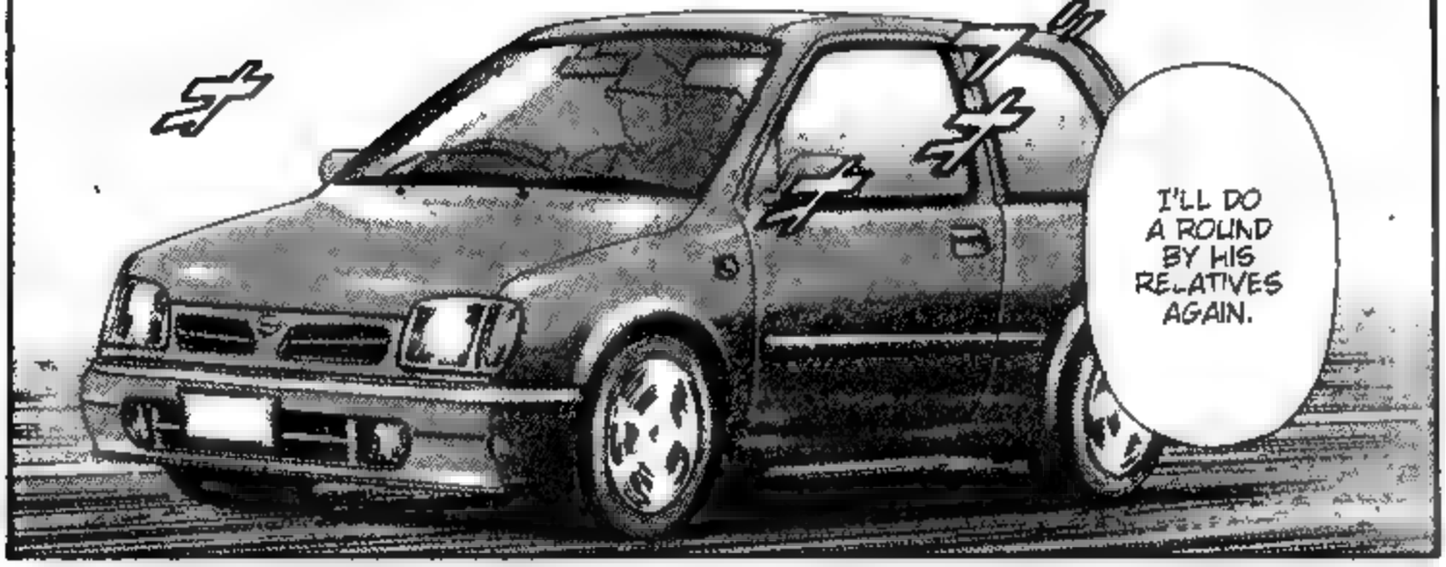
AFTER WHAT'S HAPPENED HERE...
lot
for sale
For information call
Fulaba properties
Tel. xxxx-0000

...NOBODY WILL BUY IT.

WHERE I'M STANDING NOW...

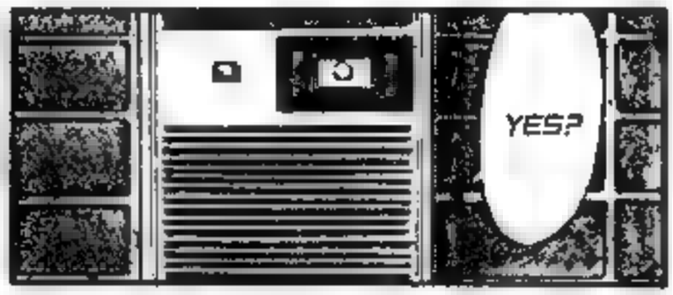
Chapter 81
Crisis and Punishment
.. RYO NARUSHIMA STABBED HIS PARENTS TO DEATH HERE...
Scanned & Translated by Katydid
Edited by Rargh
•Manga Sketchbook ◦ IRChighway
www.manga-sketchbook.org

HE DREW THIS PICTURE IN 2ND GRADE.
LOOKS LIKE I HAVE TO GO BACK TO H S SCHOOL DAYS...
...TO FIND OUT WHAT DEMON HE WAS POSSESSED BY...


I'LL DO A ROUND BY HIS RELATIVES AGAIN.

DING
DONG

MAKE THEM GO AWAY!


YES?

IT'S ABOUT RYO NARU-SHIMA AGAIN...
OKAHARA HERE, WE SPOKE ON THE PHONE.

WE HAVE NOTHING MORE TO DO WITH THE NARU-SHIMA FAMILY!
I'VE ALREADY BEGGED YOU TO LEAVE THE BUSINESS ALONE ON THE PHONE!

PFFT ...
CLICK
I'VE ALREADY GIVEN YOU ALL THE MATERIAL I HAVE OVER THE BOY!
NO, IT'S ABOUT SOME-THING ELSE ...
MY SON HAS ALREADY LOST HIS JOB! WHAT ELSE DO YOU WANT TO TAKE AWAY FROM US ?!
MY DAUGHTER'S WEDDING WAS RUINED BY THIS BUSINESS!
YOU SLANDER-ERS HAVE ALREADY DRAGGED US THROUGH THE DIRT ENOUGH!
PLEASE LEAVE!

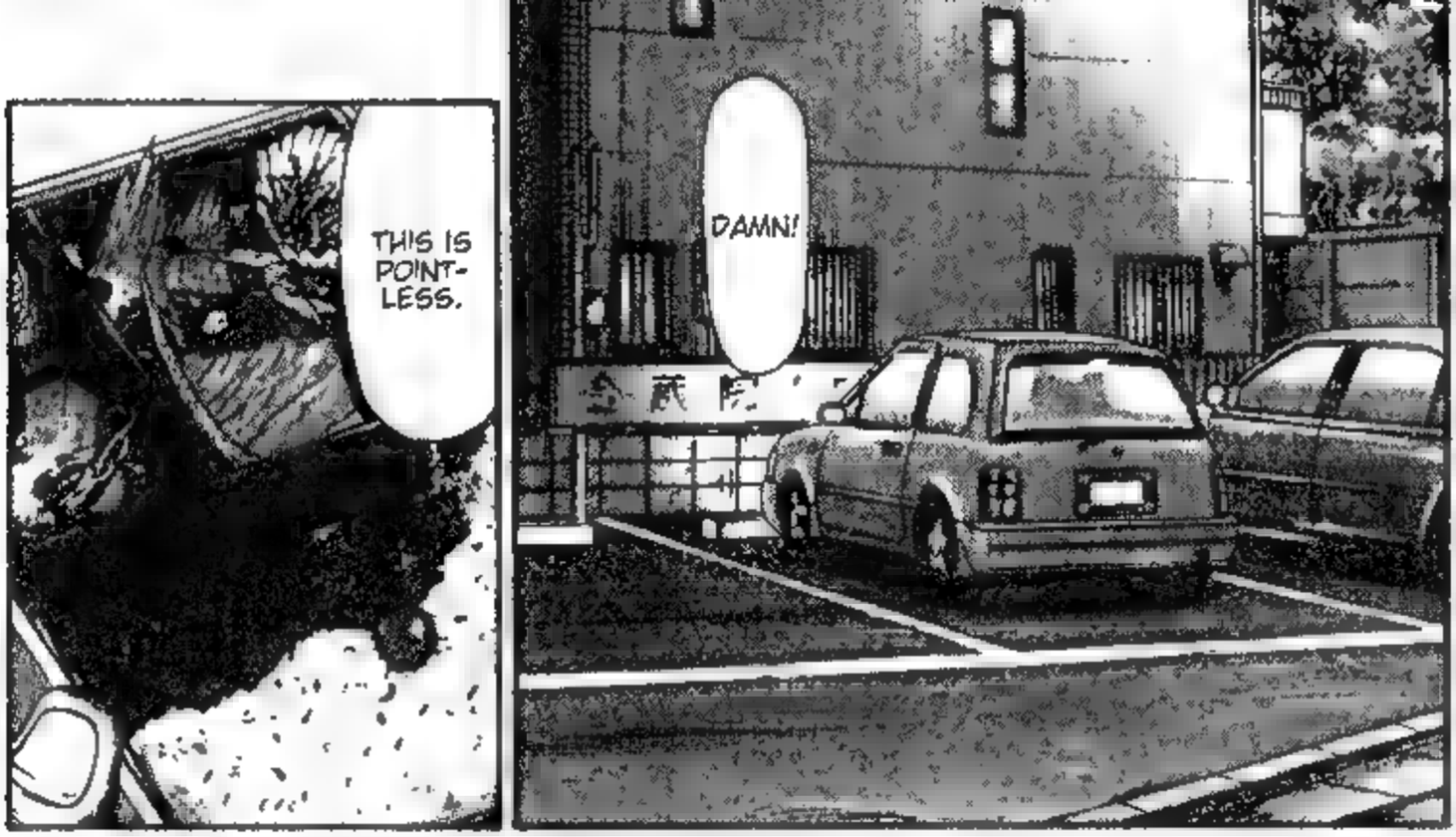
PUH ...
PLEASE LEAVE US ALONE.
...
WE'VE HAD TO MOVE FIVE TIMES SINCE THEN.
WE DON'T WANT TO HEAR ANYMORE ABOUT IT WE JUST WANT TO LIVE IN PEACE.

THAT SOME-THING SO TERRIBLE COULD HAPPEN...

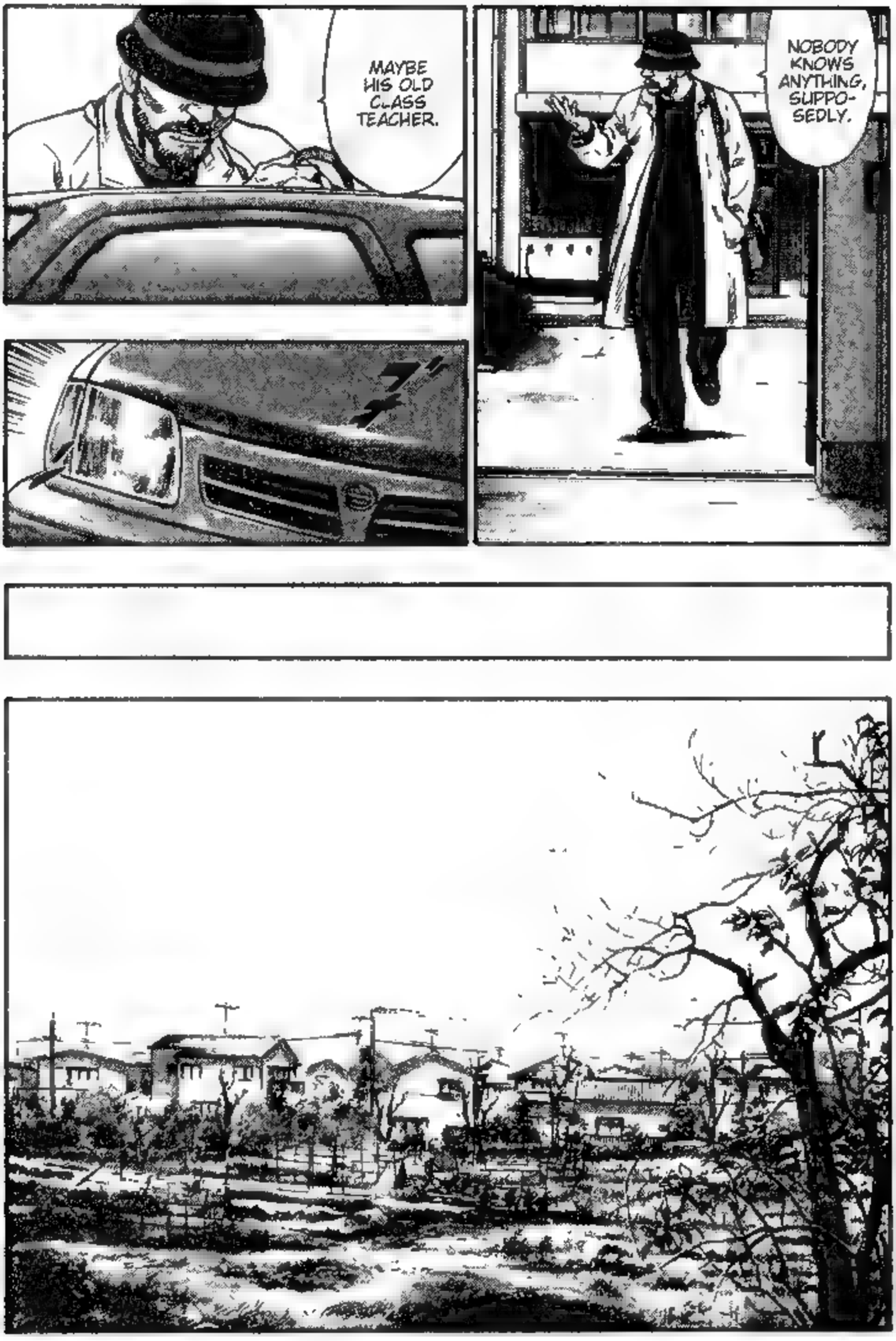
EVERYONE WAS ENVIOUS OF HIS FAMILY!
...I STILL DON'T UNDER-STAND UNTIL TODAY.

I TRIED SO HARD TOO.
...BUT SHE LEFT ME.
I TOOK IN NATSUMI, WHO'S NOW ALL ALONE...
IF ONLY THERE WAS SOME WAY I COULD FIND THEM BOTH...
HER BROTHER RYO IS MISSING TOO.
UNDER THE PRETENCE OF TAKING THE DAUGHTER IN...
WHAT?
DON'T PRETEND TO BE SO INNOCENT...

...YOU WERE ABLE TO PLEASE THE RELATIVES AND CLAIM THE NARUSHIMAS' PROPERTIES AS YOUR OWN...
...AND CLEAN OUT THEIR BANKRUPT COMPANY WONDERFULLY!
...SLANDER! I...
DON'T WORRY, I'M NOT HERE FOR THAT.
!!
THAT'S ...
GRRR
DAMN WRITER.
HMPF


THIS IS POINT-LESS.
DAMN!

LOOKS LIKE I HAVE TO GO DIRECTLY TO HIS OLD SCHOOL ...

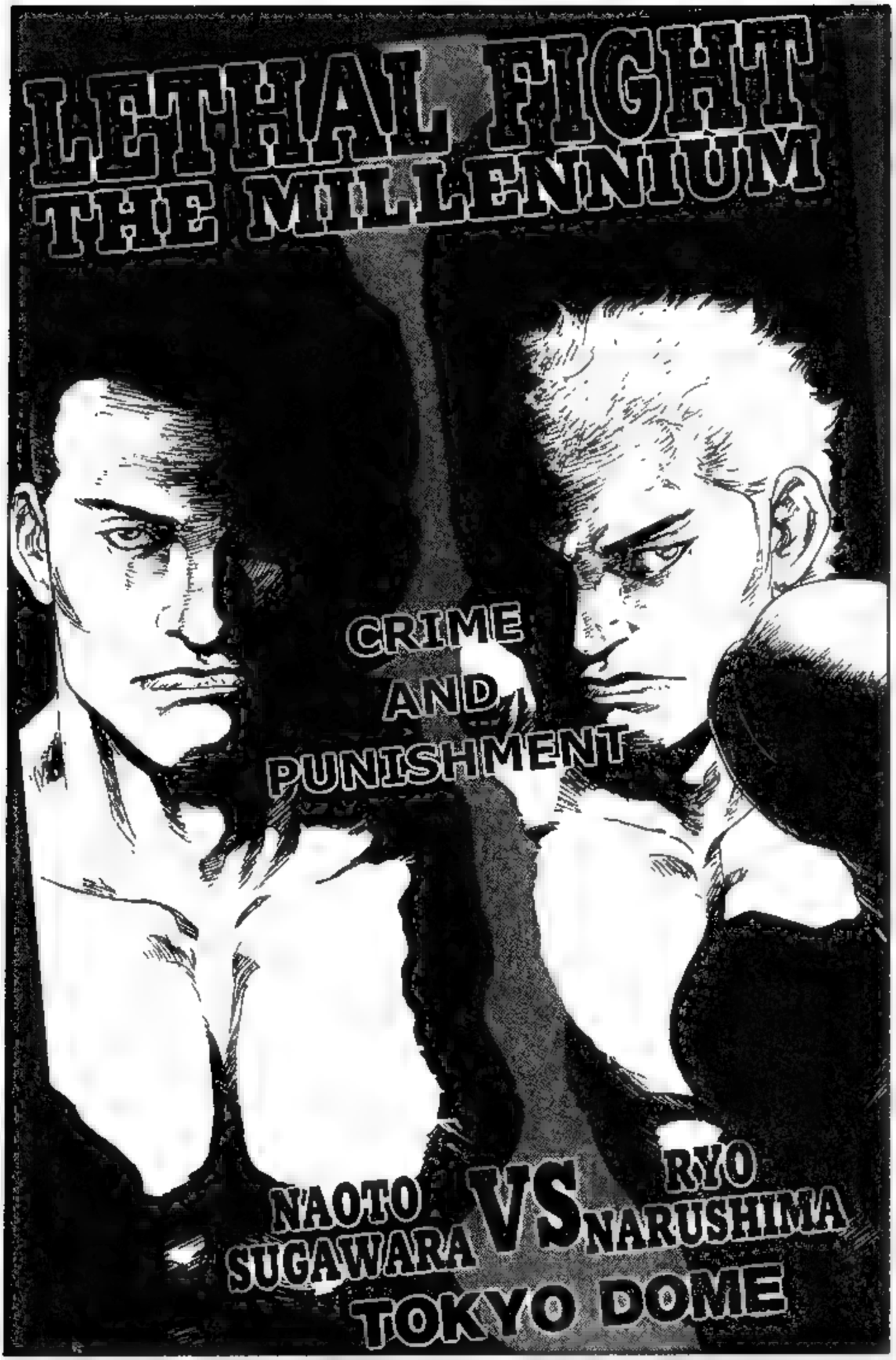

MAYBE HIS OLD CLASS TEACHER.
NOBODY KNOWS ANYTHING, SUPPO-SEDLY.

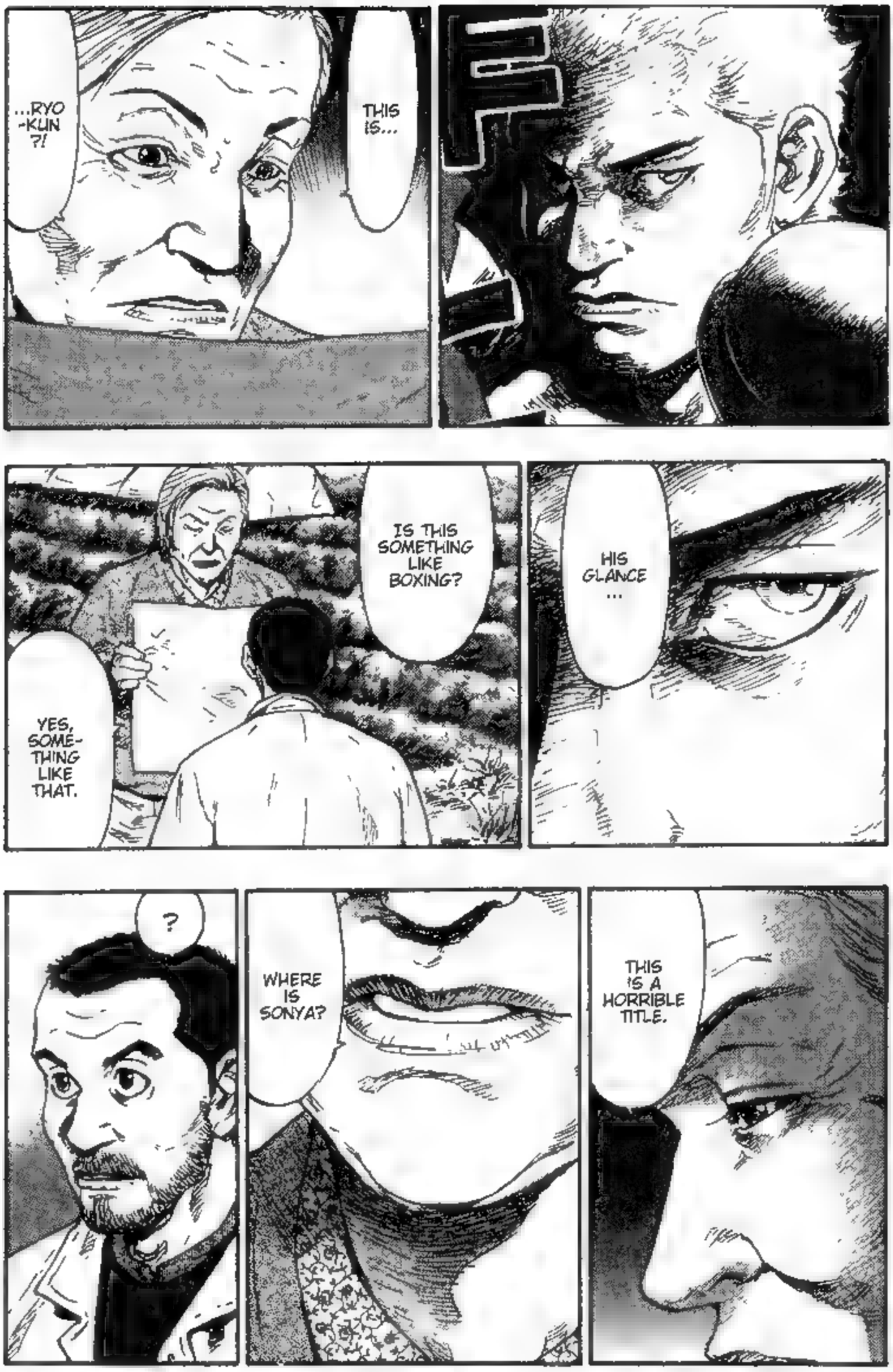
...
CHINESE CAB-BAGE ...
CAB-BAGE ...
...
KAJI-WARA -SEN-SEI?
WHAT NICE THINGS ARE YOU PLANTING THERE...

HAVE YOU SEEN THIS BE-FORE?
THAT BLOOMS BETTER THAN SOME SCHOOL KIDS, DOESN'T IT?
WHO ARE YOU?

NARU-
SHIMA...
RYO
NARU-
SHIMA?!
YOU WERE
HIS CLASS
TEACHER,
MAYBE
YOU COULD
HELP ME?
NARUSHIMA
DREW IT IN
2ND GRADE.
I'D BE
INTERESTED
IN THE
REASONS.
...THE
MOST
PUZZLING
STUDENT
I EVER
HAD...
HE
WAS
...

IF WE OVERLOOK HIS VIOLENT ACT...
I COULDN'T FIGURE OUT WHY A STUDENT...
...FROM SUCH AN INTACT FAMILY COULD DRAW SUCH A PICTURE.
I'M SORRY I CAN'T HELP YOU...
ARE YOU A REPORTER ?
WHAT'S THE BOY DOING NOW?
I UNDER-STAND.

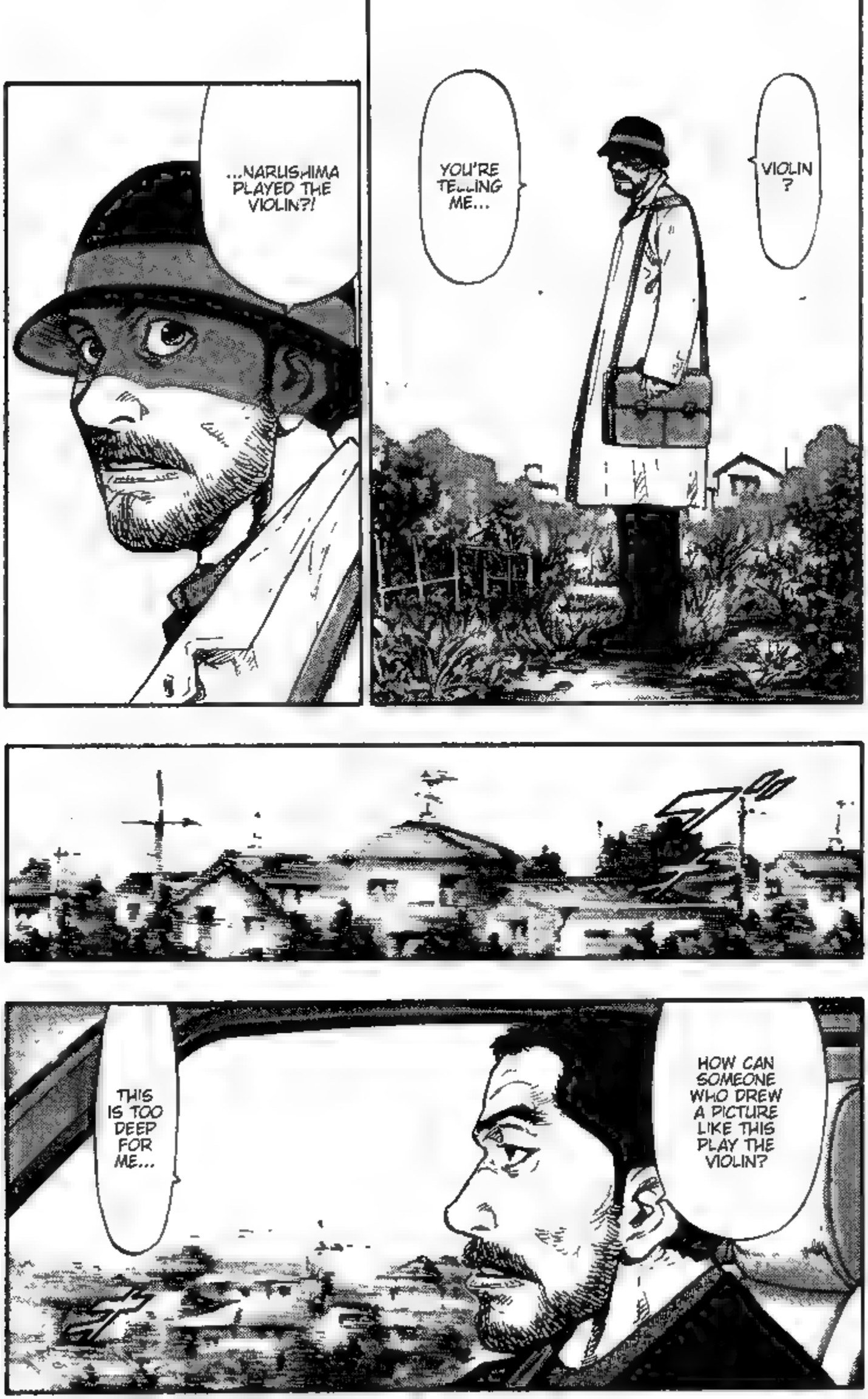

LETHAL FIGHT
THE MILLENNIUM
CRIME
AND
PUNISHMENT
NAOTO
SUGAWARA
VS
RYO
NARUSHIMA
TOKYO DOME


...RYO -KUN ?!
THIS IS...
IS THIS SOMETHING LIKE BOXING?
YES, SOME-THING LIKE THAT.
HIS GLANCE ...
?
WHERE IS SONYA?
THIS IS A HORRIBLE TITLE.

...who plays this role for Ryo Narushima?!

*Note. *Sonya and Raskolnikov are characters in Dostoyevsky's classic "Crime and Punishment"*

SEE YOU, KAJI-WARA -SENSEI.
YOU'RE ASKING TOO MUCH OF US THERE...
...THE READI-NESS TO SACRI-FICE HER-SELF?
YOU MEAN LOVE AND...
BY THE WAY ...
...HOW WELL RYO-KUN PLAYED THE VIOLIN...
I CAN STILL REMEMBER ...


...NARUSHIMA PLAYED THE VIOLIN?!
YOU'RE TELLING ME...
VIOLIN ?
THIS IS TOO DEEP FOR ME...
HOW CAN SOMEONE WHO DREW A PICTURE LIKE THIS PLAY THE VIOLIN?

Scanned & Translated by Katydid
Edited by Rargh

#Manga-Sketchbook@IRChighway
www.manga-sketchbook.org

Chapter 82 Sex

COUGH
COUGH

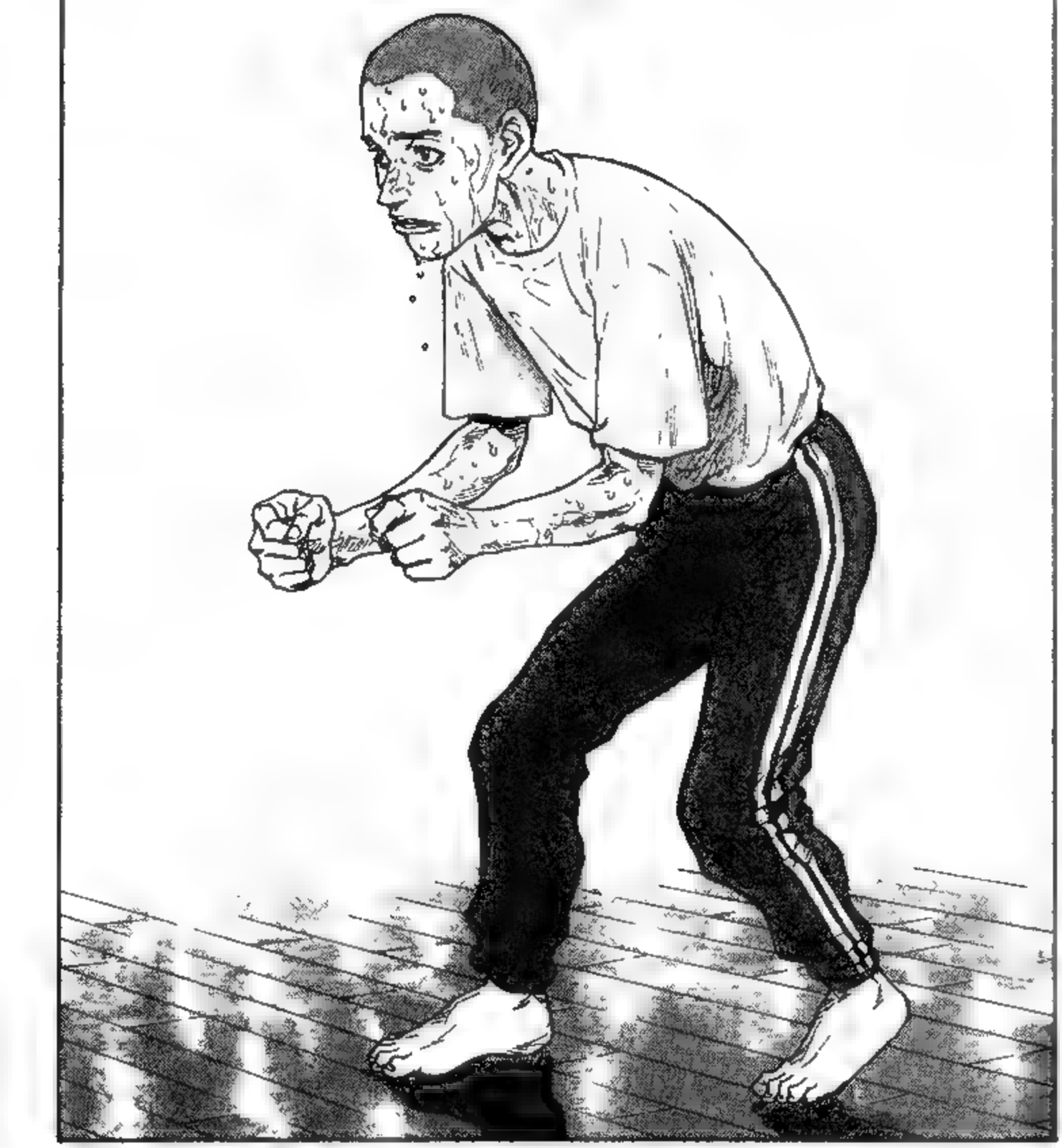
...BUT YOU GUYS HAVE TO WAIT A BIT LONGER ...
SORRY ...

HMPF

FIGHT AGAINST ME!
GET IN THE RING.
HM?
ENOUGH OF THE EXCUSES! PREPARE YOURSELF!
... POPS ?
ARE YOU SERI-OUS ...
I'M WORRIED ABOUT YOU...
FORGET IT!

NO OBJEC-TIONS FROM MY SIDE, BUT I WON'T ...
COME!
... SHOW YOU MERCY!

WHAT'S SO FUNNY THERE?
HE HE HE
I JUST HAD TO THINK BACK
ABOUT THAT TIME

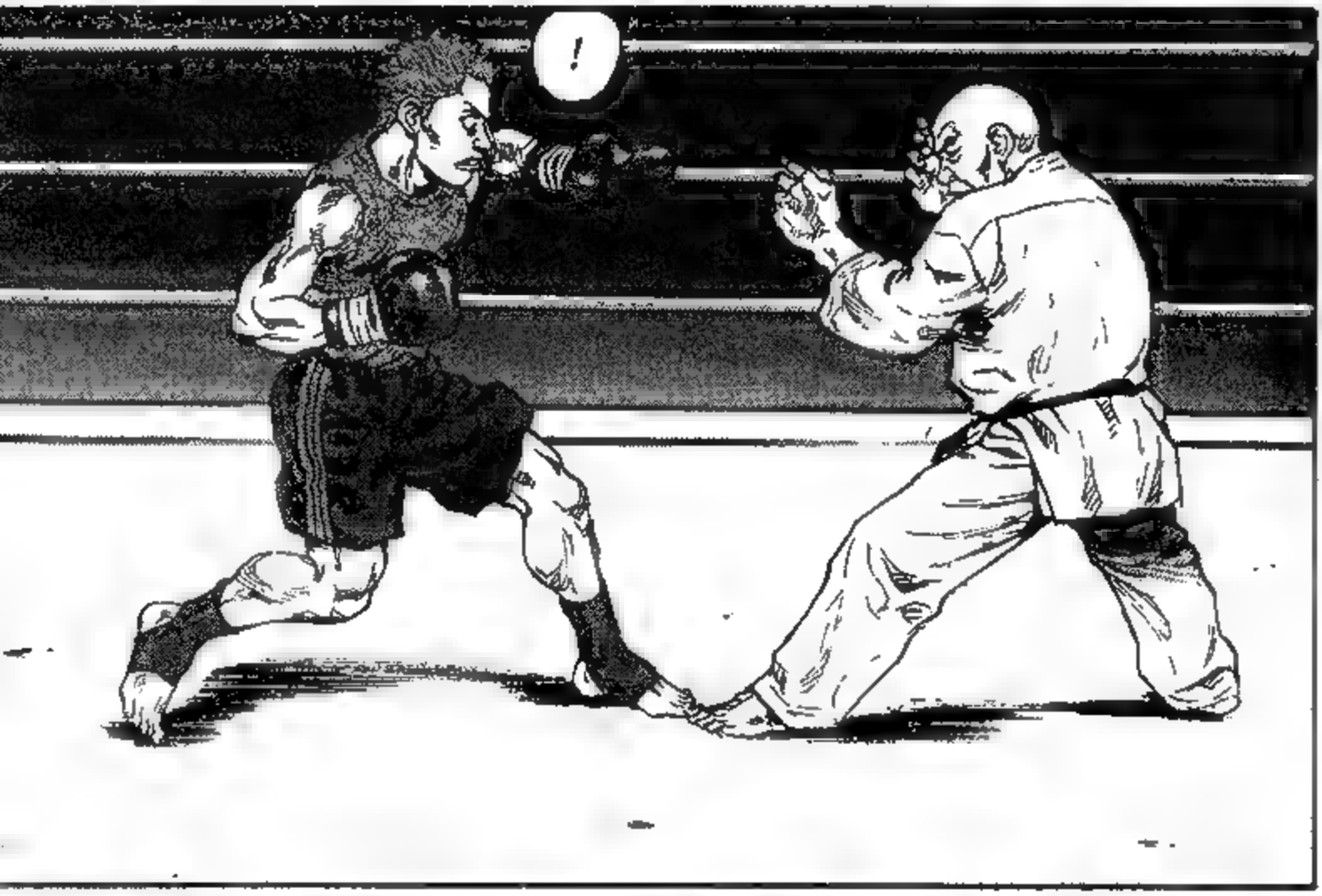


...HOW YOU'RE ALWAYS TALKING ABOUT THE PAST...
I CAN'T STAND IT...

...AND NOW YOU'RE TALKING SMACK.
BACK THEN YOU WERE TREMBLING FOR YOUR LIFE...

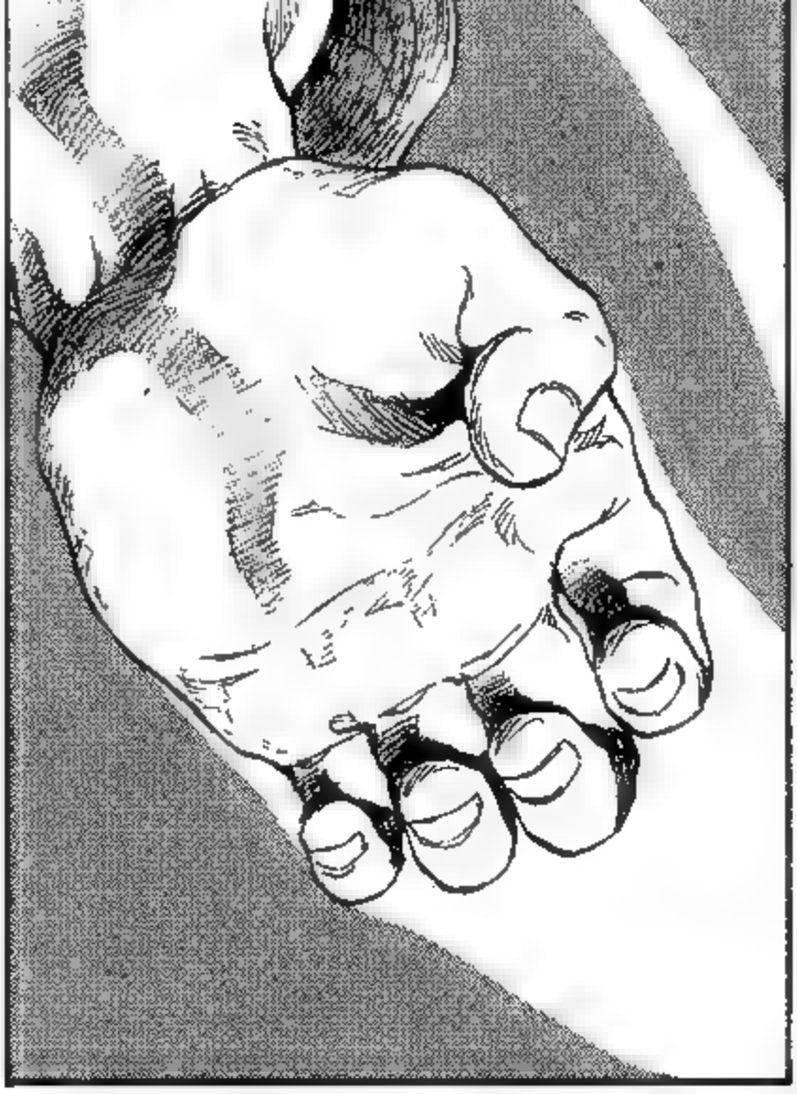
THAT WAS DIRTY, POPS!
HH...
URGH
RYO!
NO, THAT WAS SEN!

I KNOW THAT, YOU DON'T HAVE TO TEACH ME THAT...
SENTE HISSHOU, OR WHAT?
WELL THEN, WE'LL DO SOME...
...SENTE HISSHOU THEN...


!

ドーン

AH...



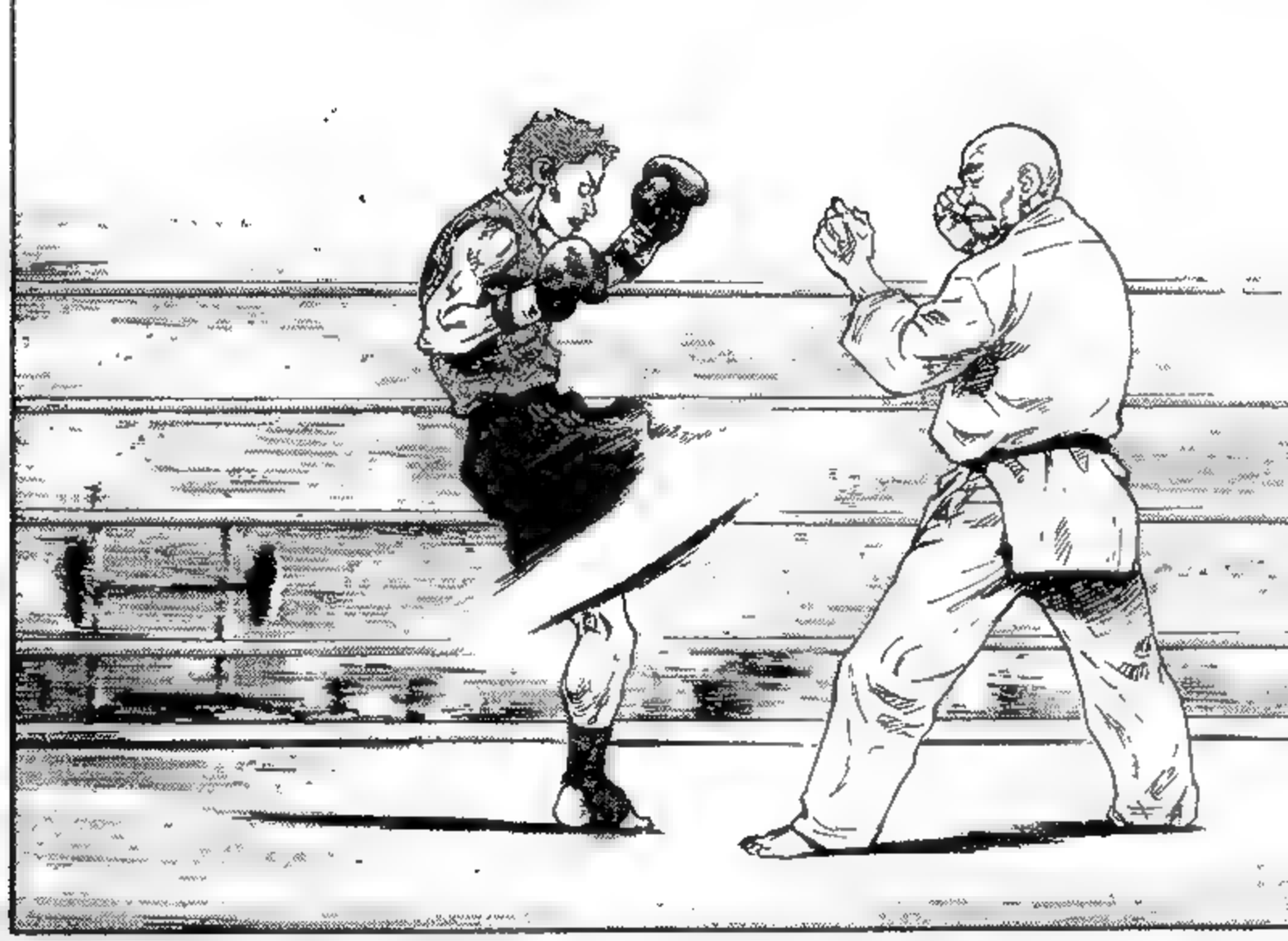
UGH

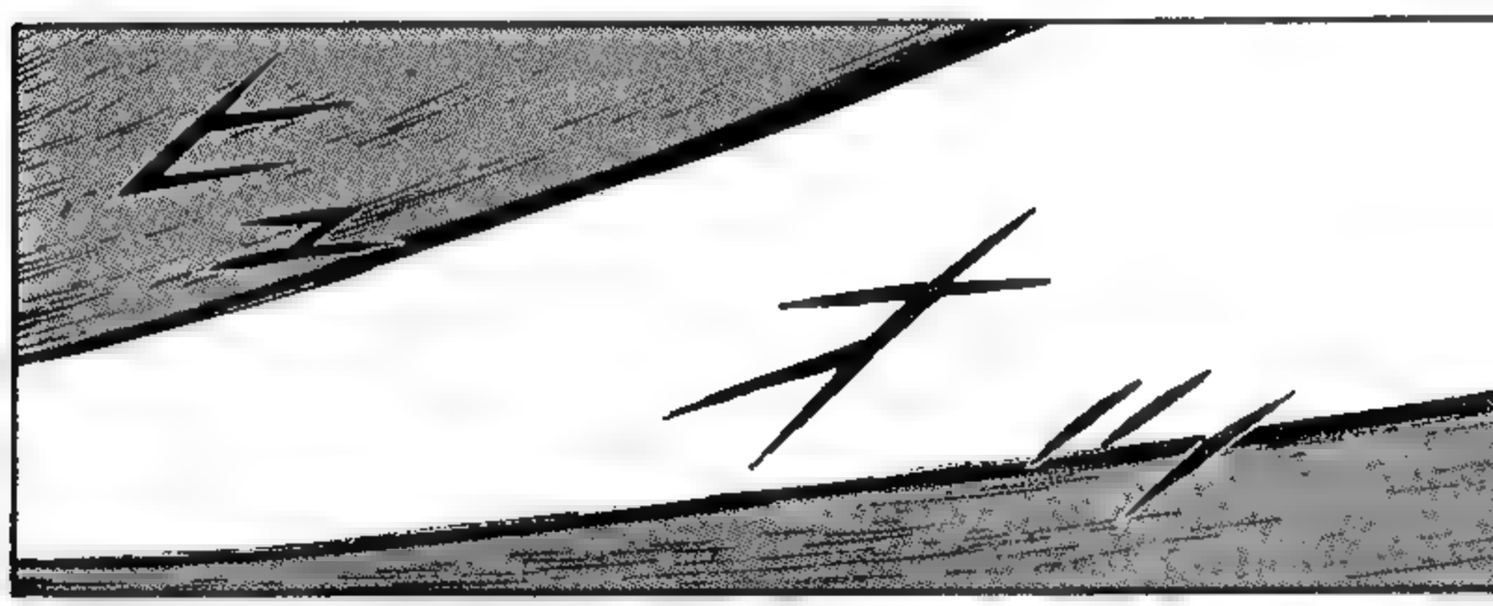
This feels familiar
What is this?! I can't attend
Lucky!
THAT TIME AGAINST MOCHIZUKI!
EXACTLY THE SAME FEELING
HE ALSO STOPPED ME BEFORE I COULD ATTACK HIM.

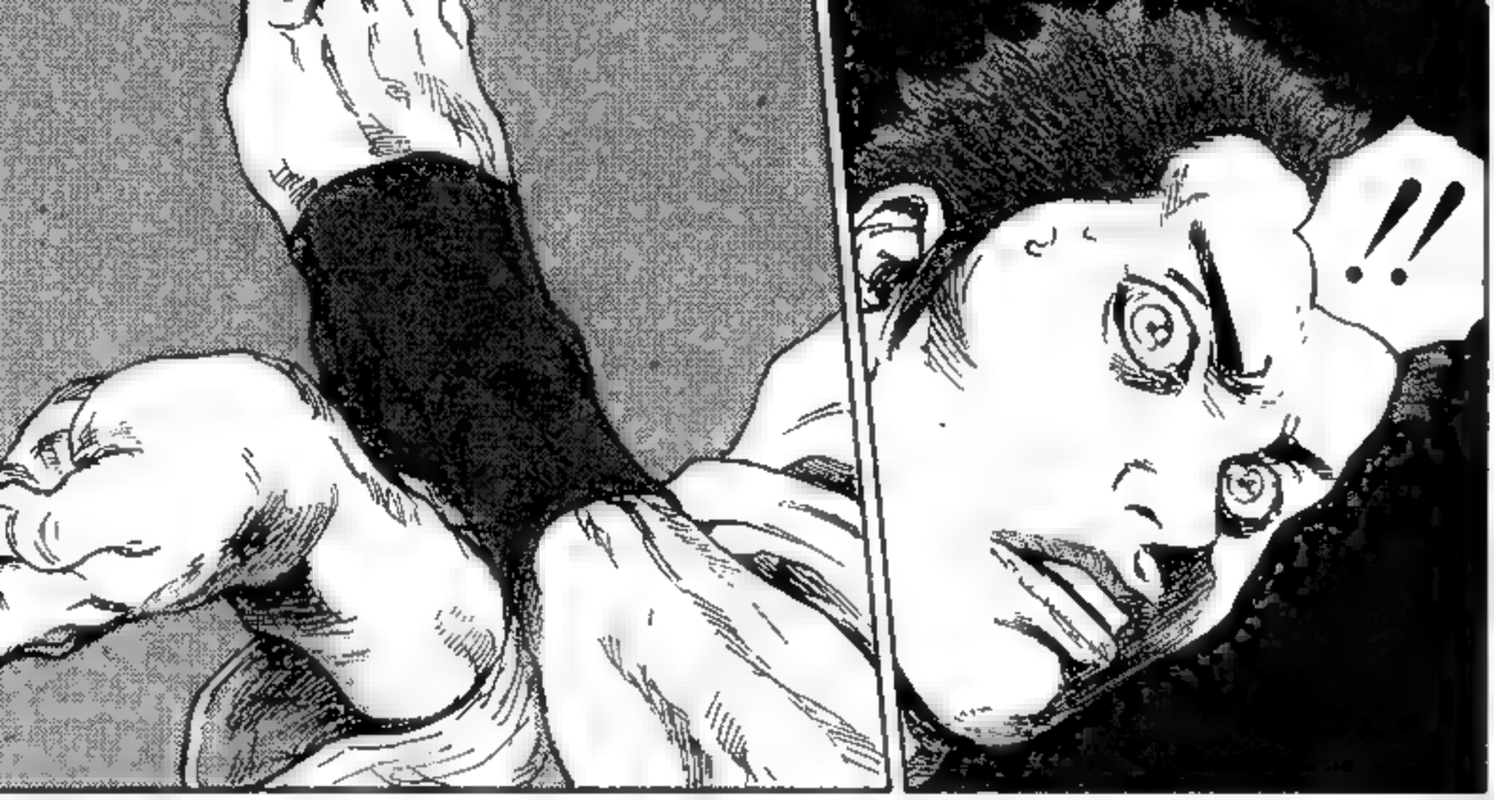
THAT WAS SEN NO SEN!

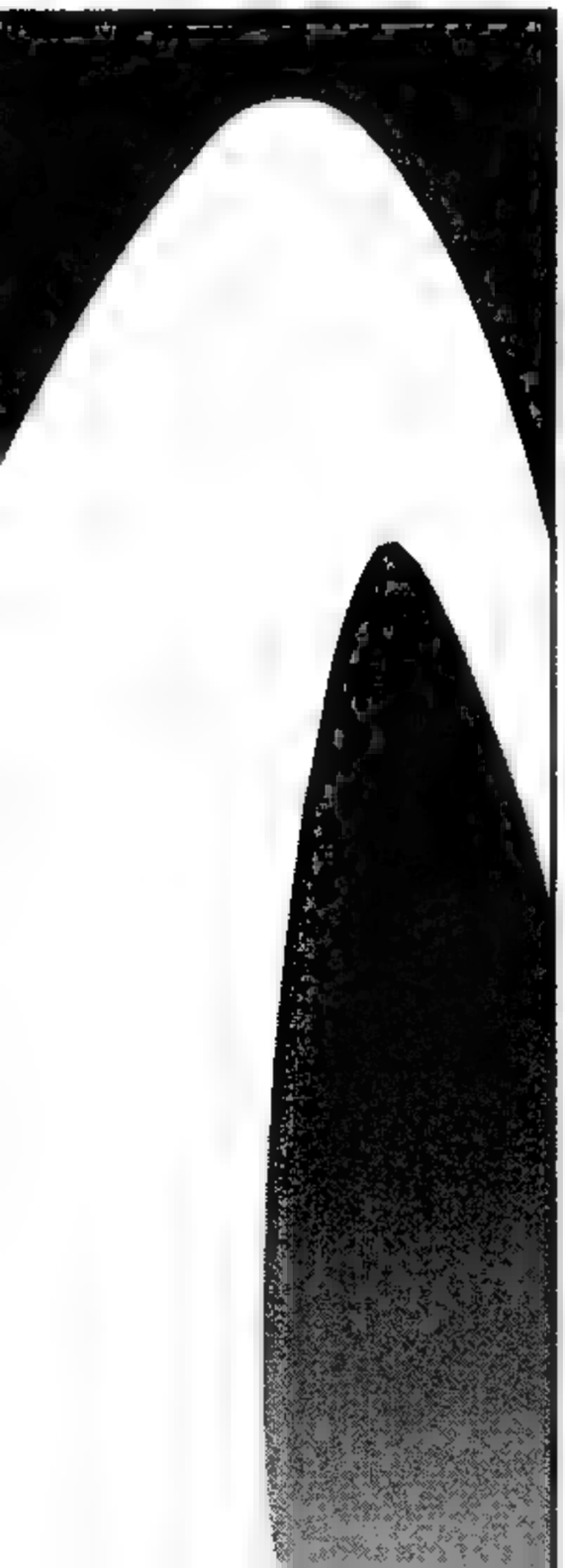
IS THAT SUPPOSED TO BE SENTE NO SENTE?!
DAMN OLD MAN!

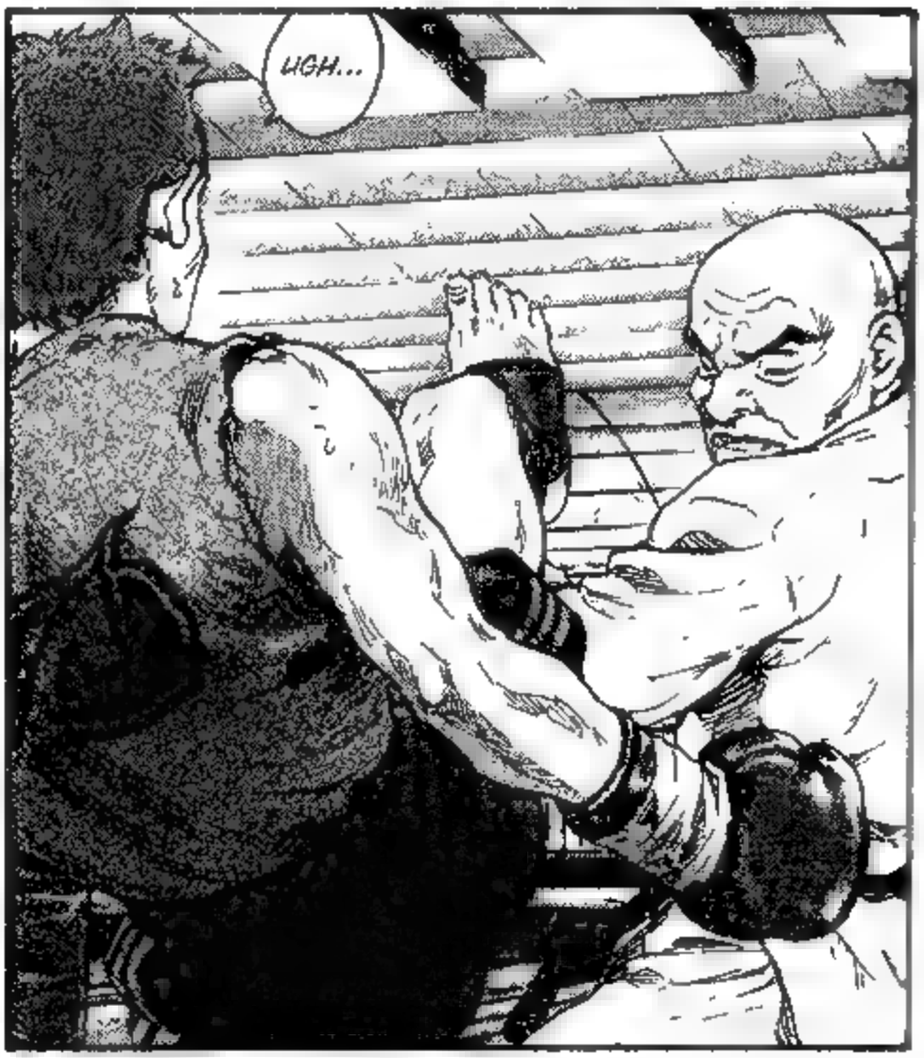
That means before an opponent can even think of attacking ...
...I attack him in the "hole"!!



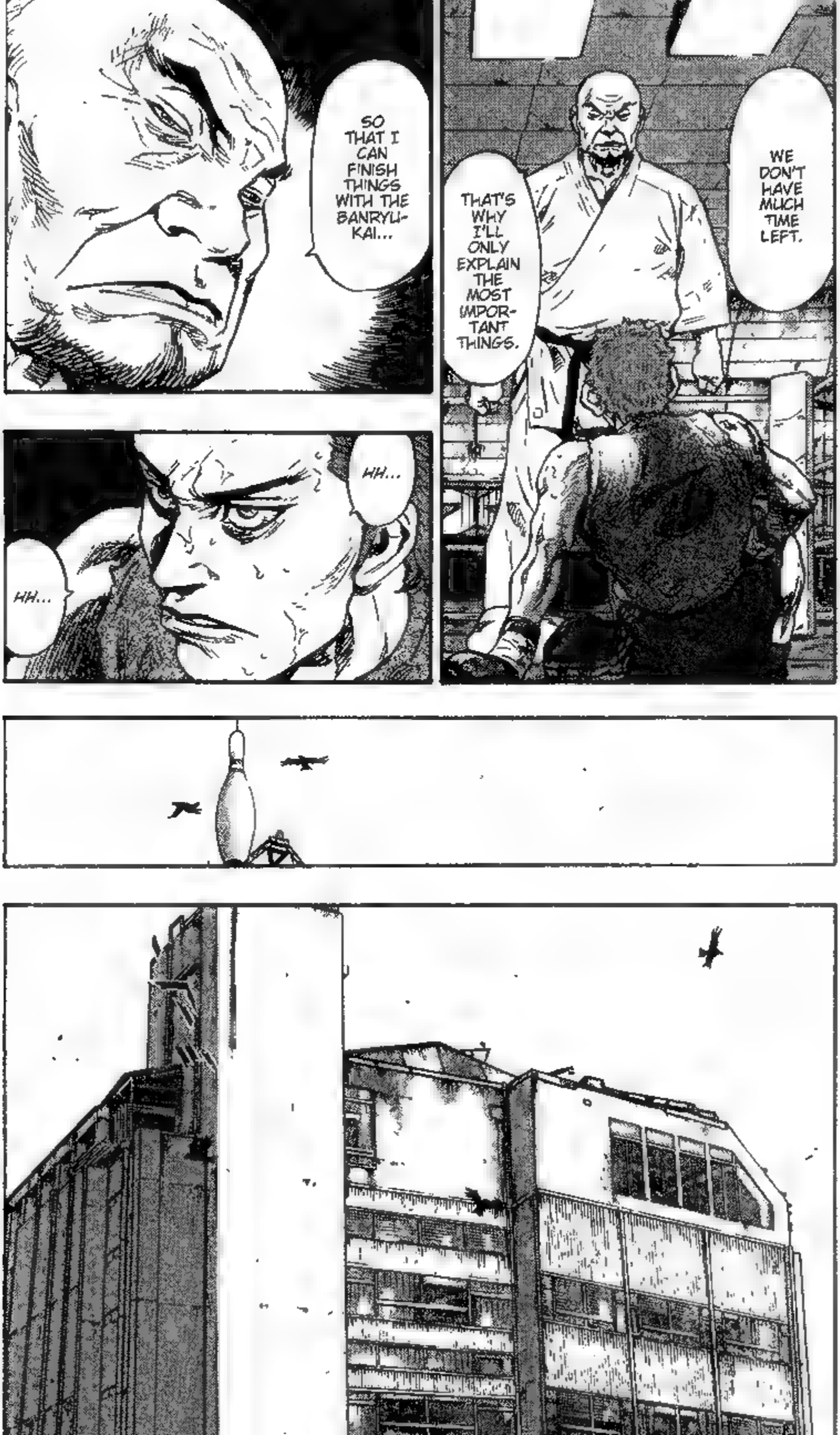


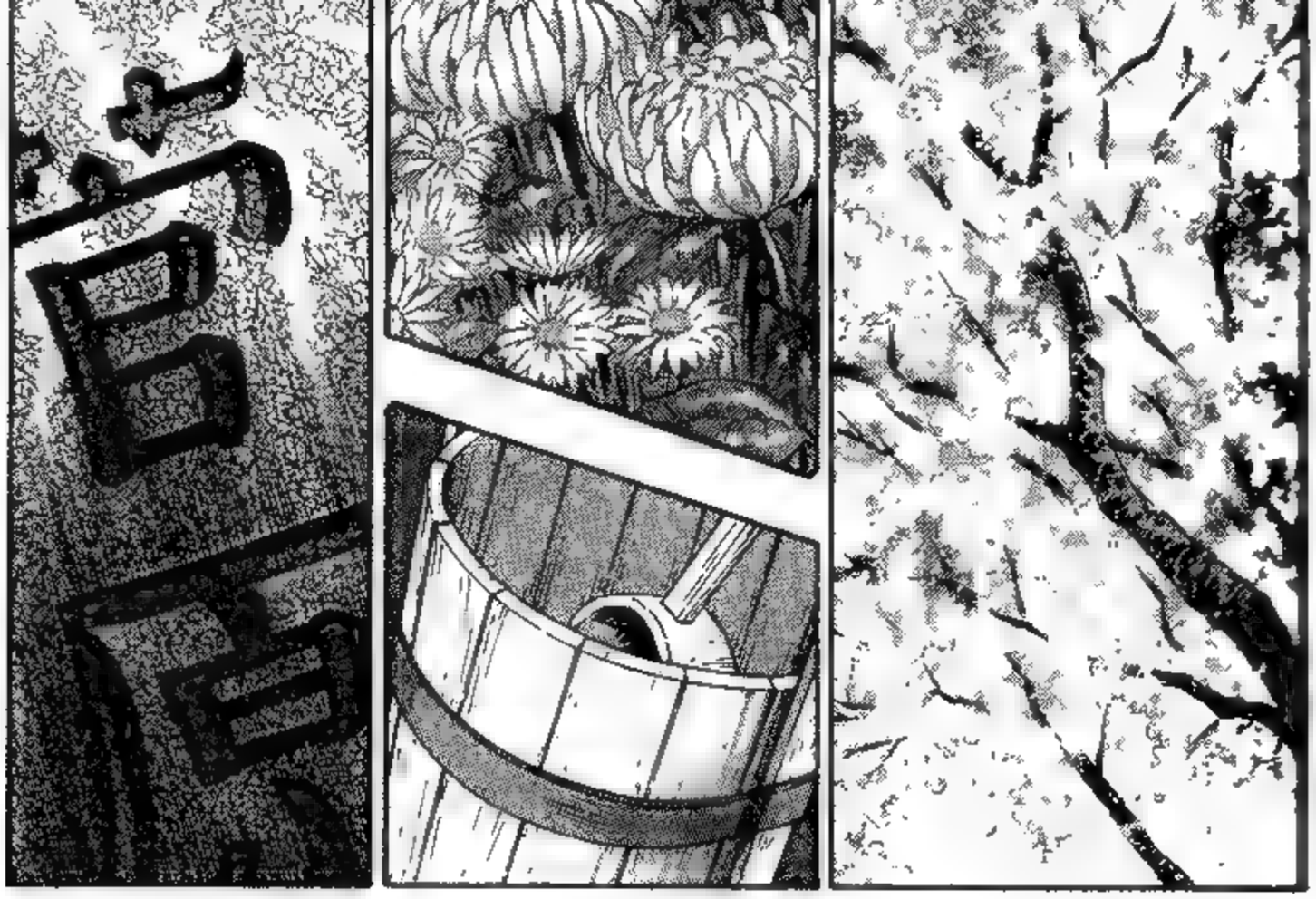

!!

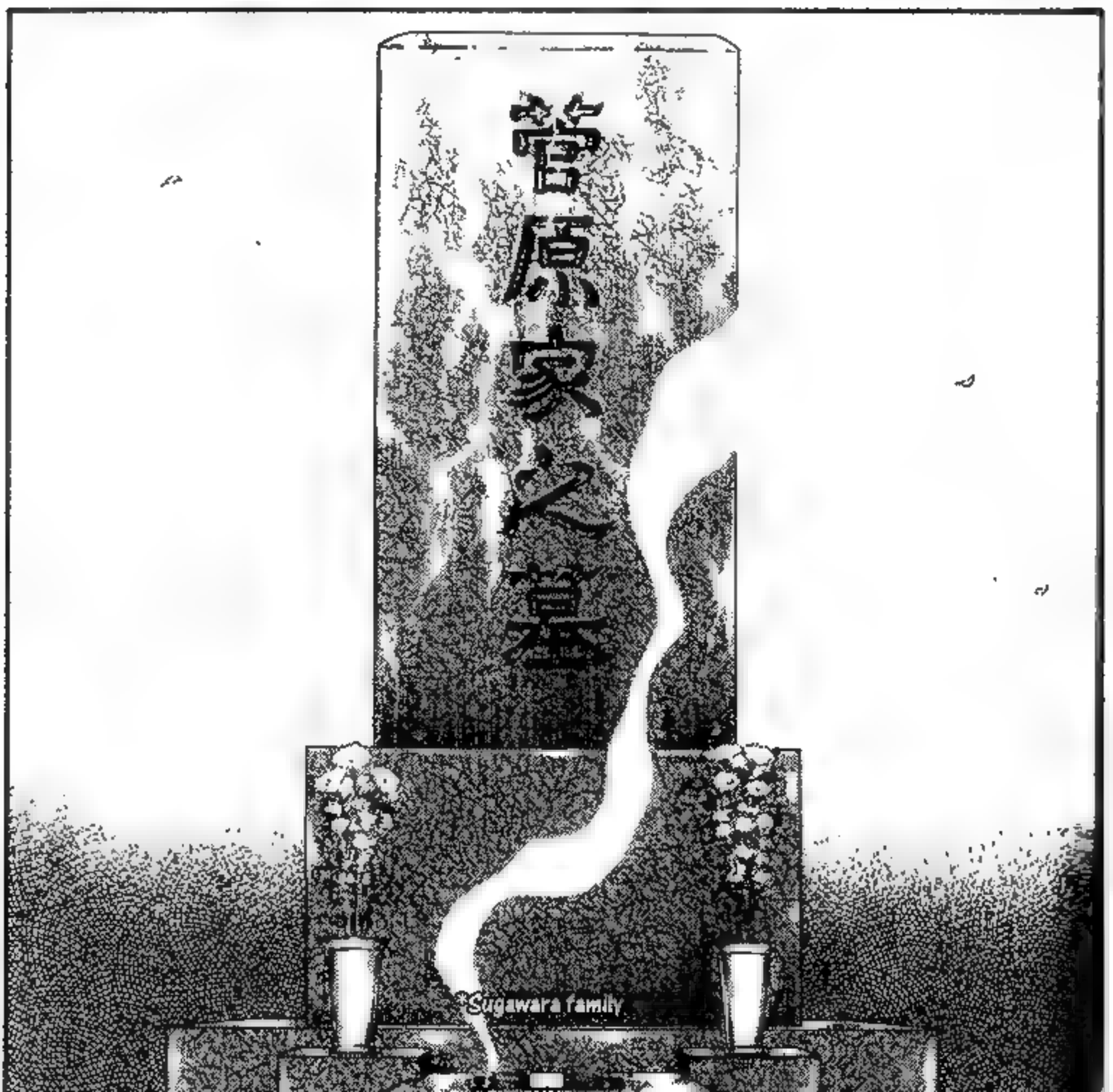



UGH...

THAT WAS ...
AH!
AH!
...ATO NO SEN!


SO THAT I CAN FINISH THINGS WITH THE BANRYU-KAI...
WE DON'T HAVE MUCH TIME LEFT.
THAT'S WHY I'LL ONLY EXPLAIN THE MOST IMPOR-TANT THINGS.
HH...
HH...




菅原家之墓
Sugawara family

Scanned & Translated by Katydid
Edited by Rargh

#Manga-Sketchbook@IRChighway
www.manga-sketchbook.org

Chapter 83 Cherry Blossoms

I'M GOING TO KILL A MAN.

FORGIVE ME, BUT...

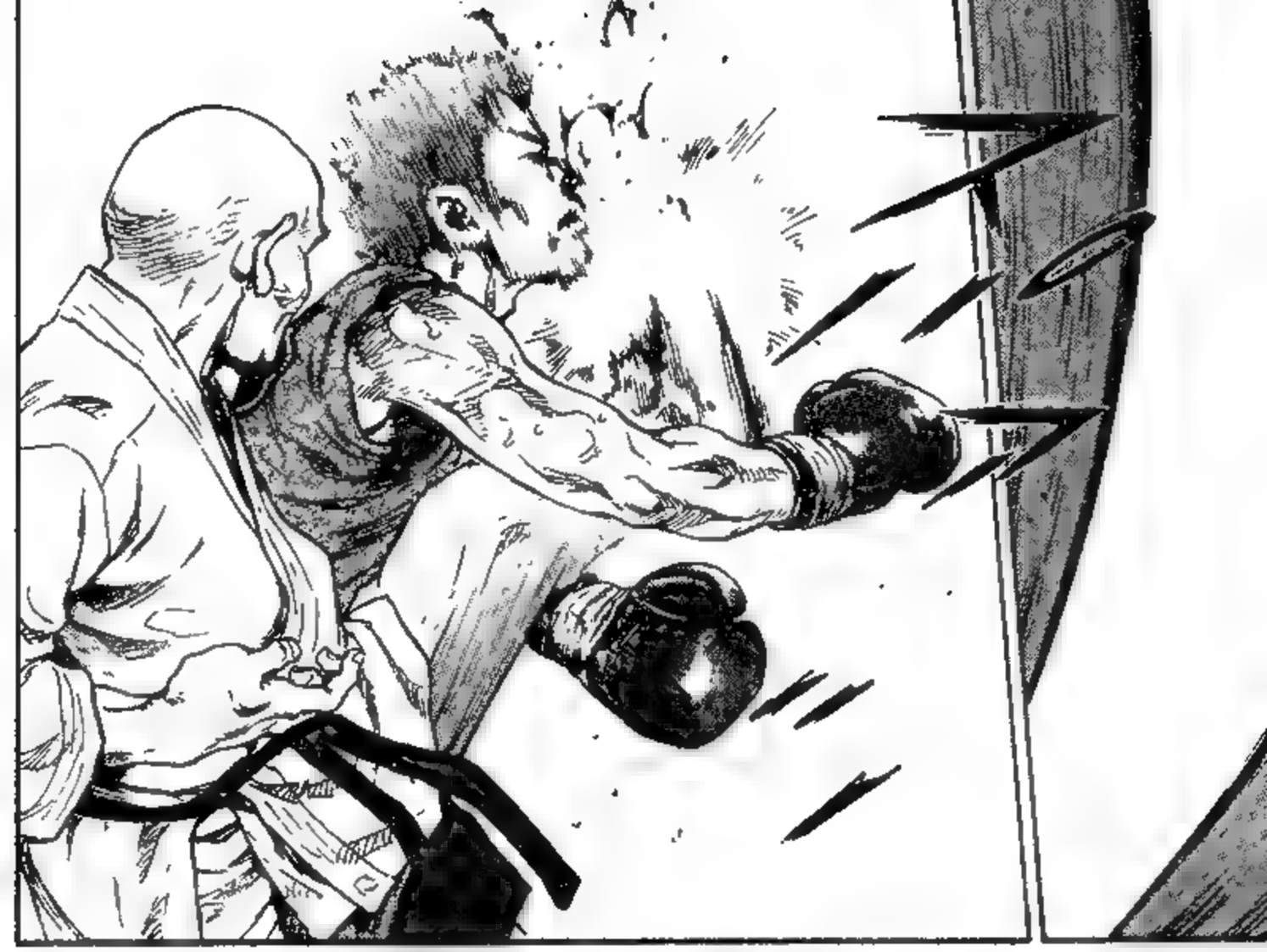
...IT IS MY HOLY DUTY.

AND DESPITE THAT, I'M SO CALM THAT IT'S UNNERVING.
I'M COM-PLETELY SURE OF MYSELF ...

OSS!!!

HH...
HH...

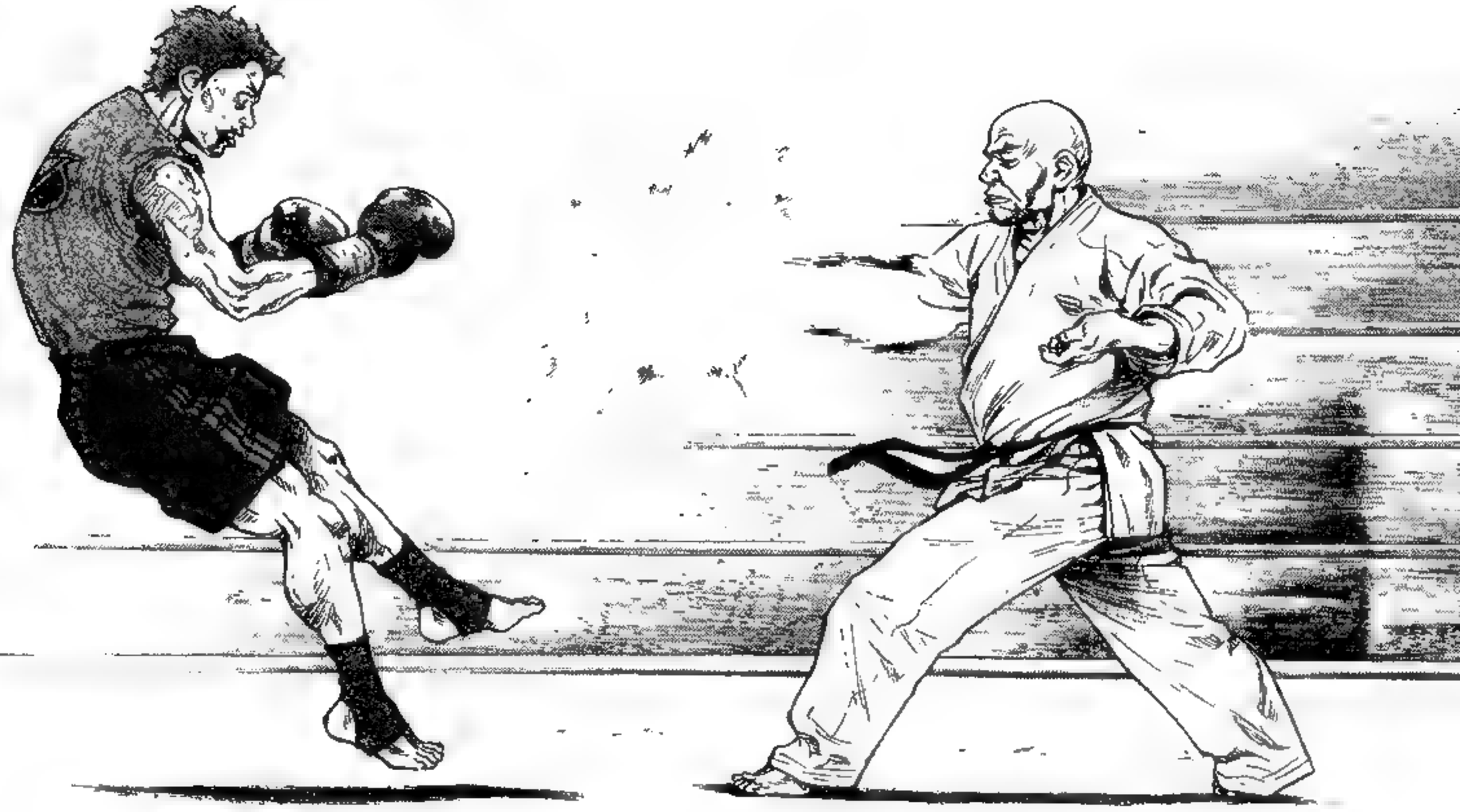
HH..
HH..
DOES THAT MEAN TO STRIKE IN THE "GAP"?!
...FOR MAXI-MUM EFFECT.
SOMEONE WHO'S SMALLER THAN HIS OPPONENT MUST STRIKE AT THE KYO...
!!

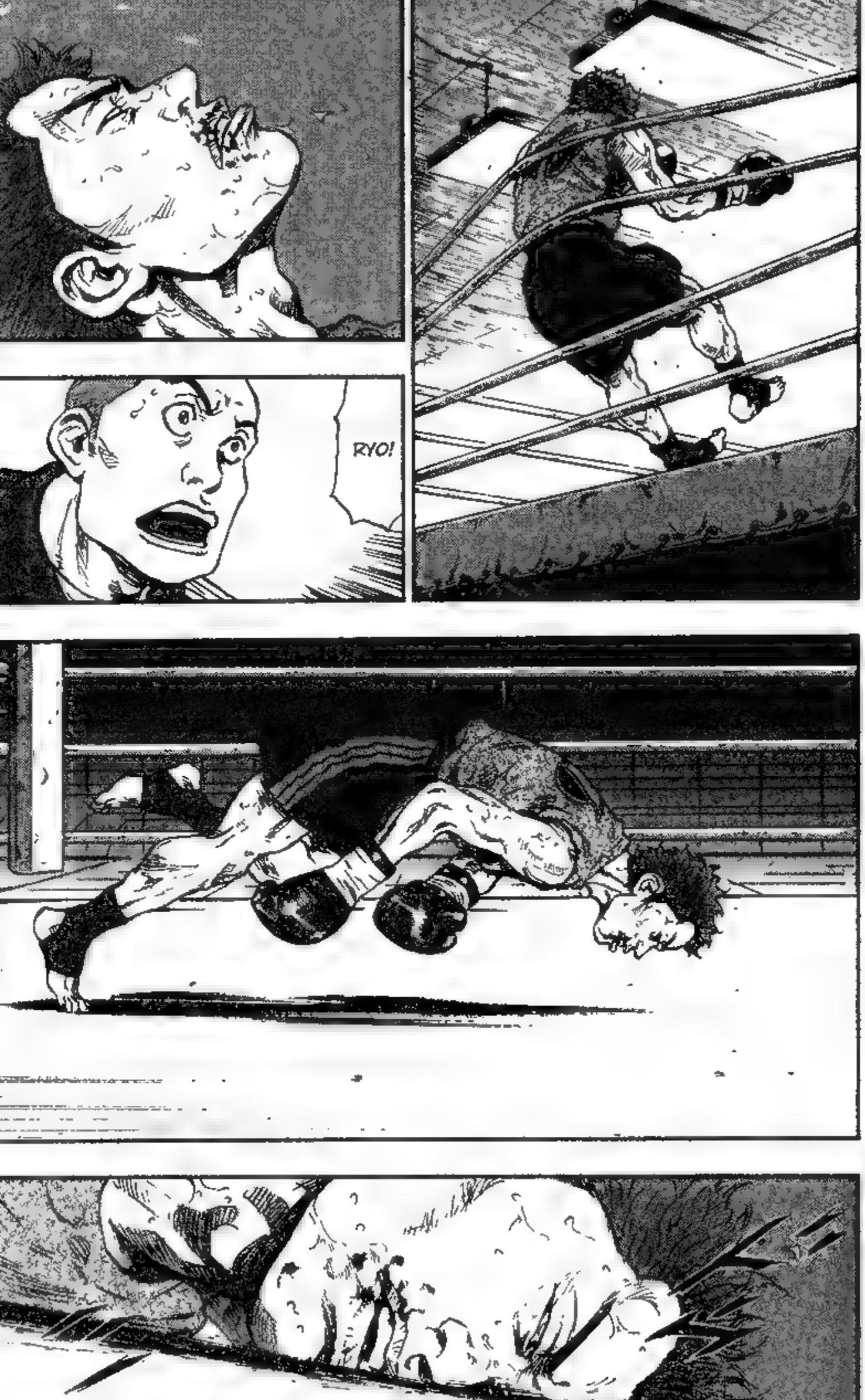


STRIKE AT THE KYO OF THE POWER!

RYO!

HOW IS THIS OLD GEEZER DOING IT...
HH...
...BEATING ME UP?!
UH



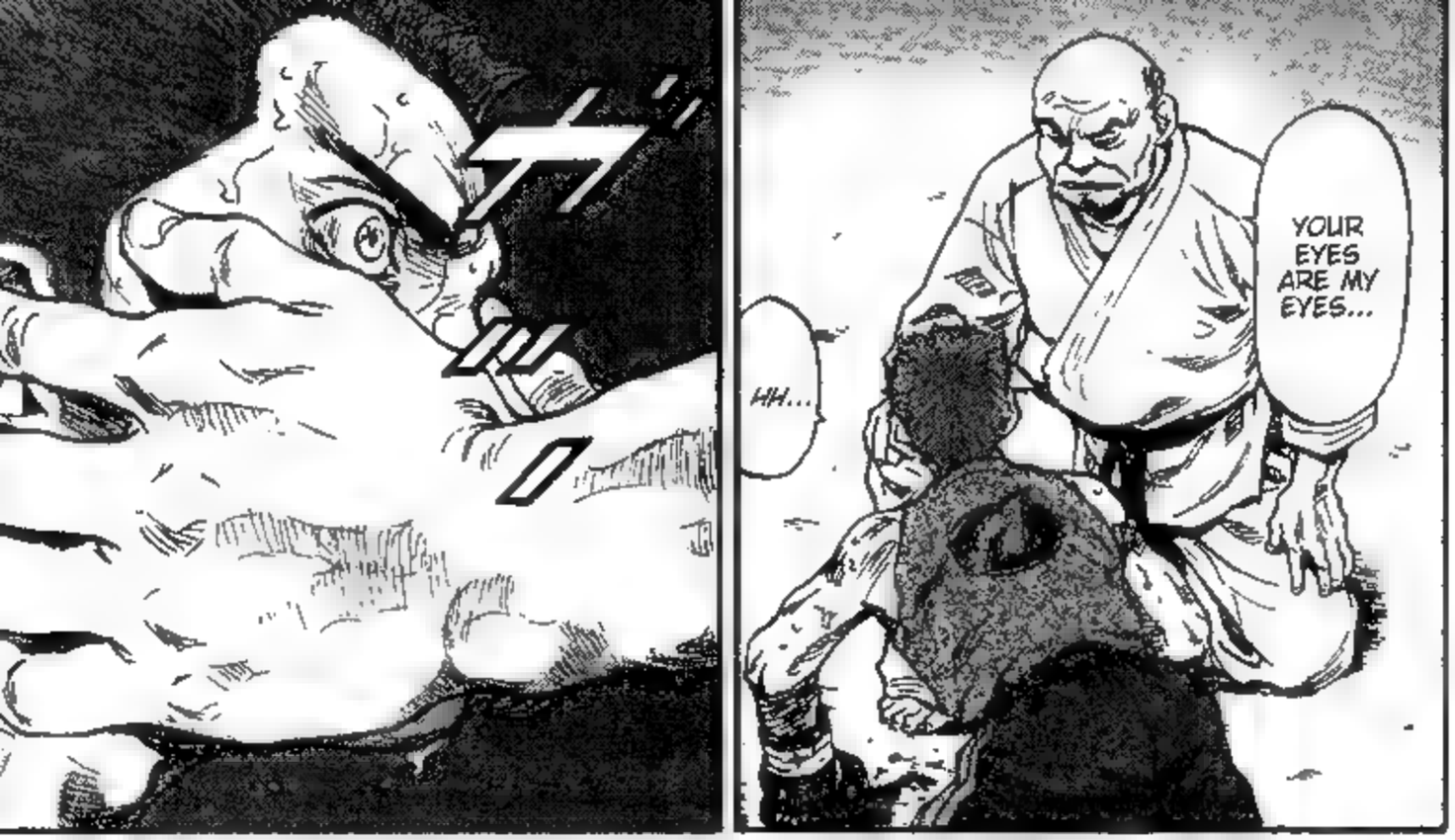

RYO!

STRIKE AT THE KYO OF THE KI!

YOUR FISTS AND YOUR FEET ARE MY FISTS AND MY FEET...

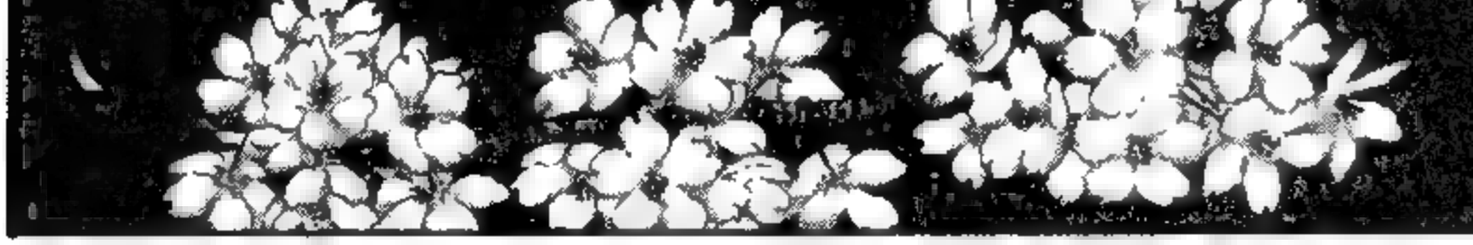
HH...

HH...
HH


HH...
YOUR EYES ARE MY EYES...

YOU SHOULD KNOW, THAT MY ENTIRE HATE IS FORCING ITSELF INTO EACH OF YOUR PORES!

UH...
UH...

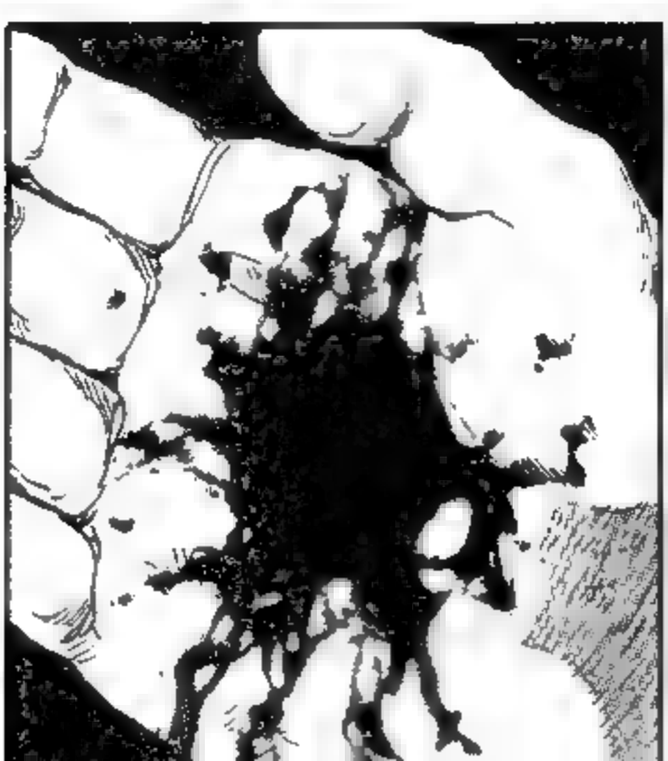


COUGH
COUGH

COUGH

COUGH

THAT WAS PROBABLY IT THEN ...



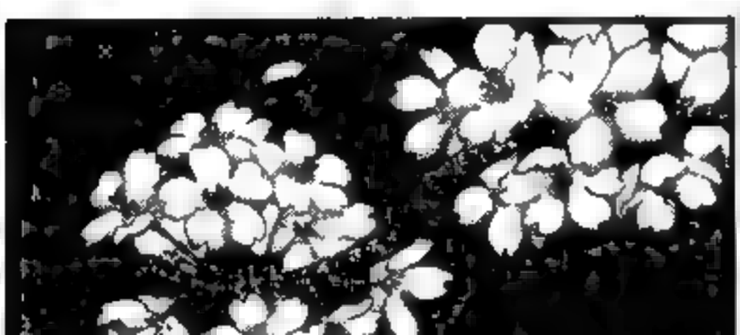
COUGH

!
HM...
THIS IS LIKE A FILM ...
HA HA HA HA!

THERE'S NO HURRY! I'LL COME WHEN THE TIME HAS COME!
THEN YOU CAN SHOW ME YOUR HELL ...

IT'S YOU ...
THE DEVIL'S EMI-SARY ...

EVER SINCE BACK THEN IN MANCHURIA YOU'VE BEEN STALKING, FOLLOWING ME.



YOU SHOULD DIE A PROPER DEATH AT THE TOKYO DOME!
THAT'S THE ONLY WAY MY THIRST FOR REVENGE CAN BE QUENCHED!

WAAA!!!!

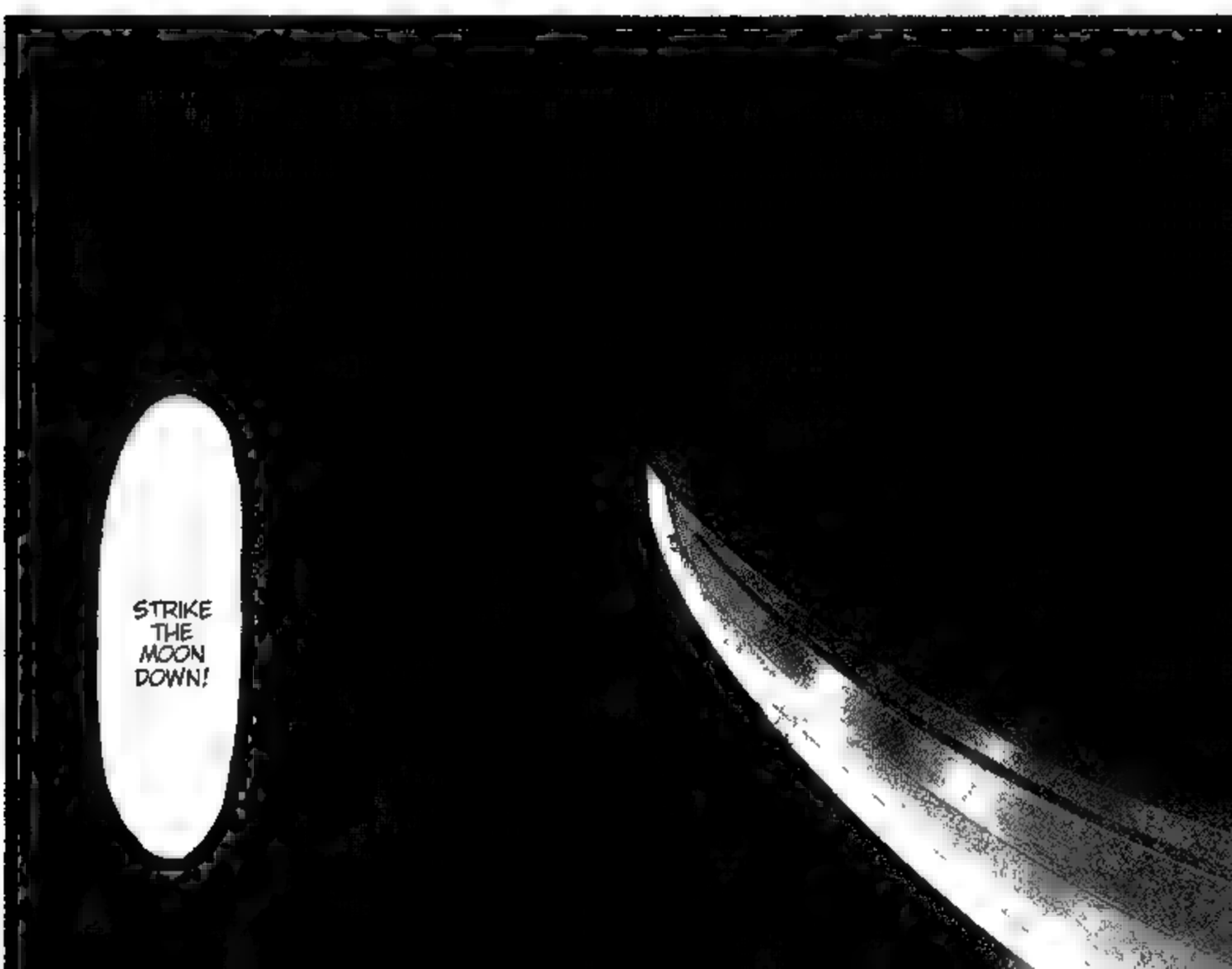
Chapter 84
The Moon in Water
WHAT'S THE MEANING OF THIS, DAMN IT?!
COU-GH
GWAH!
Scanned & Translated by Katydid
Edited by Rargh
#Manga-Sketchbook@IRChighway
www.manga-sketchbook.org

UH?!

.....?

Z

... THE FINI-SHING TOUCH!
THIS WILL GIVE YOU ...


STRIKE THE MOON DOWN!

DON'T TALK NON-SENSE LIKE THAT!
ARE YOU STILL SANE?
THE MOON?!
PAR-DON ME?
?
THERE!

THE REFLEC-TION?!

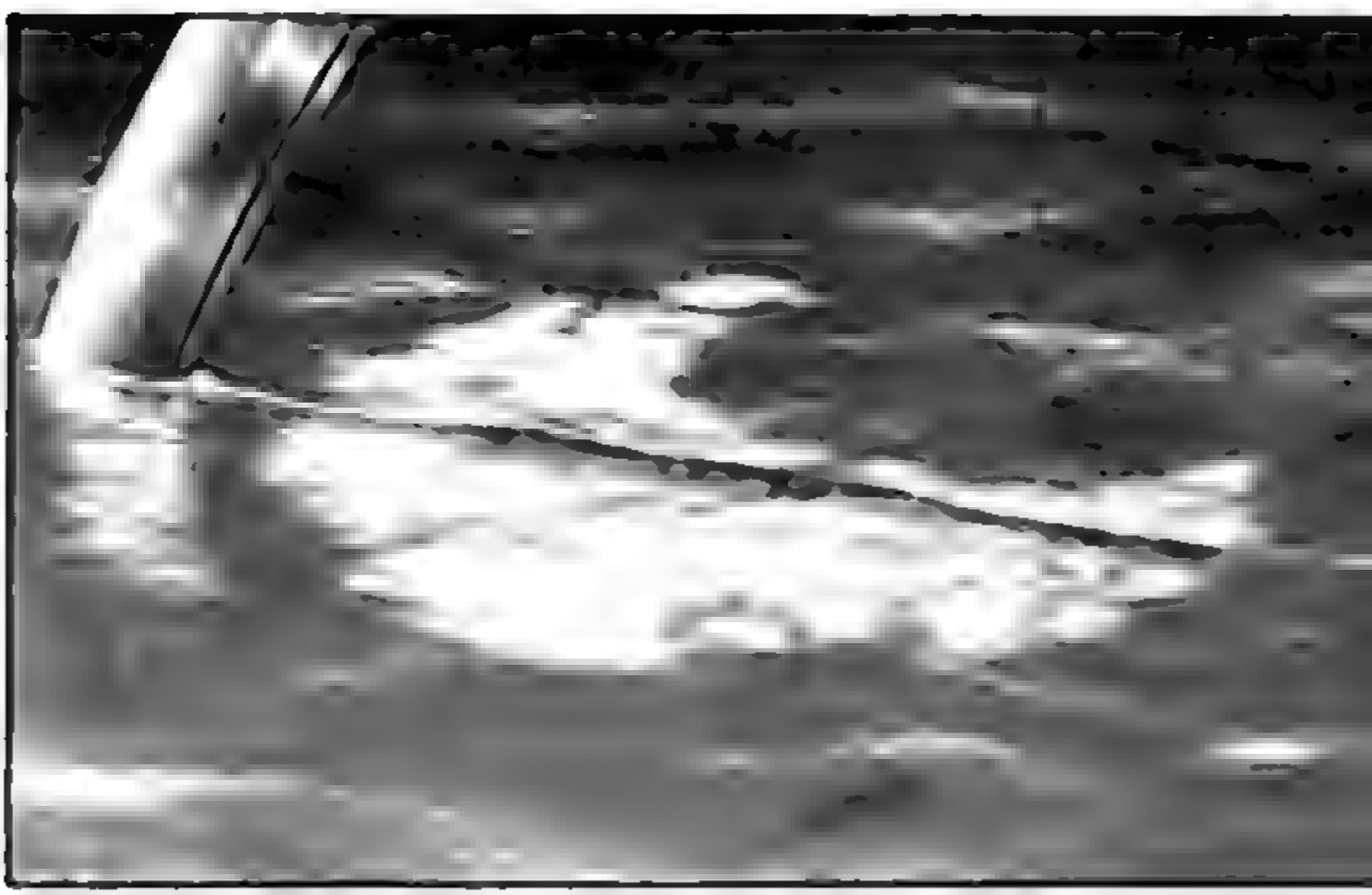
CUT IT THROUGH THE MIDDLE! WITH TE-GATANA OR SOME OTHER TECHNIQUE!
THIS IS THE MOON I MEAN!

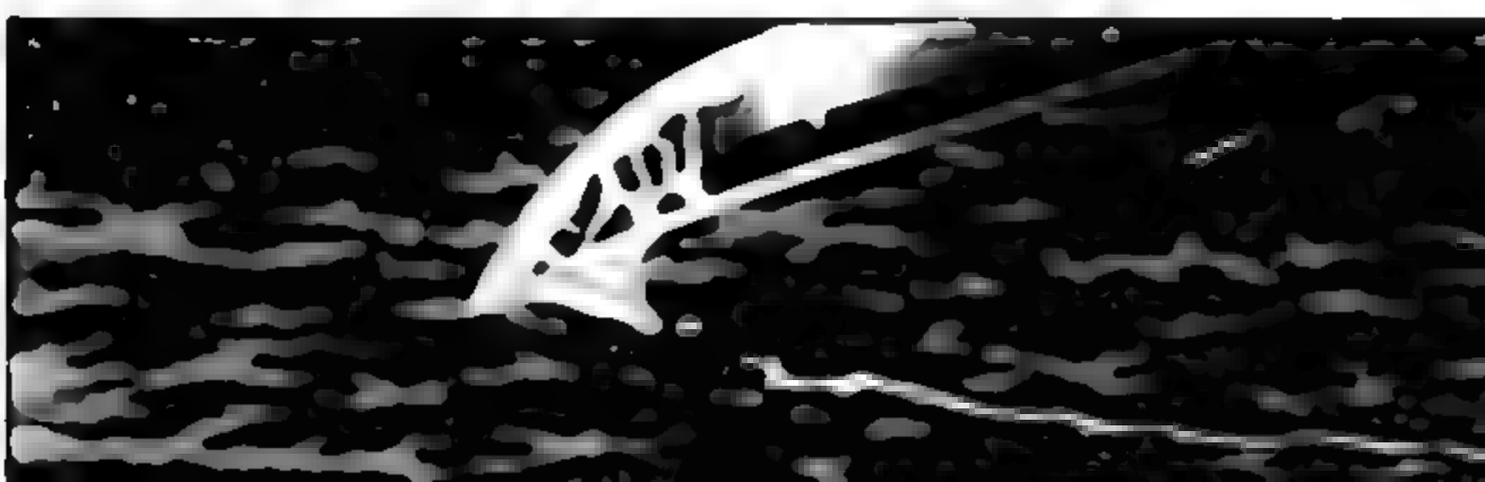
THAT'S NOT HUMANLY POSSIBLE!
WHAT'S THIS CRAP?!

DO IT OR ELSE!

...

IF YOU SAY SO. LOOK HERE.
YOU DO IT THEN!
SHIT!
IF YOU CAN "KILL" THE MOON, MAYBE YOU CAN BEAT SUGAWARA TOO.





I DON'T BE-LIEVE IT...
...SECRET OF JAPANESE MARTIAL ARTS.
THIS IS THE ...

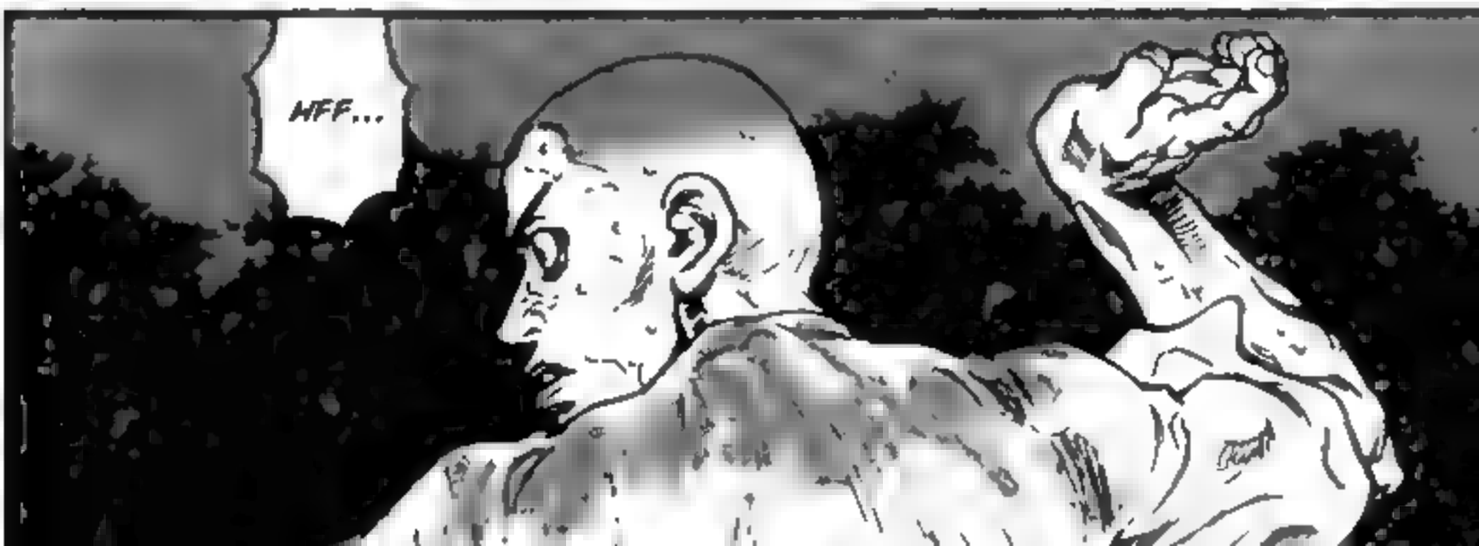
AND IF I CAN DO IT ...
... I CAN BEAT SUGA-WARA?

CUT-TING ...

...THE MOON THROUGH THE MIDDLE ...

THEN ...

WITH TE-GA-TANA?

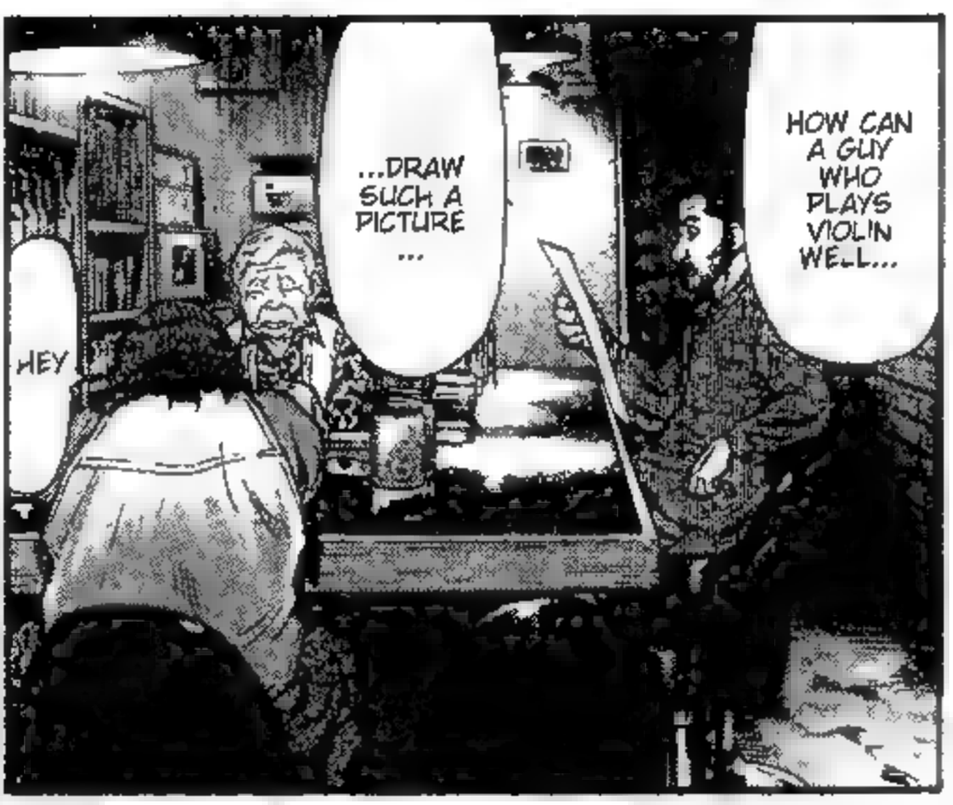

HFF...

TS
GA HA HA HA!
THAT WON'T WORK!
QUIET
UGH ...

UGH ...
DO YOU WANT TO BEAT SUGA-WARA LIKE THAT?
WHAT'S WRONG ?
QUIET !

HMM...

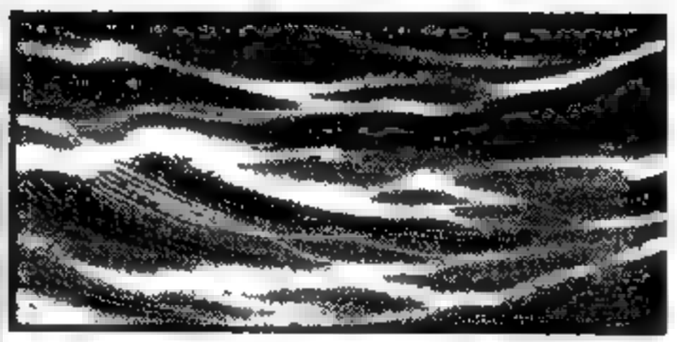
...ABOUT ALL THE TIME?
WHAT ARE YOU MUMBLING TO YOURSELF ...

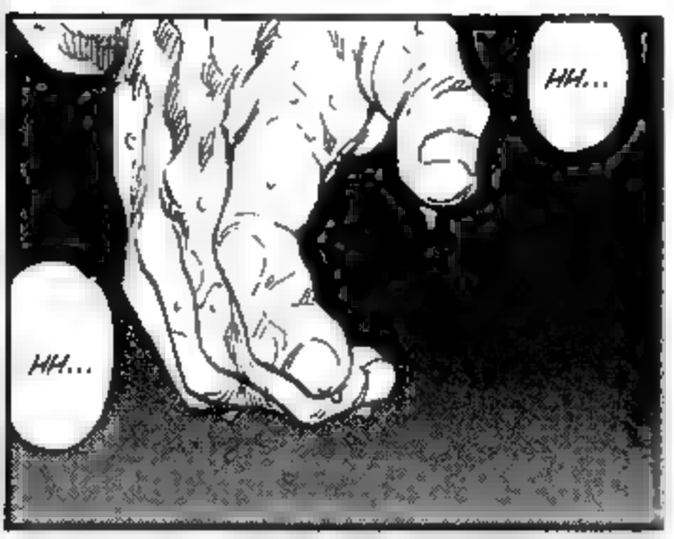

HEY
...DRAW SUCH A PICTURE ...
HOW CAN A GUY WHO PLAYS VIOLIN WELL...

SHOW ME.
YOU'VE DRAWN PORTRAITS BEFORE, RIGHT? WHAT DO YOU THINK OF THIS?
SAY ...
WHO DREW THIS? HE CAN'T BE COMPLETELY NORMAL.
...
HM...
!?
LEFT-HAN-DER?!
A LEFT-HAN-DER?
YOU THINK?
YEAH ...

.....
WHO'S THIS PICTURE BY?
WHAT GAVE YOU THE IMPRES-SION?!
HOW? WELL, THIS LINE HERE...
YOU DON'T NOTICE IT AT ALL WHEN HE'S FIGHTING...
RYO NARUSHIMA IS A LEFT-HANDER?!

HH...
IS THAT ALL YOU'VE GOT?
HH...

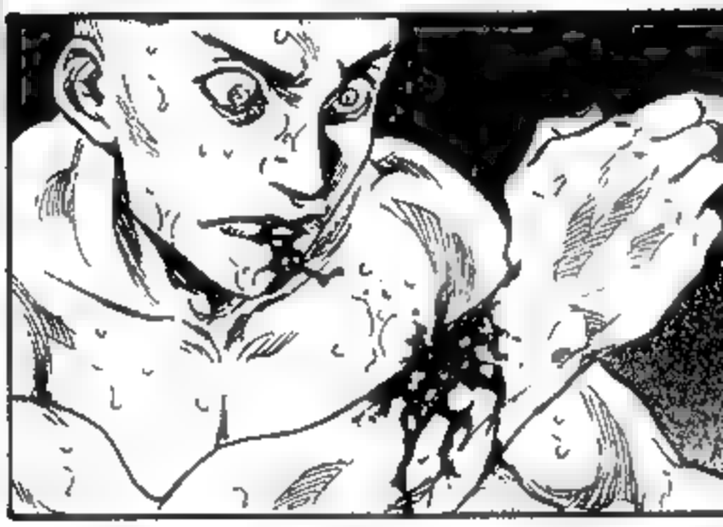


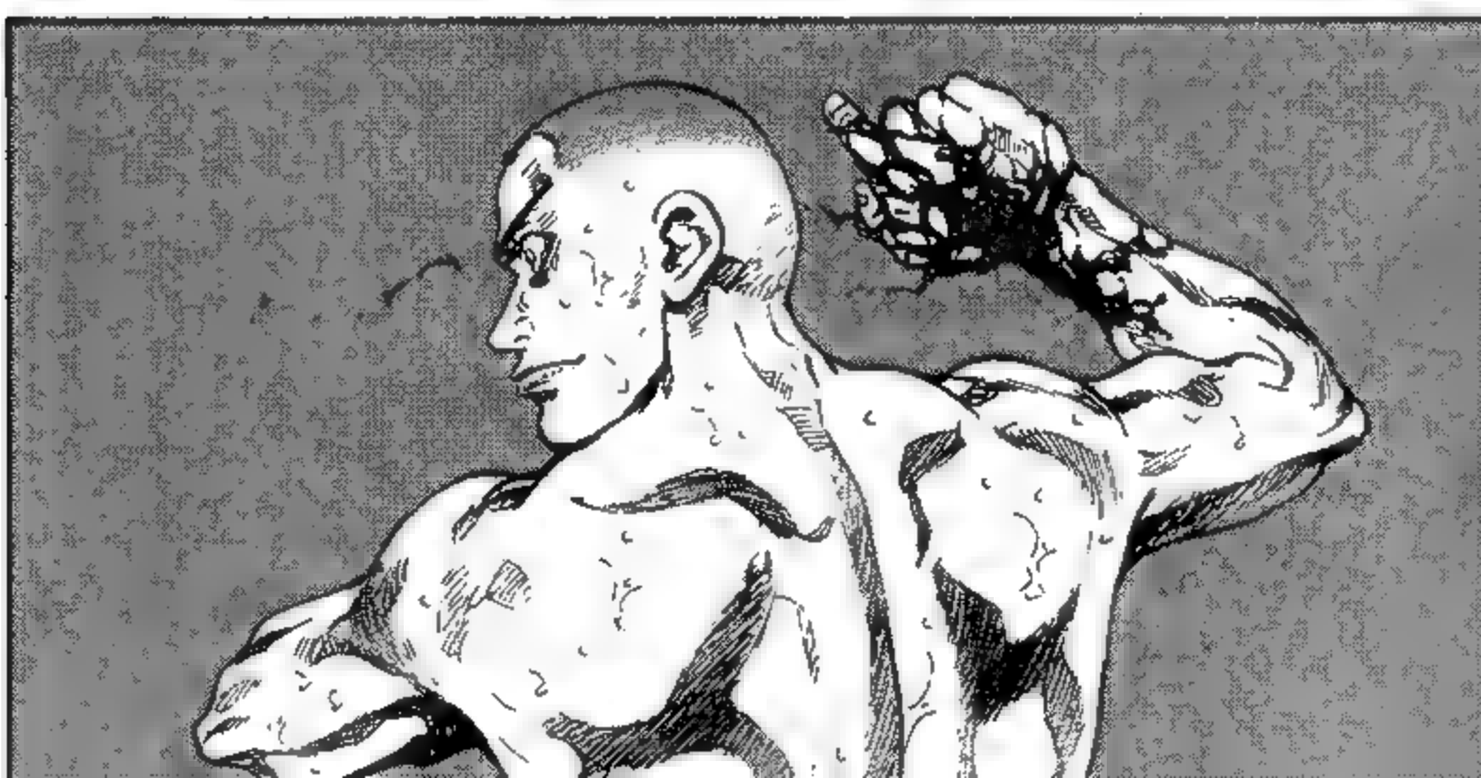

HH...
HH...

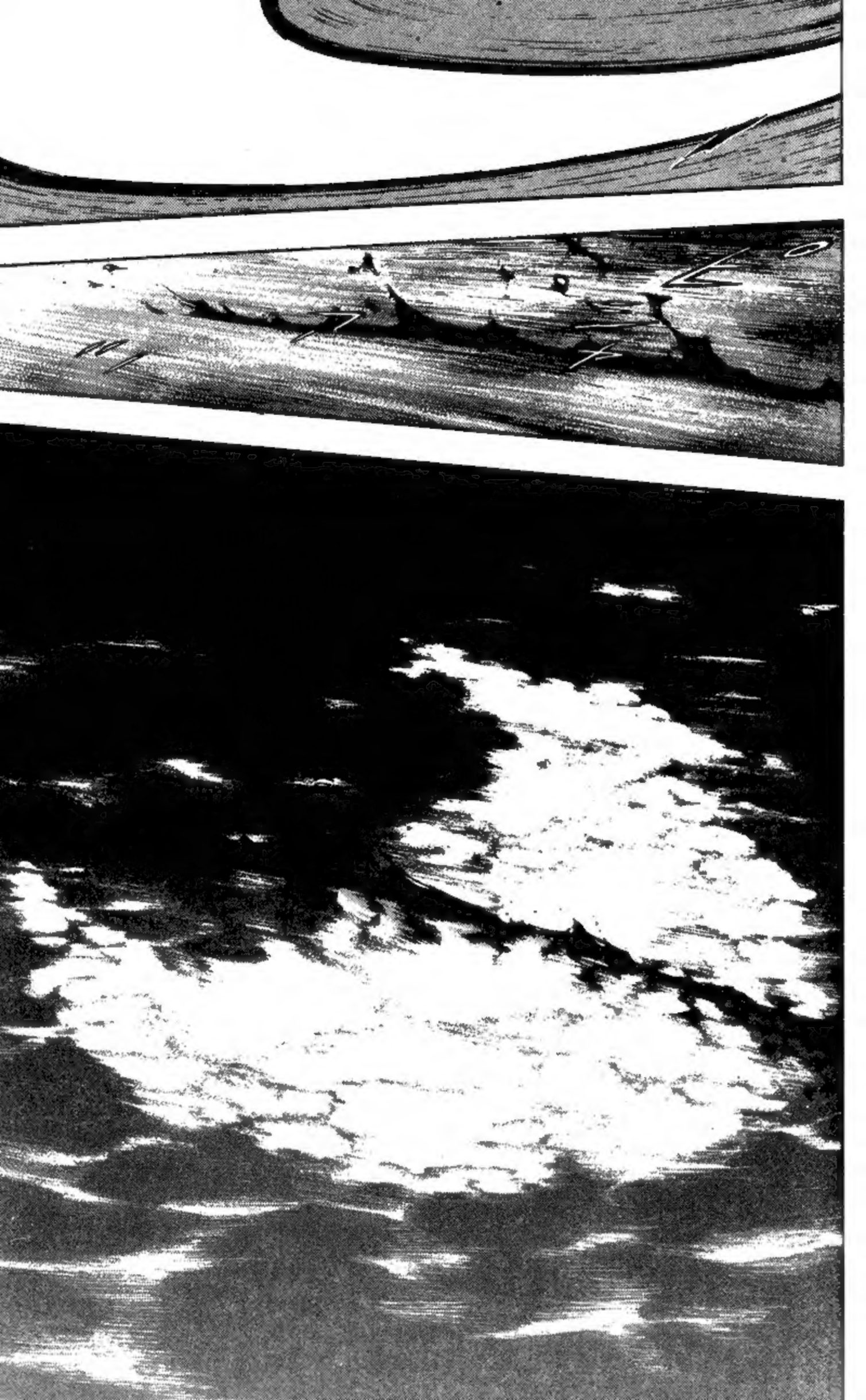
I CAN CUT THE MOON THROUGH THE MIDDLE!
HERE!

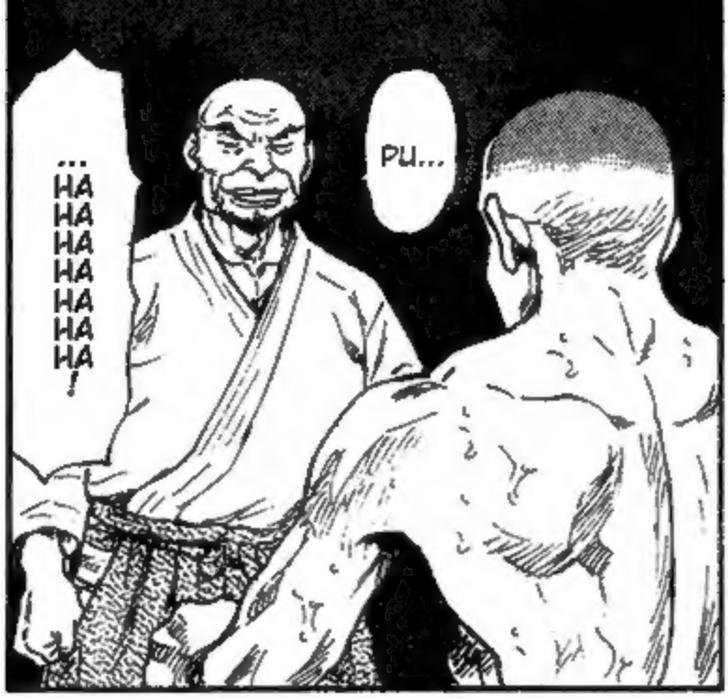
SHUT UP, POPS!

YOU HAVE NO CHANCE OF WIN-NING.
THEN EVEN A WONDER CAN'T HELP YOU.



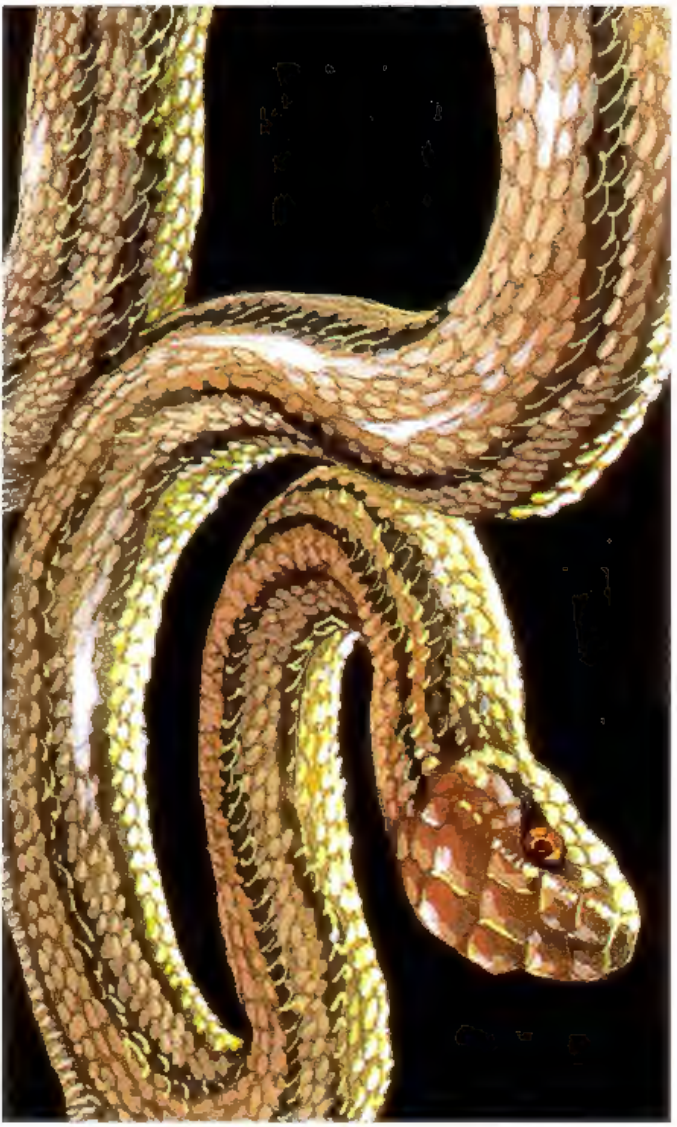





...HA HA HA HA HA HA!
PU...

THAT WORKS TOO, OF COURSE!

CUT THROUGH THE MIDDLE NOW, EH?
WELL, POPS?



The main event of the Millennium Lethal Fight:
Ryo Narushima against the king of the
Banryukai's heavyweight class,
Naoto Sugawara!

ISBN 3-89885-647-X

9 783898 856478

€ 6.50 [D]

軍鶏

Shamo

9

MANGA & ANIME 漫画 adult

EGMONT

Akio Tanaka

Izou Hashimoto